



• Een werknemer laat het eindprodukt zien van de gisteren officieel geopende fabriek.

Staatssecretaris opent unieke fabriek in Echt

Van onze verslaggever

ECHT - De Kaldinfabriek van kalkzandsteenproducent De Hazelaar in Koningsbosch-Echt is gisteren officieel geopend door staatssecretaris Yvonne van Rooy van Economische Zaken. Het is eerste kalkverbrandingsinstallatie in de wereld die met kolenreststoffen en kalksteen bouwmaterialen vervaardigt. Jaarlijks kan de fabriek maximaal 85.000 ton verwerken.

• Zie verder pagina 11

Start TV10 uitgesteld

DEN HAAG - DEN HAAG - De start van het commerciële televisiestation TV10 is twee weken uitgesteld. Dat heeft TV10 gistermiddag de adverteerders laten weten. De eerste uitzendingen van de nieuwe zender zullen niet op 28 oktober maar waarschijnlijk op 11 november plaatsvinden. TV10 hoopt dat tegen die tijd de overname door het Franse commerciële station TF1, de Amerikaanse omroep NBC en het Zweedse bedrijf Esselte helemaal rond is en men als echte buitenlandse zender de kabel op kan. Het Franse TF1 heeft gisteren bevestigd dat het opstellen van de contracten met TV10 in een vergevorderd stadium is. Vandaag vertrekt een delegatie van TV10 naar Parijs om de contracten voor te leggen. In het nieuwe samenwerkingsverband, waarin TF1 de grootste aandeelhouder wordt, zal van de naam TV10 geen sprake meer zijn. Hoe de nieuwe zender zal gaan heten, is nog niet bekend.

(ADVERTENTIE)

TIJDELIJK 50% KORTING OP VARIABELE GLAZEN

Variabele glazen zijn glazen waardoor u op alle afstanden goed kunt zien zonder hinderlijke overgang. Glazen zonder halve-maantjes dus. Veel mensen vinden dat prettiger en in ieder geval staat het mooier. Brilmij geeft t/m 4 november a.s. tegen inlevering van deze bon, maar liefst 50% korting bij aankoop van een paar variabele glazen. (Geen andere kortingen te zelfde tijd) En u mag twee maanden proberen of ze u bevallen.

Heerlen
Beek

BRILMIJ
PEARLE VISION CENTER
In de Gouden Gids vindt u de adressen

Maastricht
Sittard

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - De voormalige directeur beleggingen bij het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (ABP), drs E. Masson, heeft bij de rechtbank in Maastricht een schadeclaim tegen de Staat ingediend. Volgens zijn raadsman, mr A. Pfeil, heeft de claim alleen betrekking op de advocaats- en reiskosten gemaakt in een zaak die nooit afgehandeld is: de verdenking van het aannemen van steekpenningen van de WUH-hypotheekbank. Noch de raadsman van Masson noch van de zijde van de rechtbank is de hoogte van de in Maastricht inge-

'ABP-affaire' krijgt nog een staartje Masson dient claim in bij rechtbank

diende schadevergoeding bekendgemaakt. Naast de claim van Masson neemt de raadkamer van de rechtbank in Maastricht in november nog een tweede eis om schadevergoeding in behande-

ling. De raadkamer behandelt de verzoeken achter gesloten deuren. Het is niet bekend wie de indiener van de andere schadeclaim is; het zou niet om een (ex-)werknemer van het ABP gaan. De schadevergoeding die Mas-

son nu wil hebben, staat min of meer los van de eigenlijke 'ABP-affaire'. Zowel Masson als diens zakelijke relatie ir J. van Zon hebben vorig jaar bij het gerechtshof in Den Bosch vergeefs geprobeerd een vergoeding te krijgen, na de verrassende vrijpraak van beide hoofdverdachten in de jaren slepende ABP-zaak. Van Zon eiste toen van de Staat een vergoeding van f 1,5 miljoen voor zijn verdediging tijdens de processen en smartegeld voor de negen maanden die hij in 1984 in het huis van bewaring had doorgebracht.

• Zie verder pagina 13

Openstaande vacatures bijna niet in te vullen Limburgse metaalsector schreeuwt om personeel

Van onze redactie economie

HEERLEN - Liefst 79 procent van de Limburgse metaalbedrijven verwacht het komende jaar problemen met het vinden van gekwalificeerd personeel. De moeilijkheden doen zich vooral voor bij het vinden van productiepersoneel, hoger technisch personeel en het middenkader. Bijna 70 procent van de bedrijven heeft nu al een tot vijf openstaande vacatures. In veel gevallen is het al drie maanden of langer niet gelukt om die vacatures op te vullen.

82 procent van de metaalbedrijven denkt volgend jaar nog meer personeel nodig te hebben. Ruim eenderde van die bedrijven zal behoefte hebben aan meer dan 10 nieuwe medewerkers, waarbij het vooral gaat om productiepersoneel. De Limburgse bedrijven vertonen de grootste behoefte aan personeelsgroei van heel Zuid-Nederland.

Dat blijkt uit een scholings- en arbeidsmarktonderzoek dat de vereniging van metaalverwerkende bedrijven FME onlangs in Noord-Brabant, Zeeland en de regio Nijmegen en Limburg heeft gehouden. De personeelsproblemen in de metaal spelen overigens in het hele land. Ook het Centraal Planbureau voorziet in de metaal een stijgend aantal moeilijk vervulbare vacatures. Op de lange termijn worden zelfs grote tekorten voor de lagere en hogere technische beroepen voorspeld.

Bijna de helft van de Limburgse metaalbedrijven vindt het bestaan van aanbod van opleidingen en cursussen onoverzichtelijk. Daarmee scoort deze provincie nog goed, want in Zeeland heeft geen enkel bedrijf een goed inzicht in het aantal opleidingen.

Enquête

Nagenoeg alle bedrijven blijken plannen te hebben om in automatisering te investeren. Uit de enquête, die werd gehouden onder 122 ondernemingen, blijkt verder dat veel Limburgse bedrijven de opleidings-eisen voor hun personeel hebben opgeschroefd van lts- naar mts-niveau. De eisen voor het middenkader zijn ook overwegend omhoog gegaan.



• Vele duizenden Hongaren hebben gisteren plechtig de slachtoffers van de volksopstand van 33 jaar geleden herdacht. Gisteravond plaatsten inwoners van de Hongaarse hoofdstad Boedapest brandende kaarsen op het plein tegenover het parlementsgebouw. Volgens in het westen gepubliceerde cijfers kwamen in 1956 bij de confrontatie met het bezettingsleger van de Sovjetunie 25.000 mensen om het leven.

• Zie ook pagina 3

Geen steun voor stilleggen van competitie Politiek: hard optreden tegen voetbalvandalen

DEN HAAG - De politiek denkt aan harde maatregelen om voetbalvandalisme te beteugelen. De burgemeesters van de plaatsen waar zich een ere-divisieclub bevindt moeten binnen een week bij de minister van Binnenlandse Zaken met een eensluidend standpunt komen. De PvdA zegt dat de tijd nu gekomen is om risicovolle wedstrijden maar zonder publiek te laten spelen. Staatssecretaris Dees van Sportzaken voelt daar niets voor. Hij ziet meer in verscherping van de voorzorgsmaatregelen. Het CDA denkt aan een verbod van jaren voor het bezoeken van een voetbalwedstrijd voor reischoppers.

Sommige burgemeesters noemen het idee van Ajax-directeur Van Eljden, die voorstelde de competitie een half jaar stop te leggen, volstrekt absurd. „Je zou dan toegeven aan een paar vandalen, terwijl je tegelijkertijd een heleboel mensen het voetbalplezier ontnoemt”, zegt burgemeester van Kemenade van Eindhoven.

Burgemeester Peper van Rotterdam zou de competitie onmiddellijk willen stilleggen, als hij ervan overtuigd zou zijn dat dat zou helpen. „Maar ik geloof er niet in. Je komt dan tegemoet aan de terreur van een kleine groep en dat is een slechte zaak”.

Uit onderzoek is gebleken dat problemen met voetbalvandalen zich met name afspelen in de Randstad.

Burgemeesters van de Limburgse steden hebben over het algemeen weinig hinder van voetbalvandalisme. „Er komen hier nooit zoveel vandalen”, meldt een woordvoerder van burgemeester Mans van Kerkrade.

„Voor de meesten is Kerkrade te ver weg en omdat de risicowedstrijden

op doordeweekse dagen worden gespeeld, is de belangstelling van de vandalen helemaal gering”.

MVV roept regelmatig de hulp in van suppoosten van PSV, die meer ervaring hebben met voetbalvandalen. „Het zou verstandig zijn als de uitspelende club z'n eigen suppoosten meenam”, zegt de kabinetschef van de burgemeester van Maastricht. „Die kennen de supporters en kunnen de reischoppers er zo uithalen”.

(ADVERTENTIE)

BOERENKOOL EN SLAVINKEN

Elke dinsdag en woensdag hebben we groente en vlees in de aanbieding

Boerenkool, zak 300 gram

99

Slavinken, 100 g 165-145

13.50

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.



• Bondsconcoors: geen einde aan promotieregen
pagina 2

• Hartchirurg Barnard even in Nederland
pagina 4

• Minister wil advies drugs-toerisme
pagina 11

• Willy Dullens: blijde herinnering aan Coupe Coenegracht en bezorgde blik in de voetbaltoekomst.
pagina 17

• Derde verdachte bomincident aangehouden
pagina 17

• Alain Prost weet vrijdag of hij wereldkampioen Formule 1 is.
pagina 19

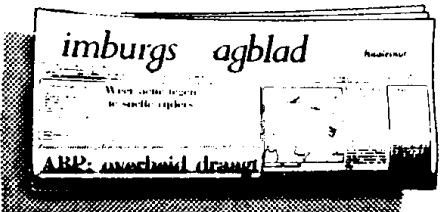
Echtgenoot steekt vrouw neer met mes

HEERLEN - Een 29-jarige vrouw is gisteravond in haar woning in Heerlen door haar echtgenoot neergestoken. Zij moest zwaar, maar niet levensgevaarlijk gewond naar het ziekenhuis worden overgebracht. Volgens het ter perse gaan van deze editie was de dader nog niet gegrepen.

De 34-jarige man, die niet meer bij zijn vrouw woonde, vernielde om kwart over acht uur een ruit in de woning aan de Pater Beatusstraat en drong het huis binnen. Wat er vervolgens precies is gebeurd heeft de politie nog niet kunnen vaststellen. In ieder geval heeft de man zijn vrouw neergestoken en is vervolgens gevlucht. Een speurtocht van de politie naar de dader in de wijk Eikenderveld en in het nabijgelegen natuurgebied Terworm leverde in eerste instantie niets op.

(ADVERTENTIE)

Elke dag



en u staat weer midden in de wereld.

Ja ik wil die complete krant!

Naam:
Adres:
Postcode:
Plaats:
Telefoon (i.v.m. controle bezorging):
Giro/banknr.:
Na de twee weken gratis wil ik

☐ een kwartaalabonnement f 73,80
☐ een maandabonnement f 24,60

stuur mij ☐ een machtiging t.b.v. automatische betaling
☐ een acceptgiro-kaart
Deze bon in een open enveloppe (zonder postzegel) zenden aan: Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46, 6400 VB Heerlen.

OF BEL GRATIS 06-0229911

LIMBURGS DAGBLAD
MAAKT UW
DAG KOMPLEET.

EN HAAG - Het opstellen van strengere milieu-regels heeft onder meer tot gevolg dat het voor milieu-criminelen 'steeds lucratiever' wordt hun illegale praktijken uit te oefenen. Een vergelijking met de drughandel dringt zich hierbij op. Het milieu zal weinig geholpen blijken door het uitdelen van zware straffen.

zegt R. Gerding, hoofd van de afdeling Opsporing Directie Politie op het ministerie van Justitie, in een vraaggesprek met het Limburgs Dagblad. Gerding valt te vrez

an het ministerie van VROM. Volgens Gerding valt te vrez en zonder het nemen van andere strafrechtelijke maatregelen milieucriminaliteit gewoon zal voortgaan.

zegt R. Gerding, hoofd van de afdeling Opsporing Directie Politie op het ministerie van Justitie, in een vraaggesprek met het Limburgs Dagblad. Gerding valt te vrez en zonder het nemen van andere strafrechtelijke maatregelen milieucriminaliteit gewoon zal voortgaan.

zegt R. Gerding, hoofd van de afdeling Opsporing Directie Politie op het ministerie van Justitie, in een vraaggesprek met het Limburgs Dagblad. Gerding valt te vrez en zonder het nemen van andere strafrechtelijke maatregelen milieucriminaliteit gewoon zal voortgaan.

zegt R. Gerding, hoofd van de afdeling Opsporing Directie Politie op het ministerie van Justitie, in een vraaggesprek met het Limburgs Dagblad. Gerding valt te vrez en zonder het nemen van andere strafrechtelijke maatregelen milieucriminaliteit gewoon zal voortgaan.

zegt R. Gerding, hoofd van de afdeling Opsporing Directie Politie op het ministerie van Justitie, in een vraaggesprek met het Limburgs Dagblad. Gerding valt te vrez en zonder het nemen van andere strafrechtelijke maatregelen milieucriminaliteit gewoon zal voortgaan.

zegt R. Gerding, hoofd van de afdeling Opsporing Directie Politie op het ministerie van Justitie, in een vraaggesprek met het Limburgs Dagblad. Gerding valt te vrez en zonder het nemen van andere strafrechtelijke maatregelen milieucriminaliteit gewoon zal voortgaan.

zegt R. Gerding, hoofd van de afdeling Opsporing Directie Politie op het ministerie van Justitie, in een vraaggesprek met het Limburgs Dagblad. Gerding valt te vrez en zonder het nemen van andere strafrechtelijke maatregelen milieucriminaliteit gewoon zal voortgaan.

zegt R. Gerding, hoofd van de afdeling Opsporing Directie Politie op het ministerie van Justitie, in een vraaggesprek met het Limburgs Dagblad. Gerding valt te vrez en zonder het nemen van andere strafrechtelijke maatregelen milieucriminaliteit gewoon zal voortgaan.

zegt R. Gerding, hoofd van de afdeling Opsporing Directie Politie op het ministerie van Justitie, in een vraaggesprek met het Limburgs Dagblad. Gerding valt te vrez en zonder het nemen van andere strafrechtelijke maatregelen milieucriminaliteit gewoon zal voortgaan.

zegt R. Gerding, hoofd van de afdeling Opsporing Directie Politie op het ministerie van Justitie, in een vraaggesprek met het Limburgs Dagblad. Gerding valt te vrez en zonder het nemen van andere strafrechtelijke maatregelen milieucriminaliteit gewoon zal voortgaan.

Hoofd Opsporing Politie pleit voor preventie 'Milieu weinig gebaat bij uitdelen zware straffen'

In een toelichting zegt Gerding slechts op de relatief korte termijn, bij voorbeeld over een periode van vijf jaar, een 'heilsame werking' te verwachten van de 'signaalfunctie' die het strafrecht kan hebben. Op den duur ziet hij echter meer taken weggelegd voor bestuursorganen, zoals de vergunningverlenende toezicht-houders.

„Zolang het financieel aantrekkelijk is misdaden te begaan,” aldus Gerding desgevraagd, „zullen ze ook daadwerkelijk worden gepleegd.” Het is volgens hem ondoenlijk naleving van milieu-normen volledig strafrechtelijk af te dwingen. Wanneer naleving van milieu-regels een te dure zaak wordt, zullen meer bedrijven marginaal gaan opereren, zo

dat overtreding van die regels voor hen noodzaak wordt om te overleven, aldus Gerding in Handhaving. Het strafrecht kan de werkelijkheid 'niet dwingen', zo meent hij. Er dient daarom veel meer aandacht te zijn voor 'maatregelen in de preventieve sfeer'. Daarbij denkt hij onder meer aan betere samenwerking in het overheidsop-treden. Bij het opsporen van overtredingen kan volgens Gerding voorts gedacht worden aan een Centrale Informatie Dienst (CID). Daarin kunnen de Centrale Recherche Informatiedienst (CRI) en het Centraal Landelijk Informatiepunt Milieudelicten (CLIM) samenwerken.

Opstand van '56 plechtig en feestelijk herdacht Hongarije uitgeroepen tot democratische republiek

BUDAPEST - De waarnemend president Matyas Szusz, heeft gisteren de 'republiek Hongarije' geproclameerd, die in de plaats komt van de 'volksrepubliek Hongarije'. De proclamatie, precies om 12 uur 's middags, had plaats vanaf hetzelfde balkon aan het parlementsgebouw waar de hervormingsgezinde Imre Nagy de dag af 33 jaar eerder een rede hield, waarin hij Hongarije neutraal verklaarde en meedeelde dat het land uit de Warschaupact trad. Met zeer harde hand trad het bevelingsleger van de Sovjetunie op tegen de 'opstand van '56', die twee weken duurde en waarin de Hongaren het onderspit dolven.

De Hongaarse republiek wil een onafhankelijke, democratische staat zijn waarin de waarden van de burgerlijke democratie en democratisch socialisme in ge-e mate tot hun recht komen, aldus Szuzos. Volgens jaar juni wor-verkiezingen naar westers mo-dehouden voor een nieuw par-le-met. Dan kunnen de Hongaarse ers voor het eerst sinds 1947 een standige keus maken uit elkaar concurrerende kandidaten en-tien.

Herdenking Een bijeenkomst op het Kos-telplein in Boedapest deden giste-meer dan 100.000 Hongaren. „Vlak bij het parlement namen deel aan de eerste herdenking in-vrijheid van de opstand 1956. De samenkomst vormde afsluiting van een reeks manifestaties die 23 onafhankelijke opposi-ties in het hartje van de Hon-gaarse hoofdstad georganiseerd den.

(ADVERTENTIE)

Limburgs Dagblad

BINGO

Spelronde 4

Dinsdag 24 oktober

Dit zijn de nummers voor vandaag:

Hiernaast u de getrokken bingo-nummers van vandaag. Kruis ze aan op uw Limburgs Dagblad bingokaart(en).

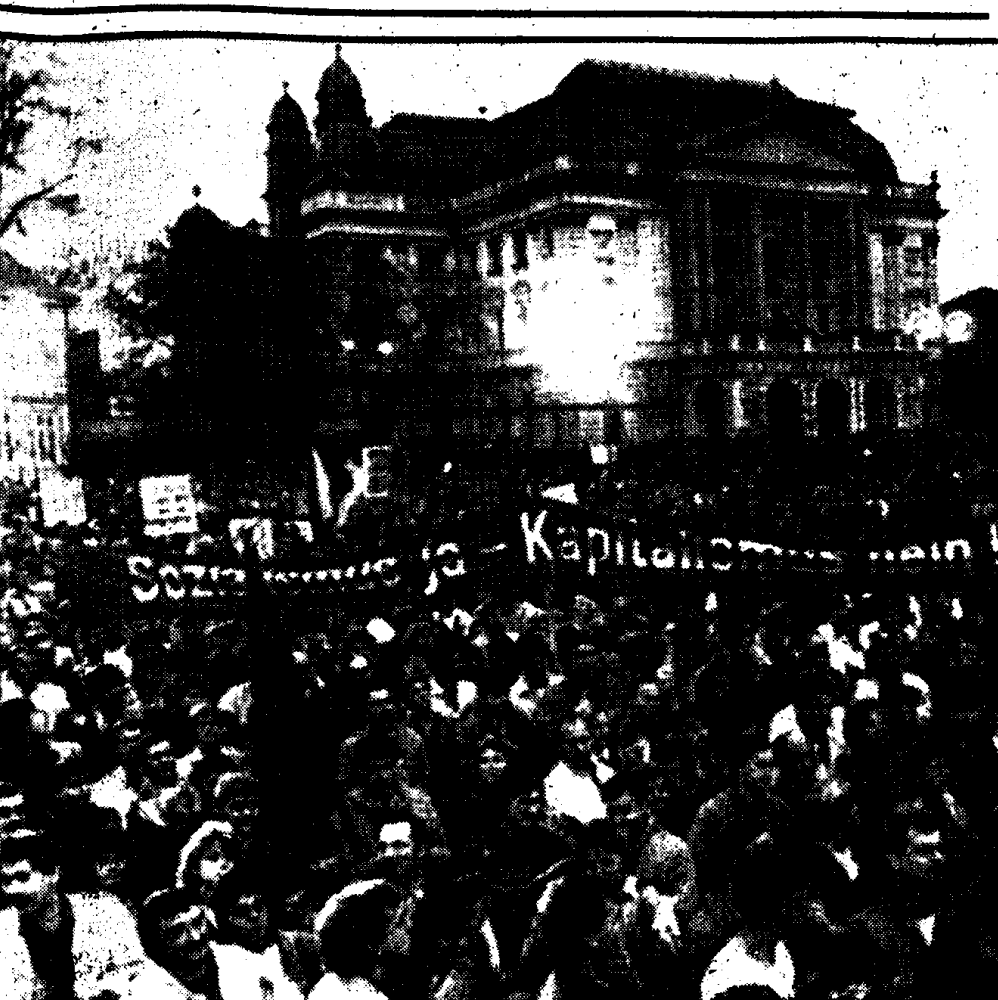
Wanneer u ALLE nummers op één van de 6 bingostrips kunt aankruisen, heeft u BINGO! Als dat zo is dient u dit vandaag tussen 9.00 en 12.00 uur telefonisch te melden. Bel 045-739888.

De kaarten voor de volgende spelronde zijn nu te koop bij de winkeliers met het bingovignet. U heeft 6 kansen voor f3,50.

Limburgs Dagblad bingo, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Verzameling voor Limburgs Dagblad Bingo is verleend door de Staatssecretaris van Justitie onder nr. L.O. 98/13/04 d.d. 6-9-1988.

56
50
76
64
75
16
81
34
17
84
94
66
10
60
2
11
24



Koppeling, defensie en milieu nog grootste hobbels CDA/PvdA werpen zich op de laatste loodjes

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - De onderhandelars van CDA en PvdA, De Vries en Kok, streven ernaar om vandaag onder leiding van informateur Lubbers de laatste knopen door te hakken voor het schrijven van een definitief regeerakkoord. De grootste hobbels daarbij zijn de koppeling tussen lo-nen en uitkeringen, defensie en mi-lieu.

Gisteren hebben de onderhandelaars de besprekingen over het concept-regeerakkoord dat Lubbers verleden week op tafel legde, afge-rond. Alle hoofdstukken plus de door de fracties ingediende amen-dementen zijn doorgeproken. „Het komt nu aan op het doorhakken van knopen,” aldus kringen rond de in-

formateur. PvdA-onderhandelaar Kok: „Er is voldoende gepraat. Het komt nu aan op zaken doen.”

Defensieuitgaven

Kok gaf toe dat er nog steeds een inhoudelijk verschil van mening is tussen PvdA en CDA over de defen-sieuitgaven. „We blijven daar tegen-over elkaar staan. Wij willen eigen-lijk geen stijging van de uitgaven terwijl het CDA de neiging heeft aan een groei met 0,6 procent per jaar te blijven hangen,” aldus Kok.

Milieu noemde Kok 'een van de las-tigste problemen' die nog opgelost moeten worden. De PvdA wil een door Lubbers voorgestelde heffing op de uitstoot van kooldioxide ver-

DDR-oppositie laakt mishandeling betogers Demonstraties tegen partijleider Krenz

Van onze correspondent

OOST-BERLIJN - In Oost-Berlijn, Leipzig en Schwerin zijn gister-avond grote demonstraties gehou-den tegen de nieuwe partijleider Egon Krenz. In Leipzig schreeuw-den meer dan 300.000 mensen eisen tot hervormingen. De massa scan-deerde 'Modrow in plaats van Krenz' en 'Vrije vakbonden, Vrije

verkiezingen'. In Schwerin riepen ruim 40.000 mensen om meer vrijhe-den. Modrow is de partijchef in Dresden, die geldt als vernieuwer.

Vandaag komt de Volkskammer (parlement) bijeen om partijleider Krenz tot staatshoofd te kiezen. Krenz' nieuwe koers lijkt te worden bedreigd door de massale demon-straties en het brute optreden van de Oostduitse politie en veiligheids-diensten op 7 en 8 oktober tegen de-monstranten.

Uit een gisteren door de oppositie gepresenteerd rapport werd duide-lijk op welk een mensonterende wijze het regime begin oktober heeft ingeslagen op andersdenkenden. Daarbij zouden in Oost-Berlijn ook twee doden zijn gevallen.

Meer dan 40.000 Oostduitsers demonstreerden gisteren tegen de avond in Schwerin voor socialisme en tegen kapitalisme, maar vooral voor meer democratische vrijheden.

Geïntimideerd

In het rapport wordt gesteld dat kinderen van hun ouders werden gescheiden en soms gedwongen twaalf uur tegen een wand moesten staan. Overal werden vrouwen en mannen geïntimideerd, naakt opge-sloten, mishandeld en zonder vorm van proces soms dagen vastgehou-den. Een onbekend aantal is in snel-rechtprocedures totgevangenis-straffen van maximaal een half jaar veroordeeld.

De oppositie neemt niet langer ge-noegen met de toezegging van de hoogste openbare aanklager dat elk geval zal worden onderzocht en dat de betrokken politiemannen zullen worden bestraft. De evangelische bisschop Forck eist in een brief aan minister-president Stoph dat er voor eens en voor altijd een einde wordt gemaakt aan deze onmensel-ijke en onwettige praktijken.

Het communistische regime probeert de gebeurtenissen te bagatelli-seren. Voor partijleider Krenz zitten er gevaarlijke kanten aan de nieuwe protestgolf, want hij is en was ver-antwoordelijk voor de binnenland-se veiligheid.

Vakbond

Een dag nadat het Politbureaulid en voorzitter van de voorkentrale FDGB, Harrie Tisch, opriep tot een zelfstandiger rol van de staatsvak-beweging, is maandag een onafhan-kelijke vakbond opgericht. Naar in West-Berlijn bekend werd, is in het staatsbedrijf 'Wilhelm Pieck' de vakbond 'Reform' in het leven ge-roepen. De 6.000 werknemers wer-den opgeroepen lid te worden.

De initiatiefnemers hebben hun lid-schap aan de voorkentrale FDGB opgezegd. Zij vinden dat de belangen van de werknemers door de staatsbond niet voldoende wor-den behartigd. 'Reform' eist, sta-kingsrecht en ingrijpende economi-se hervormingen. De partijcom-missaris bij de Pieck-fabriek ont-kende dat er een oprichtingsvergadering was gehouden.

Toestemming voor grootste ANC-bijeenkomst in dertig jaar

JOHANNESBURG - De Zuidafri-kaanse regering heeft toestemming verleend voor het houden van een grootscheeps manifestatie voor de zeven ANC-prominenten die verleden week zijn vrijgelaten. De bij-eenkomst vindt zondag plaats in het voetbalstadion van Soweto. Het moet de grootste manifestatie wor-den sinds de zwarte bevrijdingsbe-weging 29 jaar geleden werd verbo-den.

De toestemming van de Zuidafri-kaanse regering is de volgende stap in de stilzwijgende erkenning van het ANC. Hoewel de regering van president Frederik de Klerk het ver-bod op het ANC nog steeds niet wil opheffen, wordt de beweging in feite geen strobreed meer in de weg gele-gd. Bij elke demonstratie worden ANC-vlaggen en portretten van Nel-son Mandela meedragen zonder dat dit tot ingrijpen door de politie leidt.

De regering heeft, voor de bijee-nkomst van zondag ook de vrijheids-beperkingen van een andere bejaarde ANC-coryfee, Govan Mbeki, op-geheven. Mbeki werd in december 1987 om gezondheidsredenen vrij-gelaten na een gevangenschap van 23 jaar, maar zijn bewegingsvrijheid werd na een paar weken al aan ban-den gelegd. Mbeki zal met Walter Sisulu en de andere pas vrijgelaten ANC-veteranen tijdens de manifestatie gehuldigd worden en waar-schijnlijk het woord voeren.

Stekelenburg wil loonruimte buiten milieubeleid houden

UTRECHT - Bij de discussie over de financiering van het milieubeleid moet de loonruimte buiten be-schouwing blijven. Het idee van het concept-regeerakkoord om 0,3 procent van de loonruimte beschikbaar te stellen voor milieukosten is on-juist. Dat zei FNV-voorzitter J. Stekelenburg gisteren in Utrecht bij de opening van de vakbeurs Ecotech.

trokken wordt het niets. De kos-ten zullen niet gering zijn. Stekelen-burg vindt het concept-regeerak-koord wat dat betreft veel te zuinig. En zuinigheid nu, betekent straks extra hogere kosten om de vervuil-ing weer op te ruimen.

Garantie

Bedrijven en hun afnemers behoren de meeste milieukosten te betalen. Gezien de goede gang van zaken van de economie hebben zij nu ook veel meer ruimte dan de overheid. Werknemers mogen via CAO-on-derhandelingen geen extra aanslag krijgen voor het milieubeleid. Via belastingen en prijzen dragen zij al hun steentje bij, aldus Stekelen-burg.

Werknemers kunnen hun bedrijf ook vragen om milieuinvestering-en, want een schone produktie is immers de enige garantie voor het voortbestaan van de werkgelegen-heid. Onder de FNV-leden is een dringende discussie van start ge-gaan om bijvoorbeeld in de onder-nemingsraden de bedrijven op deze punten aan te spreken. Bedrijven die niet willen of kunnen overscha-ken op werkelijk schone produk-ten zullen uiteindelijk moeten stop-pen. Daarmee is ook werkgelegen-heid gemeed, maar de FNV zal dat ten volle aanvaarden, aldus Steke-lenburg.

(ADVERTENTIE)

Klein in meters
GROOT in SERVICE
GROOTSTE collectie

contactlenzen
brillenspecialzaak

Gedurfd in vorm en kleur.

Richting
Emmstraat
20 m voorbij
ABN-Bank

P. HOPPENBROUWERS
EMMALEIEN 11
HEERLEN. Tel. 711984
Met onze bekende garanties

punt uit

- Aids-medicijn**
Japanse wetenschappelijk on-derzoekers zeggen een mono-clonaal antilichaam te hebben ontwikkeld dat naar het lijkt cellen die zijn besmet met het Aids-virus vernietigt en gezon-de cellen spaart. Het middel werd toe nu toe alleen in het la-boratorium beproefd en zal vanaf volgend jaar worden ge-test op Aids-patiënten.
- Complot**
Een radicale econome in de Sovjetunie, Tatjana Korjagina, heeft gewaarschuwd voor een complot tegen president op-partijleider Michail Gorbatsjov en een grimmig beeld geschetst hoe het land er uit zou zien onder de conservatieven in het Politburo, die worden geleid door Jegor Ligatsjov. Dit heeft de Letse jeugdkrant 'Sovjet-skaja Molodezj' gemeld.
- Solidariteit**
Lech Walesa is gekozen tot af-delingsvoorzitter van de Soli-dariteit op de Leninwerf in Gdansk. Na zijn overwinning beloofde de vakbondsleider on-danks zijn vele werkzaamhe-den in het hele land, de belan-gen van de werknemers van de werf zo goed mogelijk te ver-tegenwoordigen.
- Terreur**
In Sri Lanka zijn gisteren de li-ken van elf jonge mannen op straat gevonden. Het dodental van de afgelopen 24 uur komt daarmee op 29. Aangenomen wordt dat een aantal van hen is omgebracht door regeringsge-zinde doodseskaders uit wraak voor terreurdaden van het Sri-lankaanse Volksbevrijdings-front (JVP).
- Holocaust**
Een vijftiental extreem-rechte jongeren heeft gisteren luid-ruchtig gedemonstreerd voor een groot hotel in Londen, waar een congres over de vervolging van nazi-oorlogsmisdadigers wordt gehouden. Zij prote-steerden tegen de 'leugens over de holocaust', aldus de Lon-dense politie. Britse parlement-tariërs en 'nazi-jagers' uit de hele wereld discussiëren. Londen over een Brits amena-ment waardoor nazi-oorlogsmisdadigers die na de Twee-de Wereldoorlog naar Groot-Britannië zijn gevlucht berecht kunnen worden.
- Explosie**
Een explosie van een nieuwe pijpleiding in het oliewinning-gebied Toemen in de buurt van Westsiberische stad Tu-bolsk heeft zondag zeer zwaar-verwoestingen aangericht. Nie-mand raakte gewond. Dit heeft de Sovjetrussische televisie zondagavond gemeld. Duizen-den mensen moesten worden geëvacueerd.
- Geweigerd**
Voor de tweede keer binnen enkele weken heeft een Franse burgemeester geweigerd kin-deren van immigranten in te schrijven als leerlingen aan kleuterscholen en lagere scholen. In een brief aan de Franse minister van Onderwijs, Lionel Jospin, schrijft burgemeester Jean-Marie André van Beaucar-re dat hij de minister 'de verant-woordelijkheid laat' voor het inschrijven van immigranten-kinderen bij de scholen van zijn gemeenschap, waardoor 'het niveau verlaagd wordt'.
- Busongeluk**
Op het Indonesische eiland Java zijn ten minste 25 mensen omgekomen en 37 anderen ge-wond geraakt bij een ongeval met een autobus. Dit heeft de politie van Indonesië gisteren meegedeeld. Een zegsman zei dat de bus een ijzeren hek ram-de en vervolgens tegen een tonnen paal reed, voordat hij over de kop vloog.
- Metrolijn**
De Chinese leiders hebben on-der de straten van Peking een geheime metrolijn laten bou-ven die hun in staat moet stel-len te ontkomen in geval van oorlog of een contrarevolutie. Het ondergrondse traject verbindt de Grote Hal van het Volk aan het Plein van de Me-melise Vrede met een militaire basis bij de Xi Shan-heuvel in het westen van Peking. Dat onthulde gisteren een Britse televisiedocumentaire.
- Gearresteerd**
De Nederlandse journalist Charles van der Leeuw, die in Beiroet als correspondent werkt voor De Telegraaf, Ver-nica, de Vara en de NOS is gearresteerd door de veilig-heidsdienst. Van der Leeuw wordt, aldus Veronica, be-schuldigd van spionage. Hij zou ook verdovende middelen (vier gram hasj) in zijn bezit hebben gehad.



Dr Christiaan Barnard: 'Geef De Klerk een kans' 'Blanke Zuidafrikaan wil macht wel delen'

door Sante Brun

DEN HAAG - Degene die hem heeft uitgenodigd, de Nederlands Zuidafrikaanse Werkgemeenschap heeft het nog niet in haar doelstellingen staan, maar dat deert prof. dr Christiaan Barnard uit Kaapstad, Zuid-Afrika allerminst. Hij is verklaard voorstander van de afschaffing van apartheid in zijn land, vrijlating van alle politieke gevangenen, wegname van alle restricties op de politieke partijen. Hij verpakt zijn boodschap in een razendsnelle monoloog waar vrijwel niet tussen te komen is. Hij wisselt politiek scherpe uitspraken af met medisch getinte vergelijkingen en emotionele, zeg maar diepmenselijke uitingen.

Over zijn werk met enkele Duitse instituten die onderzoek doen naar veroudering, en waarvan het aanstaande rapport (over verjonging door injectie met cellen van ongeboren dieren) de eerste harttransplantatie in de schaduw zal stellen; over zijn 25-jarige echtgenote die in Kaapstad verlangend naar hem uitkijkt, en over zijn zeven maanden oude zoon Armin - 'niets verschaft me meer moed om door te gaan dan dat kleine kereltje'.

Zonder een spoor van terughoudendheid vertelt hij hoe hij in 1983 de brui gaf aan zijn werk als chirurg. „Als je 's morgens niet meer hongert naar je werk wakker wordt moet je ermee ophouden,” zegt hij; en verheelt niet dat de hele geschiedenis van de eerste harttransplantatie, in 1967, daarbij een belangrijke rol heeft gespeeld; die operatie die hem van een onbekende chirurg in een ook toen al politiek en geografisch sterk geïsoleerd Zuid-Afrika tot de beroemdste dokter aller tijden maakte.

Het voortdurend in de schijnwerpers staan, het door collega's op de vingers gekeken worden - dat maakte dat hij het voor gezien hield, en hij geeft zonder aarzelen toe dat de stormen in zijn privé-leven dat hij hebben bijgedragen.

Hij gebruikt zijn reputatie als eerste overplanter van een menselijk hart nu om politiek te bedrijven.

Hij wordt heen en weer geslingerd tussen twee uitersten: de blanke hopen op het Zuidafrikaanse platteland die denken dat hij van de maan komt als hij beweert dat zij nog zullen meemaken dat hun kinderen 'gemengde' scholen zullen bezoeken enerzijds; en anderzijds het sceptische buitenland dat niet bereid is in Zuid-Afrika iets anders te zien dan het land van de apartheid, zoals Nederland het land is van de windmolens.

„Ik ben Zuidafrikaan en ik wil er niet weg. Er is niets verkeerd aan dat ik voor Zuid-Afrika spreek. Alleen denkt iedereen dat als je voor Zuid-Afrika spreekt je een racist bent. Ik ga ook niet mooier praten dan het is. De grootste fout die de Zuidafrikaan hebben gemaakt is dat ze de Nationale Partij in 1948 aan de macht hebben geholpen. Uit onwetendheid, maar ook uit arrogantie. Dat was het zwartste moment uit onze geschiedenis. Namen als Malan, Verwoerd, Strijdom moeten weggehaald worden van alle monumenten. Zij hebben niet willen inzien dat hun wetten door de rest van de wereld werden beschouwd als naziwetten, dat 'geschieden' woongebied' een ander woord was voor 'ghetto' dat 'slegs vir blankes' werd verstaan als 'verboden voor joden'.”

Barnard, 66 nu, lenig ogend ondanks zijn reumatische handen, dokterblauwe blazer in de bar van Hotel des Indes in Den Haag. Een hoge, ietwat hese stem, een lichte glimlach bij het praten. Meestal spreekt hij Engels, maar hij doet zijn uitspraken met mooi Afrikaans.

„Ik geloof dat dit onze laatste kans is. Als arts weet ik wat het betekent,



● Dr Christiaan Barnard gistermiddag bij Hotel des Indes: als je voor Zuid-Afrika spreekt ben je nog geen racist.
Foto: PETER SENTEUR

wanneer je een complicatie te laat aanpakt. Er komt een tijd dat in Zuid-Afrika geen compromis meer mogelijk is. Ik geloof dat de blanke Zuidafrikaan bereid is de macht te delen, maar niet om overheerst te worden, net zo min als de zwarte Zuidafrikaan dat wil.”

Hij wijst op het overleg in klein comité tussen Angola, Cuba en Zuid-Afrika dat tot het gewenste resultaat heeft geleid, en ziet nu ook al een ander driemanschap: De Klerk, Mandela, Buthelezi. Maar het zal allemaal geleidelijk moeten ontstaan. „De mensen zijn zo lang onderdrukt, beledigd, het is logisch dat ze niet zo snel zullen zeggen: nu gaan we het samen doen.”

Barnard spreekt De Klerk binnenkort. „En dat wil wat zeggen. Met Botha heb ik nooit contact gehad, want ik spreek niet met dictators. Maar De Klerk hoort tot een jongere generatie, en in Zuid-Afrika maakt elke generatie een sprong vooruit. Hij is veel liberaler.”

Zuid-Afrika zal veranderen, hij zegt het voortdurend, maar het zal langzaam gaan, want met het simpel uitspreken van wetten verandert de mentaliteit van de mensen niet. Er zijn ook verklaringen, excuses: de

geografische isolatie heeft verhin- derd dat de Zuidafrikaan een juist wereldbeeld hebben. „Wanneer ik, als Zuidafrikaans arts, mijn kennis en kunde vergelijk met die van de dokters direct over de grens, dan lijkt ik god wel. Maar in de rest van de wereld kan ik me hoogstens met anderen meten.” En die perspecti- vische vertekening heeft Zuid-Afrika als geheel dus ook parten gespeeld.

Hij is tegen verdere sancties tegen zijn land: „We moeten alles doen om het lijden door de apartheid te verminderen, maar het weghalen van investeringen is daarvoor niet het juiste middel.”

Aan de andere kant, „de sancties tot nu toe hebben ons geprikt en gedwongen, Zuid-Afrika wil veranderen. Maar het gaat als met de dosering van een medicijn: een beetje is goed, te veel kan dodelijk zijn. Als je Zuid-Afrika te hard duwt dan zeggen ze misschien wel: verrek maar. Dan krijgen we de mentaliteit van het 'laager' weer over ons, dan zetten we de 'ossewa' in een cirkel.”

Kortom, aldus Barnard, geef De Klerk een kans, hij heeft al veel concessies gedaan, maar hij kan het zich niet veroorloven zijn geloof-

hervormingen (van de apartheid, red), in plaats van verdere straffen, aldus Thatcher.

De Gemeenbest-leiders veroordeelden de onafhankelijke opstelling van Thatcher. Functionarissen rond de conferentie meldden dat de Canadese en Australische regeringsleiders in een vergadering achter gesloten deuren nog eens in scherpe bewoordingen uithaalden naar de Britse premier.

Thatcher verweet de andere gedelegeerden Groot-Brittannië het recht te ontfangen commentaar te geven op vier bepalingen in een document waar het het niet eens is.

„Ik zou graag naar het buitenland kunnen gaan om te zeggen: er is geen apartheid meer.”

Degenen die hun heil vooral zien in een bloedige omwenteling in Zuid-Afrika krijgen van Barnard trouwens een ernstige overweging mee: „Een bloedige revolutie zou wel eens door de blanken gewonnen kunnen worden. Dus drijf ons daar nu niet heen. Er zijn nog genoeg blanken in Zuid-Afrika die reikhalzend uitkijken naar die revolutie, want 'dan sal ons de kans krij om schoon te maak'.” Nee, in wezen kijkt driekwart van de bevolking verlangend uit naar een politiek systeem, zegt Barnard, waarin iedereen politieke rechten heeft, „zodat we de fantastische rijkdom van ons schitterende land kunnen delen, en niet vernietigen met branden en bommen. Het kan, er is genoeg.”

Wat komt Barnard in Nederland doen?

Hij zal oa. de najaarsvergadering toespreken van de Nederland-Zuidafrikaanse Werkgemeenschap, zaterdag in Zwolle.

„Ik wil komen vertellen dat er in mijn land veranderingen plaats vinden, waaraan ik zelf enkele jaren geleden niet had durven denken. Dat moeten juist jullie, Nederlanders, weten, want jullie hebben diepe sporen achtergelaten in onze geschiedenis. En ik wil erbij zeggen dat het de mensen van Nederlandse afkomst, de Afrikaners zijn die een oplossing zoeken voor de problemen, het zijn Afrikaners geweest die de idiotie en de criminele kanten van de apartheid hebben blootgelegd.”

Hij zou het een voorrecht vinden als hij een zaal met Nederlandse studenten zou kunnen toespreken, maar de NZAW denkt dat het erg moeilijk zal zijn zo iets te organiseren.

En tenslotte heeft hij nog een vermanend woord voor de verslaggever. „Als over jullie land zulke leugens worden verteld als over het onze, zou je dan geen begrip op kunnen brengen voor controle van de pers?” Als het antwoord ontken- nend luidt zegt hij, „Maar jullie mogen toch ook niet schrijven wat je wilt?” Bevreesdheid bij de verslag- gever. „Ik bedoel, de hoofdredac- teur kan toch veranderen wat hij wil?” Hij is voor evenwicht in de berichtgeving. „Natuurlijk leest men in Zuid-Afrika dat in Nederland veel drugs worden gebruikt en de seksuele moraal hier erg losjes is.

Maar men schrijft ook dat de com- pact disc in Nederland is uitgevon- den.”

Zijn lachje beduidt dat hij een grap- je maakt. Barnard bestelt een Hol- lands bierje en wil nog even gaan douchen. „Ik zal blij zijn als ik weer thuis ben; ik ben vier weken onder- weg en steeds maar datzelfde pak aan. Het gaat en de keel uithangen.”

Hij vond het gesprek 'baie mooi' en verdwijnt de fraaie trap in de lobby van Des Indes op.



Hoop en vrees

De ontwikkelingen naar meer democratie in de DDR zijn de afgelopen dagen in een stroomversnelling gekomen. De massademonstraties, al ingezet voor het vertrek van Honecker, gaan gewoon door. Maar onder leiding van de nieuwe sterke man, Egon Krenz, lijkt er toch meer ruimte voor deze en

andere protestuitingen te zijn. Sterker nog, er wordt tijdens protestbijeenkomsten openlijk met DDR-leiders gediscussieerd.

De media doen daar nu ook verslag van en dat is een unicum in de geschiedenis van de 'Boeren- en arbeidersstaat'. Veertien dagen geleden immers, zwegen kranten, radio en tv het harde optreden van de politie tegen duizenden vreedzame demonstranten hoog totaal dood. Het ziet er naar uit dat Krenz, afgeschilderd als een 'relatieve har- vik', over meer realiteitszin beschikt dan zijn voorganger Honecker. Krenz voerde zaterdag een lang telefoongesprek met Gorbatsjov en benadrukte daarbij dat de hervormingen in de Sovjetunie ook voor de DDR van grote betekenis zijn. Dat zijn hoopgevend gelu- den.

Ook andere Oostduitse leiders mengen zich in de discussie. De als liberaal bekend staande partijchef van Dresden, Hans Modrow, pleit voor meer macht voor de regionale parlementen en de nation- ale 'Volkskamer'. Alleen op die manier kan het vertrouwen van de bevolking worden teruggewonnen, meent Modrow.

Deze ontwikkelingen kunnen hun weerslag hebben op het buur- land Tsjecho-Slowakije. Ook daar zijn - voorzichtig - andere gelu- den waargenomen. Zo zei de Tsjechoslowaakse premier Ladislav Adamec in een interview dat de hervormingen die oud-premier Alexander Dubcek in de Praagse Lente van 1968 door probeerde te voeren, 'een hele reeks positieve elementen' inhielden.

Veel minder positief zijn de geluiden die uit de Bondsrepubliek - het beloofde land voor DDR-vluchtelingen - doorklinken. De opmars van extreem rechts zet verder door. De Republikaan, die begin dit jaar hun eerste stembussucces boekten door in West-Berlijn ruim acht procent van de stemmen te halen, kwamen zondag bij de gemeenteraadsverkiezingen in de deelstaat Baden-Württemberg in enkele steden zelfs op tussen de tien en vijftien procent uit. En dat is een gevaarlijke ontwikkeling. Onderzoeken geven aan dat voorals- toetoch ook niet bepaald linkse CDU verliest, daar waar de Repu- blikaaner winst boeken. De poging van bondskanselier en CDU-lei- der Helmut Kohl het eigen conservatieve gezicht te versterken om rechtse kiezers te behouden en terug te winnen, heeft in Baden- Württemberg in ieder geval geen vruchten afgeworpen.

P.S.

Politieleger jaagt op daders bomaanslag

Terreur in aanloop op Griekse verkiezingen

door Frits Schils

ATHENE - In Griekenland zijn ruim 30.000 politiemannen inge- schakeld bij de jacht op de nog on- bekende daders van een serie bom- aanslagen, die naar mate de parle- mentaire verkiezingen naderbij ko- men, omvangrijker en ernstiger van aard worden. De politieke mobilisa- tie, waarbij de speciale anti-terreur- brigade een leidende rol vervult, is op gang gekomen, nadat zondag op het eiland Lesbos in het oostelijke bekkens van de Egeïsche Zee een la- ding TNT ontplofte, ten gevolge waarvan een persoon om het leven kwam.

Vast staat dat het slachtoffer, de 33- jarige in Miltene op Lesbos gesta- tioneerde adjudant van de Griekse luchtmacht, Michaelis Pavlis, een bomaanslag bereemde, die hemzelf noodlottig is geworden. Het inci- dent gebeurde dicht bij de plaats waar enkele uren nadien de leider van de conservatieve partij Nieuwe Democratie, Kostas Mitsotakis, een verkiezingstoespraak tot de eiland- bevolking zou richten.

Vrijwel tegelijkertijd ontploften in de badplaats Glyfada bij Athene op drie plaatsen bommen onder auto's van Amerikaanse staatsburgers. Bij

deze aanslagen vielen enkele l- gewonden. Het geweld van de laatste weken heeft uitsluitend is gericht op personen en objecten van de N- we Democratie, wordt toeges- ken van de 'Organisatie van de November'. Enkele weken ge- eisten dezelfde terroristen de antwoordelijkheid op van de m- op de prominente conservatieve l- iticus Pavlos Bakoyannis. De n- isatie die al 13 jaar van zich spreken, heeft in die tijd 19 blo- aanslagen gepleegd. Daarbij z- mensen om het leven gekomen is de Griekse politie nog steeds gelukt arrestaties in deze kring verrichten.

In politieke kringen te Athene staat er geen twijfel aan dat de ganisatie van de 17de Novem- erop uit is het klimaat rond de kiezingen volledig te verstoren de hernieuwde electorale test te regelen. Sommige Griekse m- suggereren dat de socialistische SOK van ex-premier Papand- achter het terroristische ge- steekt, maar concrete aanwijz- voor zo'n betrokkenheid ontbre- Ex-premier Rallis noemt de v- derstelling dat de PASOK ge- zaken zou maken met de terror- belachelijk.

(ADVERTENTIE)



ZIEKTEKOSTEN?
DIE HEB IK NIET. IK BEN
VERZEKERD VOOR GEZOND ZIJN.

EN IK HOUD MOOI
HONDERDEN GULDENS OVER.

Ja, ik wil ook mijn gezondheidszorg-verzekering, de complete Overstap Polis. Dan ben ik van mijn dure ziektekosten af. Ik heb meteen meer zeker- heden voor mijn gezondheidszorg. En ik betaal maar 29,- premie per maand. Allemaal keurig geregeld door Sterpolis/GOV. Daarover krijg ik nu alle informatie. Gratis en vrijblijvend. Gratis bellen kan ook: 06.05.65.

Mijn Naam _____
Straat _____
Postcode / Plaats _____
Telefoon _____
Mijn Leeftijd _____ (max. 64 jaar)
Leeftijd Gezinsleden _____ (max. 64 jaar)

in open envelop,
geen postzegel
plakken

Sterpolis/GOV
Antwoordnr 176
6880 VB Velp

* Voor elke particulier verzekerde die jonger is dan 30 jaar. Met een goed gekozen eigen risico. Exclusief wettelijke heffingen. Een gemiddeld jong gezin bespaart daarmee mooi zo'n tweeduizend gulden per jaar.

GEZONDHEIDSZORG-VERZEKERINGEN

STERPOLIS/GOV

LEB 1

'Thatcher speelt vals spel'

Van onze correspondent

KORALA LOEMPOER - De verga- dering van de staatshoofden van Gemeenbest-landen in Maleisië, wordt beheerst door kritiek op Groot-Brittannië dat zwaardere sancties tegen Zuid-Afrika afwijst, nadat het Gemeenbest had oproe- pen tot uitbreiding van de sanctie- maatregelen.

De Australische premier Hawke gaf uitdrukking aan de onvrede van de Gemeenbest-landen en vertelde hoe ver- baasd hij was dat Groot-Brittannië een aparte verklaring uitgaaf ná het gezamenlijke communiqué van het Gemeenbest. „Dit is niet de manier waarop zaken gedaan worden.” Hij

en zijn Canadese collega Mulroney waren het er over eens dat Groot-Brittannië door het uitgeven van een aparte verklaring 'vals spel' speelden.

In die verklaring wees premier Thatcher het standpunt van de 46 voormalige kolonies af, die pleitten voor verscherping van de economi- sche sancties tegen Zuid-Afrika. Londen was ook tegen een uitbrei- ding van het wapenembargo en de oprichting van een onafhankelijk bureau om de financiële betrekkin- gen van Pretoria te onderzoeken.

„Groot-Brittannië is van mening dat het Gemeenbest zich nu moet con- centrereren op het aanmoedigen van

hervormingen (van de apartheid, red), in plaats van verdere straffen, aldus Thatcher.

De Gemeenbest-leiders veroordeel- den de onafhankelijke opstelling van Thatcher. Functionarissen rond de conferentie meldden dat de Canadese en Australische regerings- leiders in een vergadering achter ge- sloten deuren nog eens in scherpe bewoordingen uithaalden naar de Britse premier.

Thatcher verweet de andere gedele- geerden Groot-Brittannië het recht te ontfangen commentaar te geven op vier bepalingen in een document waar het het niet eens is.

piccolo's

045-719966

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's en Reuze-Piccolo's kunnen telefonisch worden opgegeven via 045-719966, schriftelijk aan bovenstaand adres of persoonlijk aan de balie van onze kantoren van 8.30-17.00 uur.

Telefonisch opgeven van advertentieteksten kan -in de regel- tot 12.00 uur vóór de dag van plaatsing (ook voor zaterdag).

Schriftelijke opgave is mogelijk via de 1e post op de dag vóór plaatsing.

Via de balie van onze kantoren geldt een sluitingsstijp van 10.00 uur vóór de dag van plaatsing en voor de krant van zaterdag en maandag op donderdag 17.00 uur.

Piccolo's worden geplaatst over 1 kolom met altijd één woord in hoofdletters. Prijs f 1,15 per millimeter hoogte. Rubrieken 'Profiel' en 'Verst/Gevoonden' f 0,95 per millimeter hoogte. Rubrieken 'omroepend goed' f 1,40 per millimeter hoogte. Rubriek 'bedrijven/transacties' f 1,50 per millimeter hoogte.

Reuze-Piccolo's worden geplaatst over 1 of 2 kolommen met een keuze uit 4 lettercorpora met minimaal één woord in een grotere letter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs f 1,55 per millimeter hoogte per kolom.

Voor advertenties op rekening worden geen administratiekosten berekend.

Advertenties voor de rubrieken 'Profiel', 'Verst/Gevoonden', 'Mededelingen', 'Woningruil', 'Kamers aangeboden', 'Kontakten/Klubs', 'Huwelijk/Kennismaking', 'Braderieën/Markten' en 'Bingo/Klubs' worden UITSLUITEND tegen contante betaling of vooruitbetaling van bovenstaand postgiro- of banknummer geaccepteerd, waarbij tevens voor de rubrieken 'Profiel', 'Huwelijk/Kennismaking' en 'Kontakten/Klubs' legitieme VERPLICHT is.

Advertenties onder nummer, toeslag f 7,50 per plaatsing. Bewijsnummers op verzoek en tegen betaling.

Alle prijzen zijn exclusief B.T.W.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties. Niet in telefonisch opgegeven advertenties of fouten ontstaan door onduidelijk handschrift van de opdrachtgever behoeven door ons niet te worden gecompenseerd. Correcties en/of vervolgorders worden onder voorbehoud geaccepteerd en uitgevoerd.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door 261.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebeco Summo Scanner)

Man, 55 jr. zkt. ONDERHOUDWERKZAAM. NEDEN voo ca. 20 uur p. week. Gec. Br. 11. 045-719966. L.D. Postbus 3100, 6401 DP, Heerlen

Personenovername

Allround betontimmerman
gevr. voor Duitsland met Nederlandse voorzieningen.
BEM bv. Tel. 04455-1871.

Lunchroom 't Loon Heerlen
vraagt leerling-Kok en part-time afwaslui.
Homeruspassage 17 Heerlen. 045-711188. Dhr. Pooters.

EUROCLINIC RESTAURANT
AUBERGE DU CHEVAL
zoekt per direct
zelfstandig werkend kok
leerling-koks 3e en 4e jaars
Uw schriftelijke of mondelinge sollicitaties richten aan
P.Ph. Manasse, Beekweg 57, 6235 CB Ulestraten.
Tel.: 043-642126.

Nieuw, nieuw PRIVEHUIS. Cherry vraagt meisjes. Bal. 10-18 uur. 045-462805.
Ben je FOTOMODEL (mvv) of wil je dat worden? Laat je fotograferen en omspreken door ged. visagiste bij Mosses Fashion Promotions 043-618626.

Wij zoeken personen boven 20 jaar voor onze verkoop van SCHOONMAAKPRODUCTEN in Vlaams-Brabant. Wij bieden: gratis vervoer vanuit Ned. Limburg, aangename werkdagen, goede betaling, aangename werkomgeving, opleiding door bedrijf. Wij vragen: goed zelfstandig gedrag, goed met mensen omgaan, de wil om te werken. Er is geen opleiding vereist. Wij verwachten uw reacties tijdens kantooruren op nr. 06-3211227567. U krijgt allen antwoord op uw sollicitatie.

Supermarkt-MEDEWERKER (STER) gev. tot 19 jaar. J. Hermans, Julianenstr. 114, Hoesbroek. Tel. 212338.

Nieuw, nieuw PRIVEHUIS. Cherry vraagt meisjes. Bal. 10-18 uur. 045-462805.
Ben je FOTOMODEL (mvv) of wil je dat worden? Laat je fotograferen en omspreken door ged. visagiste bij Mosses Fashion Promotions 043-618626.

Wij zoeken personen boven 20 jaar voor onze verkoop van SCHOONMAAKPRODUCTEN in Vlaams-Brabant. Wij bieden: gratis vervoer vanuit Ned. Limburg, aangename werkdagen, goede betaling, aangename werkomgeving, opleiding door bedrijf. Wij vragen: goed zelfstandig gedrag, goed met mensen omgaan, de wil om te werken. Er is geen opleiding vereist. Wij verwachten uw reacties tijdens kantooruren op nr. 06-3211227567. U krijgt allen antwoord op uw sollicitatie.

Supermarkt-MEDEWERKER (STER) gev. tot 19 jaar. J. Hermans, Julianenstr. 114, Hoesbroek. Tel. 212338.

Nieuw, nieuw PRIVEHUIS. Cherry vraagt meisjes. Bal. 10-18 uur. 045-462805.
Ben je FOTOMODEL (mvv) of wil je dat worden? Laat je fotograferen en omspreken door ged. visagiste bij Mosses Fashion Promotions 043-618626.

Wij zoeken personen boven 20 jaar voor onze verkoop van SCHOONMAAKPRODUCTEN in Vlaams-Brabant. Wij bieden: gratis vervoer vanuit Ned. Limburg, aangename werkdagen, goede betaling, aangename werkomgeving, opleiding door bedrijf. Wij vragen: goed zelfstandig gedrag, goed met mensen omgaan, de wil om te werken. Er is geen opleiding vereist. Wij verwachten uw reacties tijdens kantooruren op nr. 06-3211227567. U krijgt allen antwoord op uw sollicitatie.

Supermarkt-MEDEWERKER (STER) gev. tot 19 jaar. J. Hermans, Julianenstr. 114, Hoesbroek. Tel. 212338.

Nieuw, nieuw PRIVEHUIS. Cherry vraagt meisjes. Bal. 10-18 uur. 045-462805.
Ben je FOTOMODEL (mvv) of wil je dat worden? Laat je fotograferen en omspreken door ged. visagiste bij Mosses Fashion Promotions 043-618626.

Wij zoeken personen boven 20 jaar voor onze verkoop van SCHOONMAAKPRODUCTEN in Vlaams-Brabant. Wij bieden: gratis vervoer vanuit Ned. Limburg, aangename werkdagen, goede betaling, aangename werkomgeving, opleiding door bedrijf. Wij vragen: goed zelfstandig gedrag, goed met mensen omgaan, de wil om te werken. Er is geen opleiding vereist. Wij verwachten uw reacties tijdens kantooruren op nr. 06-3211227567. U krijgt allen antwoord op uw sollicitatie.

Supermarkt-MEDEWERKER (STER) gev. tot 19 jaar. J. Hermans, Julianenstr. 114, Hoesbroek. Tel. 212338.

Nieuw, nieuw PRIVEHUIS. Cherry vraagt meisjes. Bal. 10-18 uur. 045-462805.
Ben je FOTOMODEL (mvv) of wil je dat worden? Laat je fotograferen en omspreken door ged. visagiste bij Mosses Fashion Promotions 043-618626.

Omroepend goed te koop aangeboden

BORN, Pr. Bisdorstr. 36, weg, omstandigheden te k. halfrijst, woonst. met 3 slpkms., garage, voor- en achtertuin, v.v.p. f 129.000,-k.k. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671

Te koop uit de Hand. gr. vrijst. huis te CHEVRE-MONT, voor alles gesch. 800 mtr. tuin, 9 kamers, 3 stal, 2 tolt., 2 kelder, 2 oprijt. Fr. f 169.000,- 045-454932

Te koop gevr. van part. (zouder makelaar), WOONHUIS ca. f 110.000,-. Hoekwoning met tuin en garage, omg. Heerlen. Tel. 045-218299, na 14.00 uur.

Wat VERKOPEN? Adv. teer via: 045-719966.

Kamers aangeboden/gevraagd

Te h. gemeub. KAMER met gebr. van keuken, Schaeferbergweg 152, Heerlen.

Te huur zit/slpk. te HOENS-BROEK. Na 14.00 uur. 045-228654.

Bouwmaterielen

Te k. gebr. ijzeren en houten balken, kepers, raamkozijnen, deuren, hoekijzer 60x40, 3 st. stalen trappen, div. radiatoren. Matr. 045-243736.

BETONMOLEN merk Atika 1 jr. oud, i.z.g.st. Pr. 275, Tel. 045-458866.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder vooruitkosten. Görgens. Tel. 045-314122.

Hobby/Doel het zelf

EIKEN balken in alle afm. bijv. 7x7 cm f 5,- per mtr.; 10x10 cm f 10,- per mtr.; 20x10 cm f 20,- per mtr. enz., event. thuisbez. Houtzagerij, Impregneerbedrijf Windels, Bouwberg Brunsum. Tel. 045-270585.

Winkel & Kantoor

Oh, kom maar eens kijken!

Tientallen openingsaanbiedingen in

Faxen en schrijfmachines

bureau-meubels, copiers, kassa's en weegschalen, ter gelegenheid van de opening van de 1600 m2 grote showroom

Roltext,

alles voor winkel en kantoor

Lo. Makro Nuth. Tel. 045-242880.

Gedrukt

Meestal 4 uur later geld!

Persoonlijke leningen b.v. f 10.000,- rente 11,7%

Lopende leningen geen bezwaar. U krijgt vrijblijvend en deskundig advies van één van onze 95 kredietadviseurs.

Snel:

Wij zijn sneller dan veel andere banken omdat wij bij u in de buurt een kantoor hebben waar u meestal 4 uur later over kunt rekenen. Indien gewenst brengt onze kantoorwerker het geld binnen 1 dag bij u thuis.

Gemakkelijk:

Geld lenen via ons gaat gemakkelijk. Wij stellen u telefonisch enkele eenvoudige vragen en wij geven u direct advies over uw mogelijkheden voor een passende lening. Bij goedkeuring van uw lening kunt u meestal 4 uur later nog over uw geld beschikken.

Discreet:

Wij helpen u discreet. Geen informatie bij uw werkgever. Geen kredietonderzoek bij u thuis. Uw aanvraag voor een lening kan eenvoudig telefonisch besproken worden.

Openingstijden:

Wij verstrekken geld vanaf half negen 's morgens tot negen uur 's avonds en zaterdag van negen tot 4 uur.

Bel NKB 040-122020

Kredietbemiddelingsbedr. NKB, hertogstr. 38, Eindhoven

Autohuurkoop

Te k. gebruikte MACHINES: Mengmeesterverspreiders: 1 Veenhuis 4000 ltr., 1 Coltra 4200 ltr., 2 ipse 5000 ltr.; Vi- con en Amazone kunstmeesterverspreiders; 25 ploegen 1-2-3-4 schaar; 2 3-punts frezen; 2 pakkercombinaties werkb. 3 mtr.; 2 tritandcultivatoren; 2 zaadbedcombinaties; 1 cambridgevals 1.80 mtr.; 2 precisiezaaimachines Fühse 1x12r 1x6r-1; 1 Haxia Unisem pneumatische zaaimachine, geschikt voor 4-r. mais en 6-r. bonen; 1 Saxonia zaaimachine, werkb. 3 mtr. nieuw voor speciale prijs; 1 Roger zaaimachine, werkb. 2.50 mtr.; 9 veldspuiten, o.a. Technoma, Amazone, Douven, Hardy; 2 knollenplukkers; 1 Medema storkbak, verbrede instort; 2 fronto-domaaiers; 5 cyclomaaiers; 5 opraapwagens; 1 Claas Constant opraappers; 8 kuiltvoersnijders, steekschop en U-model; 1 frontlader m. dubbelv. cilinders, passend voor Renault 851 A; 4 kippers. Nieuwe Fella U-slijders zonder hoekkettingen, tegen omgekend lage prijzen. Collé Sittard. 04490-19980.

Autokoop

Te k. gebruikte MACHINES: Mengmeesterverspreiders: 1 Veenhuis 4000 ltr., 1 Coltra 4200 ltr., 2 ipse 5000 ltr.; Vi- con en Amazone kunstmeesterverspreiders; 25 ploegen 1-2-3-4 schaar; 2 3-punts frezen; 2 pakkercombinaties werkb. 3 mtr.; 2 tritandcultivatoren; 2 zaadbedcombinaties; 1 cambridgevals 1.80 mtr.; 2 precisiezaaimachines Fühse 1x12r 1x6r-1; 1 Haxia Unisem pneumatische zaaimachine, geschikt voor 4-r. mais en 6-r. bonen; 1 Saxonia zaaimachine, werkb. 3 mtr. nieuw voor speciale prijs; 1 Roger zaaimachine, werkb. 2.50 mtr.; 9 veldspuiten, o.a. Technoma, Amazone, Douven, Hardy; 2 knollenplukkers; 1 Medema storkbak, verbrede instort; 2 fronto-domaaiers; 5 cyclomaaiers; 5 opraapwagens; 1 Claas Constant opraappers; 8 kuiltvoersnijders, steekschop en U-model; 1 frontlader m. dubbelv. cilinders, passend voor Renault 851 A; 4 kippers. Nieuwe Fella U-slijders zonder hoekkettingen, tegen omgekend lage prijzen. Collé Sittard. 04490-19980.

Autokoop

Te k. gebruikte MACHINES: Mengmeesterverspreiders: 1 Veenhuis 4000 ltr., 1 Coltra 4200 ltr., 2 ipse 5000 ltr.; Vi- con en Amazone kunstmeesterverspreiders; 25 ploegen 1-2-3-4 schaar; 2 3-punts frezen; 2 pakkercombinaties werkb. 3 mtr.; 2 tritandcultivatoren; 2 zaadbedcombinaties; 1 cambridgevals 1.80 mtr.; 2 precisiezaaimachines Fühse 1x12r 1x6r-1; 1 Haxia Unisem pneumatische zaaimachine, geschikt voor 4-r. mais en 6-r. bonen; 1 Saxonia zaaimachine, werkb. 3 mtr. nieuw voor speciale prijs; 1 Roger zaaimachine, werkb. 2.50 mtr.; 9 veldspuiten, o.a. Technoma, Amazone, Douven, Hardy; 2 knollenplukkers; 1 Medema storkbak, verbrede instort; 2 fronto-domaaiers; 5 cyclomaaiers; 5 opraapwagens; 1 Claas Constant opraappers; 8 kuiltvoersnijders, steekschop en U-model; 1 frontlader m. dubbelv. cilinders, passend voor Renault 851 A; 4 kippers. Nieuwe Fella U-slijders zonder hoekkettingen, tegen omgekend lage prijzen. Collé Sittard. 04490-19980.

Autokoop

Te k. gebruikte MACHINES: Mengmeesterverspreiders: 1 Veenhuis 4000 ltr., 1 Coltra 4200 ltr., 2 ipse 5000 ltr.; Vi- con en Amazone kunstmeesterverspreiders; 25 ploegen 1-2-3-4 schaar; 2 3-punts frezen; 2 pakkercombinaties werkb. 3 mtr.; 2 tritandcultivatoren; 2 zaadbedcombinaties; 1 cambridgevals 1.80 mtr.; 2 precisiezaaimachines Fühse 1x12r 1x6r-1; 1 Haxia Unisem pneumatische zaaimachine, geschikt voor 4-r. mais en 6-r. bonen; 1 Saxonia zaaimachine, werkb. 3 mtr. nieuw voor speciale prijs; 1 Roger zaaimachine, werkb. 2.50 mtr.; 9 veldspuiten, o.a. Technoma, Amazone, Douven, Hardy; 2 knollenplukkers; 1 Medema storkbak, verbrede instort; 2 fronto-domaaiers; 5 cyclomaaiers; 5 opraapwagens; 1 Claas Constant opraappers; 8 kuiltvoersnijders, steekschop en U-model; 1 frontlader m. dubbelv. cilinders, passend voor Renault 851 A; 4 kippers. Nieuwe Fella U-slijders zonder hoekkettingen, tegen omgekend lage prijzen. Collé Sittard. 04490-19980.

Autokoop

Te k. gebruikte MACHINES: Mengmeesterverspreiders: 1 Veenhuis 4000 ltr., 1 Coltra 4200 ltr., 2 ipse 5000 ltr.; Vi- con en Amazone kunstmeesterverspreiders; 25 ploegen 1-2-3-4 schaar; 2 3-punts frezen; 2 pakkercombinaties werkb. 3 mtr.; 2 tritandcultivatoren; 2 zaadbedcombinaties; 1 cambridgevals 1.80 mtr.; 2 precisiezaaimachines Fühse 1x12r 1x6r-1; 1 Haxia Unisem pneumatische zaaimachine, geschikt voor 4-r. mais en 6-r. bonen; 1 Saxonia zaaimachine, werkb. 3 mtr. nieuw voor speciale prijs; 1 Roger zaaimachine, werkb. 2.50 mtr.; 9 veldspuiten, o.a. Technoma, Amazone, Douven, Hardy; 2 knollenplukkers; 1 Medema storkbak, verbrede instort; 2 fronto-domaaiers; 5 cyclomaaiers; 5 opraapwagens; 1 Claas Constant opraappers; 8 kuiltvoersnijders, steekschop en U-model; 1 frontlader m. dubbelv. cilinders, passend voor Renault 851 A; 4 kippers. Nieuwe Fella U-slijders zonder hoekkettingen, tegen omgekend lage prijzen. Collé Sittard. 04490-19980.

Autokoop

Te k. gebruikte MACHINES: Mengmeesterverspreiders: 1 Veenhuis 4000 ltr., 1 Coltra 4200 ltr., 2 ipse 5000 ltr.; Vi- con en Amazone kunstmeesterverspreiders; 25 ploegen 1-2-3-4 schaar; 2 3-punts frezen; 2 pakkercombinaties werkb. 3 mtr.; 2 tritandcultivatoren; 2 zaadbedcombinaties; 1 cambridgevals 1.80 mtr.; 2 precisiezaaimachines Fühse 1x12r 1x6r-1; 1 Haxia Unisem pneumatische zaaimachine, geschikt voor 4-r. mais en 6-r. bonen; 1 Saxonia zaaimachine, werkb. 3 mtr. nieuw voor speciale prijs; 1 Roger zaaimachine, werkb. 2.50 mtr.; 9 veldspuiten, o.a. Technoma, Amazone, Douven, Hardy; 2 knollenplukkers; 1 Medema storkbak, verbrede instort; 2 fronto-domaaiers; 5 cyclomaaiers; 5 opraapwagens; 1 Claas Constant opraappers; 8 kuiltvoersnijders, steekschop en U-model; 1 frontlader m. dubbelv. cilinders, passend voor Renault 851 A; 4 kippers. Nieuwe Fella U-slijders zonder hoekkettingen, tegen omgekend lage prijzen. Collé Sittard. 04490-19980.

Autokoop

Te k. gebruikte MACHINES: Mengmeesterverspreiders: 1 Veenhuis 4000 ltr., 1 Coltra 4200 ltr., 2 ipse 5000 ltr.; Vi- con en Amazone kunstmeesterverspreiders; 25 ploegen 1-2-3-4 schaar; 2 3-punts frezen; 2 pakkercombinaties werkb. 3 mtr.; 2 tritandcultivatoren; 2 zaadbedcombinaties; 1 cambridgevals 1.80 mtr.; 2 precisiezaaimachines Fühse 1x12r 1x6r-1; 1 Haxia Unisem pneumatische zaaimachine, geschikt voor 4-r. mais en 6-r. bonen; 1 Saxonia zaaimachine, werkb. 3 mtr. nieuw voor speciale prijs; 1 Roger zaaimachine, werkb. 2.50 mtr.; 9 veldspuiten, o.a. Technoma, Amazone, Douven, Hardy; 2 knollenplukkers; 1 Medema storkbak, verbrede instort; 2 fronto-domaaiers; 5 cyclomaaiers; 5 opraapwagens; 1 Claas Constant opraappers; 8 kuiltvoersnijders, steekschop en U-model; 1 frontlader m. dubbelv. cilinders, passend voor Renault 851 A; 4 kippers. Nieuwe Fella U-slijders zonder hoekkettingen, tegen omgekend lage prijzen. Collé Sittard. 04490-19980.

Autokoop

Te k. gebruikte MACHINES: Mengmeesterverspreiders: 1 Veenhuis 4000 ltr., 1 Coltra 4200 ltr., 2 ipse 5000 ltr.; Vi- con en Amazone kunstmeesterverspreiders; 25 ploegen 1-2-3-4 schaar; 2 3-punts frezen; 2 pakkercombinaties werkb. 3 mtr.; 2 tritandcultivatoren; 2 zaadbedcombinaties; 1 cambridgevals 1.80 mtr.; 2 precisiezaaimachines Fühse 1x12r 1x6r-1; 1 Haxia Unisem pneumatische zaaimachine, geschikt voor 4-r. mais en 6-r. bonen; 1 Saxonia zaaimachine, werkb. 3 mtr. nieuw voor speciale prijs; 1 Roger zaaimachine, werkb. 2.50 mtr.; 9 veldspuiten, o.a. Technoma, Amazone, Douven, Hardy; 2 knollenplukkers; 1 Medema storkbak, verbrede instort; 2 fronto-domaaiers; 5 cyclomaaiers; 5 opraapwagens; 1 Claas Constant opraappers; 8 kuiltvoersnijders, steekschop en U-model; 1 frontlader m. dubbelv. cilinders, passend voor Renault 851 A; 4 kippers. Nieuwe Fella U-slijders zonder hoekkettingen, tegen omgekend lage prijzen. Collé Sittard. 04490-19980.

Autokoop

Te k. gebruikte MACHINES: Mengmeesterverspreiders: 1 Veenhuis 4000 ltr., 1 Coltra 4200 ltr., 2 ipse 5000 ltr.; Vi- con en Amazone kunstmeesterverspreiders; 25 ploegen 1-2-3-4 schaar; 2 3-punts frezen; 2 pakkercombinaties werkb. 3 mtr.; 2 tritandcultivatoren; 2 zaadbedcombinaties; 1 cambridgevals 1.80 mtr.; 2 precisiezaaimachines Fühse 1x12r 1x6r-1; 1 Haxia Unisem pneumatische zaaimachine, geschikt voor 4-r. mais en 6-r. bonen; 1 Saxonia zaaimachine, werkb. 3 mtr. nieuw voor speciale prijs; 1 Roger zaaimachine, werkb. 2.50 mtr.; 9 veldspuiten, o.a. Technoma, Amazone, Douven, Hardy; 2 knollenplukkers; 1 Medema storkbak, verbrede instort; 2 fronto-domaaiers; 5 cyclomaaiers; 5 opraapwagens; 1 Claas Constant opraappers; 8 kuiltvoersnijders, steekschop en U-model; 1 frontlader m. dubbelv. cilinders, passend voor Renault 851 A; 4 kippers. Nieuwe Fella U-slijders zonder hoekkettingen, tegen omgekend lage prijzen. Collé Sittard. 04490-19980.

Autokoop

Te k. gebruikte MACHINES: Mengmeesterverspreiders: 1 Veenhuis 4000 ltr., 1 Coltra 4200 ltr., 2 ipse 5000 ltr.; Vi- con en Amazone kunstmeesterverspreiders; 25 ploegen 1-2-3-4 schaar; 2 3-punts frezen; 2 pakkercombinaties werkb. 3 mtr.; 2 tritandcultivatoren; 2 zaadbedcombinaties; 1 cambridgevals 1.80 mtr.; 2 precisiezaaimachines Fühse 1x12r 1x6r-1; 1 Haxia Unisem pneumatische zaaimachine, geschikt voor 4-r. mais en 6-r. bonen; 1 Saxonia zaaimachine, werkb. 3 mtr. nieuw voor speciale prijs; 1 Roger zaaimachine, werkb. 2.50 mtr.; 9 veldspuiten, o.a. Technoma, Amazone, Douven, Hardy; 2 knollenplukkers; 1 Medema storkbak, verbrede instort; 2 fronto-domaaiers; 5 cyclomaaiers; 5 opraapwagens; 1 Claas Constant opraappers; 8 kuiltvoersnijders, steekschop en U-model; 1 frontlader m. dubbelv. cilinders, passend voor Renault 851 A; 4 kippers. Nieuwe Fella U-slijders zonder hoekkettingen, tegen omgekend lage prijzen. Collé Sittard. 04490-19980.

Autokoop

Te k. gebruikte MACHINES: Mengmeesterverspreiders: 1 Veenhuis 4000 ltr., 1 Coltra 4200 ltr., 2 ipse 5000 ltr.; Vi- con en Amazone kunstmeesterverspreiders; 25 ploegen 1-2-3-4 schaar; 2 3-punts frezen; 2 pakkercombinaties werkb. 3 mtr.; 2 tritandcultivatoren; 2 zaadbedcombinaties; 1 cambridgevals 1.80 mtr.; 2 precisiezaaimachines Fühse 1x12r 1x6r-1; 1 Haxia Unisem pneumatische zaaimachine, geschikt voor 4-r. mais en 6-r. bonen; 1 Saxonia zaaimachine, werkb. 3 mtr. nieuw voor speciale prijs; 1 Roger zaaimachine, werkb. 2.50 mtr.; 9 veldspuiten, o.a. Technoma, Amazone, Douven, Hardy; 2 knollenplukkers; 1 Medema storkbak, verbrede instort; 2 fronto-domaaiers; 5 cyclomaaiers; 5 opraapwagens; 1 Claas Constant opraappers; 8 kuiltvoersnijders, steekschop en U-model; 1 frontlader m. dubbelv. cilinders, passend voor Renault 851 A; 4 kippers. Nieuwe Fella U-slijders zonder hoekkettingen, tegen omgekend lage prijzen. Collé Sittard. 04490-19980.

Autokoop

Te k. gebruikte MACHINES: Mengmeesterverspreiders: 1 Veenhuis 4000 ltr., 1 Coltra 4200 ltr., 2 ipse 5000 ltr.; Vi- con en Amazone kunstmeesterverspreiders; 25 ploegen 1-2-3-4 schaar; 2 3-punts frezen; 2 pakkercombinaties werkb. 3 mtr.; 2 tritandcultivatoren; 2 zaadbedcombinaties; 1 cambridgevals 1.80 mtr.; 2 precisiezaaimachines Fühse 1x12r 1x6r-1; 1 Haxia Unisem pneumatische zaaimachine, geschikt voor 4-r. mais en 6-r. bonen; 1 Saxonia zaaimachine, werkb. 3 mtr. nieuw voor speciale prijs; 1 Roger zaaimachine, werkb. 2.50 mtr.; 9 veldspuiten, o.a. Technoma, Amazone, Douven, Hardy; 2 knollenplukkers; 1 Medema storkbak, verbrede instort; 2 fronto-domaaiers; 5 cyclomaaiers; 5 opraapwagens; 1 Claas Constant opraappers; 8 kuiltvoersnijders, steekschop en U-model; 1 frontlader m. dubbelv. cilinders, passend voor Renault 851 A; 4 kippers. Nieuwe Fella U-slijders zonder hoekkettingen, tegen omgekend lage prijzen. Collé Sittard. 04490-19980.

Autokoop

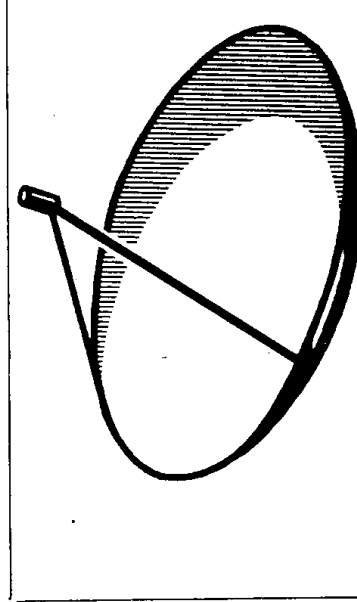
Te k. gebruikte MACHINES: Mengmeesterverspreiders: 1 Veenhuis 4000 ltr., 1 Coltra 4200 ltr., 2 ipse 5000 ltr.; Vi- con en Amazone kunstmeesterverspreiders; 25 ploegen 1-2-3-4 schaar; 2 3-punts frezen; 2 pakkercombinaties werkb. 3 mtr.; 2 tritandcultivatoren; 2 zaadbedcombinaties; 1 cambridgevals 1.80 mtr.; 2 precisiezaaimachines Fühse 1x12r 1x6r-1; 1 Haxia Unisem pneumatische zaaimachine, geschikt voor 4-r. mais en 6-r. bonen; 1 Saxonia zaaimachine, werkb. 3 mtr. nieuw voor speciale prijs; 1 Roger zaaimachine, werkb. 2.50 mtr.; 9 veldspuiten, o.a. Technoma, Amazone, Douven, Hardy; 2 knollenplukkers; 1 Medema storkbak, verbrede instort; 2 fronto-domaaiers; 5 cyclomaaiers; 5 opraapwagens; 1 Claas Constant opraappers; 8 kuiltvoersnijders, steekschop en U-model; 1 frontlader m. dubbelv. cilinders, passend voor Renault 851 A; 4 kippers. Nieuwe Fella U-slijders zonder hoekkettingen, tegen omgekend lage prijzen. Collé Sittard. 04490-19980.

Autokoop

Te k. gebruikte MACHINES: Mengmeesterverspreiders: 1 Veenhuis 4000 ltr., 1 Coltra 4200 ltr., 2 ipse 5000 ltr.; Vi- con en Amazone kunstmeesterverspreiders; 25 ploegen 1-2-3-4 schaar; 2 3-punts frezen; 2 pakkercombinaties werkb. 3 mtr.; 2 tritandcultivatoren; 2 zaadbedcombinaties; 1 cambridgevals 1.80 mtr.; 2 precisiezaaimachines Fühse 1x12r 1x6r-1; 1 Haxia Unisem pneumatische zaaimachine, geschikt voor 4-r. mais en 6-r. bonen; 1 Saxonia zaaimachine, werkb. 3 mtr. nieuw voor speciale prijs; 1 Roger zaaimachine, werkb. 2.50 mtr.; 9 veldspuiten, o.a. Technoma, Amazone, Douven, Hardy; 2 knollenplukkers; 1 Medema storkbak, verbrede instort; 2 fronto-domaaiers; 5 cyclomaaiers; 5 opraapwagens; 1 Claas Constant opraappers; 8 kuiltvoersnijders, steekschop en U-model; 1 frontlader m. dubbelv. cilinders, passend voor Renault 851 A; 4 kippers. Nieuwe Fella U-slijders zonder hoekkettingen, tegen omgekend lage prijzen. Collé Sittard. 04490-19980.

limburgs dagblad

televisie en radio dinsdag



daadserie. 21.25 SAT 1 Blick. 21.30 Leben und Sterben des Colonel Blimp. Engelse oorlogsfilm uit 1943 van Powell en Pressburger. 23.40 SAT.1 Blick. 23.50 Die Profis. Engelse misdaadserie. 00.40-00.50 Programma-overzicht.

SSVC

12.10 Playbus. 12.30 For Schools. Videomaths. 12.45 Middle English. 13.00 News and Weather. 13.25 Town Portraits. 13.35 Neighbours. 14.00 Country Ways. 14.25 Posh Frocks and New Trou-sers. 14.50 P.S.I. 15.15 Home and away. Serie. 15.35 Children's SSVC. Met The Corners. 15.55 Who's next. 16.05 The Sooty Show. 16.30 Blue Birds. Af. Mugged. 16.55 Blue Peter. 17.25 A.L.F.. Af. Take a look at me now. 17.50 Games People played. Af. Table games. 18.00 News and Weather. 18.30 Emmerdale farm. 18.55 Tomorrow's World. 19.25 Brookside. 20.15 War and remembrance. 22.00 News and weather. 22.30 War and remembrance. 23.10-00.10 Rugby Special.

Eurosport

07.00 Sky. The D.J. Kat Show. 09.30 Eurosport Menu. 10.00 International Motor Sport. 11.00 NHL Ice Hockey. 13.00 Boxing: Ringside Super-bouts. 14.00 Eurosport. 15.00 European Communities Tennis Championship. 17.00 Basketball: McDonalds Cup. 19.00 Eurosport. 20.00 European Communities Tennis Championships. 22.00 Portuguese Open Golf. 23.00 Formula 1 Motor Racing Grand Prix. 00.00-01.00 Tennis. ECC tennis-tournooi vanuit Antwerpen in België. 06.00 Sky. The World Business Report. Financieel en zakennieuws. 06.30 Sky. European Business Channel. Met live nieuws voor zakenmen-sen.

Super Channel

07.00 Daybreak. Gevarieerd programma met World News, sport, het weerbericht en European Business Weekly. 08.00 The Mix. Gevarieerd muziek-programma met onder andere interviews, concerten, mode en nieuws. 15.30 Chart Attack. 16.30 On the Air. 18.30 The Rock of Europe. 19.30 Richard Diamond. Detective serie. 20.00 Ultra Sport. 22.00 World News and Goodyear Weather. 22.10 Ice Sports. 00.10 World News and Goodyear Weather Report. 01.20 Richard Diamond. Detective serie. 02.00-06.00 Italiaanse programma's van Rete Mia.

MTV Europe

Alle programma's in stereo. 07.00 VJ Kristiane Backer. 12.00 Remote Control. 12.30 VJ Kristiane Backer. 14.00 VJ Marcel Vanthilt. 16.00 3 From 1 at 4. 16.15 VJ Marcel Vanthilt. 17.00 The Coca-Cola Report. 17.15 VJ Marcel Vanthilt. 18.00 Remote Control. 18.30 Club MTV. 19.00 VJ Ray Cokes. 21.00 YO!. 21.30 MTV's Braun European Top 20. 23.00 The Coca-Cola Report. 23.15 VJ Maiken Wexo. 00.00 Classics. 01.00 Maiken Wexo. 02.00-07.00 Night Videos.

radio

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Een goede morgen met schrijver Tessie Lind. 16.00 Vocaal. 18.00 Nws. 18.02 Lied van de week. 18.15 Leger des Heils-kwartier. 18.30 Muziek in vrije tijd. Symf. Ork. Con Brio en Antonno Nymf. 19.30 Klassieke piano-musiek. 20.00 Nws. 20.02 NCRV klassiek Radio Kamer Ork. met alt-viool. 21.30 Lierama. 22.30 Orgelconcert. 23.10-24.00 Muziek van eigen tijd.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Vastendaag. 9.30 Regenboogkinderen. 10.00 De wereld zingt Gods lof. 10.50 Tekst en uitleg. 11.00 Studio 55. 12.00 Nws. 12.05 De verdieping. 13.00 Nws. 13.10 Mid-dagpauzedienst. 13.30 NCRV-Leerhuis. 13.40 Dagvaardig. 14.00 Rondon. 14.02 Vroeg. 14.04 Angelen. 14.04 V.A.R.A.'s Stien & Been Show. 14.04 Rigger. 16.04 Japok. 18.03 Driespoor. 19.03 Dubbelijes. 21.03 Popkrant. 22.03 V.A.R.A.'s Poppodium. 23.03-24.00 Tracks.

Radio 1

Elk heel uur nws. 7.04 Echo-Magazine. 7.30 Nws. 7.33 Echo-Magazine. 7.50 Het levende woord. 8.09 Echo-magazine. 8.45 Kruispunt. 9.07 Andere koffie. 10.07 MV-Magazine. 11.07 KRO's Schone Kunst. 12.07 Echo-magazine. 12.55 Meded. Lb.v. Land- en Tuinb. 13.05 Echo-magazine. 14.07 Veronica Nieuwsradio 19.03 Veronica sport. 21.03 De radioverening. 22.03 De Vlaamse connectie. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 De nacht klinkt anders. 2.02 Muziek in de nacht. 5.02-7.00 V.A.R.A.'s Ochtdenduur.

Radio 2

Elk heel uur nieuws. 7.04 AVRO's radiojournaal. 9.04 De muzikale fruitmand. 10.04 Vrouw zijn. 11.04 K. zou wel eens willen weten. 12.04 Lunchtime-magazine. 13.04 Tijd-sein. 13.54 E.A. mensen verandere. 13.54 EO-Mettedraad hulpver-lening. 14.04 De plantage met om 14.10 Meningen. 14.43 De jazz van Pete Felleman. 15.04 Het spoor te rug. 16.04 Ischa. 16.53 Vrije Gelu-den. 17.04 Het nabije West. 18.04 Boeken. 19.04 Passages. 20.04 Timboektoe. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nieuws. 6.00-24.00 V.A.R.A.'s Verrukkelijke Dinsdag. 6.02 De Leeuw wordt wakker. 9.04 Tien meter de lucht in. 11.04 Angelen. 12.04 V.A.R.A.'s Stien & Been Show. 14.04 Rigger. 16.04 Japok. 18.03 Driespoor. 19.03 Dubbelijes. 21.03 Popkrant. 22.03 V.A.R.A.'s Poppodium. 23.03-24.00 Tracks.

speelfilm uit 1968 van Luis Bunnell. Twee zwerfvers gaan op pelgrimstocht en ontmoeten diverse excessen en processen in de geloofsweld van toen en nu.

België/Télé 21

19.00 Shema Israël. 19.30 Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. 20.00 Ciné-Club. Pour-quoi pas, Franse speelfilm uit 1977 van Coline Serreau. Fernand, Alexa en Louis hebben een driehoeksverhouding en zijn daar heel gelukkig mee. Toldat Ferdinand verliefd wordt op Sylvie en het pand'verlaat. 21.35-23.05 Carré noi. La Walkyrie, experimentele visie op der Ring des Nibelungen van Wagner. (herh.).

TV5

16.05 TV5 Infos. 16.10 Nouveau monde. 17.10 La chance aux chansons. 17.30 La vérité est au fond de la Mar-mite. 18.00 Des chiffres et des lettres. 18.30 Récréation. 19.00 Histoires naturelles. 19.30 TV5 Infos et météo Euro-péenne. 19.35 Papier glacé. 20.00 Temps présent. 20.55 Sports. 22.00 Journal Télévisé et Météo Européenne. 22.30 Ciel mon mardi. 23.50-00.45 Le Divan.

17.50 Zeekwekerijen, voedselleve-ranciers van de toekomst. Docu-mentaire van Vicky Mas over het pro-bleem van het tekort van vis in onze wereld. 18.20 Nieuws voor doven. 18.30 Sesamstraat. Kinderprogram-ma. 18.45 Jeugdjournaal. 18.55 Het klokhuis. Jeugdserie. 19.10 Het ware verhaal van Spit Macphree. Australische jeugdserie. Spit vergezelt in zijn zondagse kleren de familie Arbuckle naar de kerk. 19.35 Waar hoor ik thuis? Tien jaar later...Discussieprogramma over hoe Turkije er op dit moment voorstaat. 20.00 Journaal. 20.20 Sportstudio. Achtergronden van de sport. 21.03 De terugkeer. Documentaire over de terugkeer van Afghaanse vluchtelingen naar het eigen land. 22.00 NOS Laat. Achtergrondinfor-matie. 22.45 Financieel Management. Het ondernemingsplan. 23.15-23.20 Nieuws voor doven.

RTL Veronique

07.00 Veronique Ontbijtshow. Licht informatief ontbijtprogramma met om 7.50 een tekenfilm. 09.00 European Business Channel. 10.00 Café Concert. 11.00 Fashion. Modemagazine. (herh.). 11.30 Cartoons. 12.30 Atoukado. Quiz. 13.00 Duo. Quiz. 13.30 Speelfilm. 15.00 Dallas. Amerikaanse serie over de belevenissen van de familie Ewing. Af. Schaduwen. Miss Ellie doet alle moeite om Clayton op z'n gemak te stellen op Southfork.

22.40 Theaterwerkstatt: Lehrjahre des Gemüts, documentaire over het opvoeren van toneelstukken als therapie voor o.a. drugsverslaafden en adspatiënten. 00.15-00.20 Heute.



● Larry Manetti, John Hillerman, Roger E. Mosley en Tom Selleck in een aflevering van 'Magnum'.

Duitsland 3 West

08.55 Wer rastet, der rostet. Gym-nastiek. Les 8. 09.10 Scholtelevisie. 09.40 Telekolleg II. Cursus Duits. Les 47. (herh.). 10.10-10.20 Scholtelevisie. 16.35 Teletekst-overzicht. 17.00 Scholtelevisie. 18.00 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 6. 18.30 Sesamstrasse. 19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport (19.40-19.55 Raamprogramma's van de regionale studio's). 20.00 Weltweit. 20.45 Hoppala. Programma met blooper en blunders gepresenteerd door Peter Rapp. 21.30 West 3 aktuell. 21.45 Monitor im Kreuzfeuer. 22.30 Die heilige Kuz. Actualiteiten-magazine. 23.00 Sport-Platz. Auf heissen reifen, documentaire.

RADIO

Radio 1: 95.3 en 100.3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m). Radio 2: 92.1 en 88.2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1). Radio 3: 103.9 en 90.9 mHz. Radio 4: 98.7 en 94.5 mHz. Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m). Omroep Limburg: 95.3 en 102.1 mHz. RTL 2: 55.5 m (540 kHz). FM 22.36 en 39 (93.7-97.5 en 97.9 kHz). Belg. Rundfunk: FM 5. 26 en 45. RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00). FM 6 en 33 (88.9 en 97 mHz) - KG 49.26 m (6090 kHz) WDR 4: 93.9 en 91.9 mHz.

19.28 Programmaoverzicht. 19.30 Nieuws. 20.00 EEC-Tennistoernooi Antwerpen. Rechtstreekse reportage vanuit het Sportpaleis. 21.30 Uitzending door derden. Programma van de Vlaams-Nationale Omroep Stichting. 22.15 Sociale zekerheid. Van de wieg tot het graf. Zeven gewijzers in de doolhof van de sociale zekerheid. Af. 5: Kleine kinderen, kleine zorgen.

België/RTBF

14.00-16.00 Scholtelevisie. 16.50-17.20 Scholtelevisie. 17.45 Vacature-bank. 18.00 Noubou Noubou, kinderpro-gramma met Bouli en Mamie Cass'cou, tekenfilms. 18.30 Jamais deux sans toi, magazine. 18.53 Programma-over-zicht. 19.00 Journaal. 19.03 Ce soir. 19.20 Uitslagen Lotto en joker. 19.30 Journaal en weerbericht. 20.05 Actuali-tés à la une. (herh.). 20.10 Barbara Hutton, la pauvre petite fille riche, 6-de-lige Amerikaanse serie. Af. 5. Barbara neemt haar intrek in een Moors paleis en organiseert hier weereldige ont-vangsten. 21.00 Planète des hommes. Vandaag: Les Kayapo, documentaire over de indianen, die om hun rechten strijden en de bescherming van het re-genwoud. 22.30 Weerbericht en laatste nieuws. 22.30 Bourse, beursberichten. 22.35-00.15 Ciné-club de minuit - cycle Bunnell: La voie lactée, Frans/Italiaanse

23.51-23.53 Huizen van Oranje. Het Prinsenhof, Delft.



● Melline Molerus en Jochem van Gelder in het tekenfilmpro-gramma 'Disney Parade'.

Nederland 2

NOS 13.00-13.05 Nieuws voor doven. TROS 16.00 Ergoed Guldenburg. Duitse tv-serie. Af. De zwarte roos. 16.50 Kleine Spoorlijnen. 7-delige Engelse serie over kleine spoorlijnen, over de gehele wereld. Vandaag Noord-Amerika. 17.30 Het zal je kind maar wezen. Engelse serie. De baby van Frank en Betty kondigt zich aan. In het zieken-huis heeft Frank al een slechte naam na vele keren vals alarm. 18.00 Bessie en Adriaan. Kinderse-rie. Af. Achter de wolken schijnt de zon.

Duitsland 1

Tagesschau. In bester Gesellschaft. Serie. 13: Erpressung. Sport macht frohe Herzen. Se-ze gymnastiek (7). Tagesschau. ARD-Ratgeber. Reise. (herh.). Mosaik-Ratschläge. Milieutips. Tagesschau. Hurra, ich bin Papa. Duitse film uit 1939 van Kurt Hoffmann. 20.30. Jonas. Persoverzicht. Tagesschau. ARD-Mittagsmagazin. Wirtschats-Telegramm. Tagesschau. Flicker und Fleckerl. Poppen-er. Af. Die verfluchte Schulstunde. Doctor Snuggles. 13-delige te-kenfilmserie. Af. 6. Tagesschau. Filmtips nicht nur für Kids. Wahlbekanntschaften. Serie de-kan mensen met iemand van hun de-ken kennis kunnen maken. 29.00 Tagesschau. Die Sklavin Isaura. Serie naar roman van Bernardo Guimarães. 14. Mosquito - nichts sticht besser. Tagesschau. Thema van van-der-geweld. Tagesschau. Nur keine Hemmungen. Letter-gepraadsels met Michael Schanze. Tagesschau. Hier und Heute. Actualiteiten. 22. Simon & Simon. Serie. Af. De-krive hantelweide. 23.00 Programma-overzicht. 23.00 (TT) Tagesschau. ●Dingsda. Quiz met Fritz Eg-



● Juraj Kukura als Giovanni in de komedie 'Giovanni oder die Fahrt der Frauen'.

00.30 Tagesschau. 00.35-00.40 Nachtgedanken. Be-schouwing door Hans Joachim Ku-lenkampff.

Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60 Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59 Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46 Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37 Duitsland 3 WEST: 39, 48, 50, 55 en 58 Duitsland 3 SWF: 40, 55 en 56 Belg. TV 1: 10 en 44 Belg. TV 2: 25 en 47 Belg. RTBF 1: 3 en 8 Belg. Télé 21: 28 en 42 RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet Sat 1: 27 en satelliet MTV Europe: satelliet SSV: 33, 40, 49 en 59 Sky Channel: satelliet Super Channel: satelliet TV 5: satelliet

● zwart wit programma = stereo geluidswegveerga = tweetaal bij stereo-app. = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26, 29, 46, 51, 53 en 57

België/TV 1

00.00-15.00 Scholtelevisie. -Biolo-gie anders bekeken. 10.30 Sinja Mosa. Braziliaanse serie met Lucelia Santos. Af. 37. 11.55 Nieuws. 12.00 Tik Tak. Animatieserie. Af. 57. 12.05 Plons. Af. Plons en de karre-1. 13.10 Saartje en Sander. Kinderserie. Af. 4: Wat je doortrekt gaat naar de 14.00 Sprookjesverteller. 9-delige serie fantastische vertelling van Jim Henson. Af. 3: Soldaat en de 15.00.



● John Hurt als verteller in de gelijde jeugdserie 'Sprookjes-verteller'.

(België/TV 1 - 18.20)

België/TV 2

18.40 Nieuws voor doven en slecht-horenden. 18.45 Rin. Japanse serie. Af. 30. 19.00 Zonen en dochters. Australi-sche serie. Af. 863. 19.23 2 x 7. Tv-spelletje met Mark De-mesmaeker.

Kontakten/Klubs

Homo. De oefening aan de ringen moet net zo lang over tot Andrew beloofd wordt.

Grieks life
06-320.321.33 - 50 ct p.m.

Het regime van meesters Wanda. Ze duldt geen protest

gehoorzamen
Mond dicht... en snel!
06-320.326.92 - 50 ct p.m.

Ais haar bontjas uit is ziet de

Meester
dat zij gekomen is zoals hij dat wenst.
Glanzend zongebruind
06-320.330.61 - 50 ct p.m.

Lifesex
Paar uit Amsterdam samen met een paar Woerden. Met eigen partner, dan ruilen, dan de dames samen.
06-320.326.71 - 50 ct p.m.

Na de scheiding blijft Vera koel, tot de kapper iets in haar wakker maakt waar ze zich voor

schaamt,
maar toch ...
06-320.326.93 - 50 ct p.m.

Homo
Hij is net 18, sportief en gespierd, en z'n opwinding... oudere kalende mannen.
06-320.326.91 - 50 ct p.m.

Het leven begint bij 40, ook het sexleven. Op de

40-plus Box
fijn en ongedwongen met leeftijdgenoten.
06-320.327.28 - 50 ct p.m.

Marian is 18. Toch pakt de leraar de

Liniaal
als ze ondeugend is. En dan... ze spartelt.
06-320.326.72 - 50 ct p.m.

Er is gewaarschuwd voor

een Maniak
Toch gaat Anke t bos in. Wat doet ze als hij plots...
06-320.330.09 - 50 ct p.m.

Voetstappen op de trap. Ze is alleen thuis. Die

Vreemdeling
komt, en ze doet alles... wat hij wil.
06-320.326.73 - 50 ct p.m.

2 dames betrapd door me-
neer. Meisje verwent echt-
paar. 2 meisjes met één
buurjongen.

Trio-sex
06-320.330.52 - 50 ct p.m.

2 knullen in de

homo-piepschouw
Als ze weten dat er gekeken wordt gaan ze plots fel door t lint.
06-320.323.86 - 50 ct p.m.

De Trio-box
Nee, superjaloers moet je niet zijn als je vrienden en vriendinnen zoekt op dit nummer.
06-320.327.37 - 50 ct p.m.

Voor de sexmaten Extralar-
ge en Extralekker is er de
XL-Box. 06-320.326.99 en
...afwisseling houdt het vuur
er goed in, dus, de

ruilsexbox
06-320.326.88 voor de
broodnodige ... 50 ct p.m.

(Huis)dieren

Honde-, kippen- en KONIJ-
NENHOKKEN vanaf f 195,-
Houtbouw Ubachs, Eygels-
novergracht 39, Kerkrade-
Vink. Tel. 0445-460252.

Te k. 2 eng. cocker spaniels
(puppies) kl. blauwschidde
m. bijbeh. pao. 04492-1362.
(engels sprekend)

Te k. jonge MECHELSE
Herderjes, 6 weken,
moeder vader certificaatlof.
Burg. Custerslin 13,
Nieuwenhagen.

Te k. weg. omst. hed. La-
kense HERDER, 10 mnd.,
reu. m. stamb., zeer lief, pr.
n.o.t.k. Tel. tuss. 17 en 19
uur 045-219822

Huwelijk/Kennismaking

ALLEENSTAANDENCLUB
Eldorado, iedere woensdag
avond dansavond va. 20.00
uur met D.J. Gelieve bewijs
van alleenstaand mee te ne-
men, zonder legitimatie
geen toegang. Uw clubpas
ligt klaar. Bongerd 5, Spau-
beek. Tel. 04493-4193.

ALLEENSTAANDEN, harte-
lijk welkom vanavond in
Dancing Gorissen, Kerstraat
49, Brunssum. Orkest Bon-
jour. Tel. 045-252304

Man gehuwd, 53 jaar, zoekt
VRIENDIN omg. Sijpeldvld/
Kerkrade. Br.o.n.r. B-2515,
LD, Postbus 3100, 6401 DP
Heerlen.

Bel de Vakman

Afvoer verstoep
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892.

Afvoerproblemen?
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892

Daklekkage
bel 045-219615
H. Arndts
Dakservice

STOELMATTERIJ vern. riet-
ten en biezen stoelen met
gar. Bel. 045-418820.

Bost VERWARMING BV,
Romeinenstr. 8, Kerkrade-
West. Sanitair, gas, water,
cv, badkamers, riolerings-
dakwerk. Tel. 045-412547.

Wonen Totaal

3 SHOWKEUKENS model
88, wit met 50% korting:
1x280x270 hoge kasten
1x255 cm - 1x315x140

vossen keukens
Gasplais Kerkplein
Heerlen. Tel. 045-717555.

IJSKAST f 95,-, gasfornuis
f 95,-, diepvries f 175,-,
gasplaat f 75,- 045-725595

SALAAPKAMER compl.
f 425,-, eethoek eik. f 275,-
eik. wandmeubel f 375,-,
bankstel eik. f 350,-. Kou-
venderstr. 208 Hoensbroek.

3 Franse SHOWKEUKENS
met 60% korting
1 x Pin blanc 290x280
1 x Olm/wit 200x240x280
1 x Beuken 170x160
v.a. f 2.500,- ex. app.

vossen keukens
Eikenderweg 77 Heerlen.

KWALITEITSKEUKENS,
topkwaliteit voor een norma-
le prijs. R/J Handelsonder-
neming, Stationstr. 294,
Nuth. Tel. 045-242602.

Te koop MEUBELS. Bezich-
ting na tel. afspraak 045-
318134.

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels
Grootste sortering div. uitvoeringen reeds vanaf f 899,-.
Nu 4x gebogen hemel met 10 snelbruinlampen, ventilator,
compleet met statief nu f 1.198,-. Erkend Riho-dealer.
Ook reeds vanaf f 10,- p.wk.
Van Erp, Limbrichterstraat 18, Sittard, 04490-13531
Hoofdstraat 12, Kerkrade, 045-456999.

Computers
Te k. Vendex Headstart PC
888XTA, 1 jr. oud, incl. boe-
ken en softw. 04490-55282

TV/Video
Te k. gevr. DEFECTE kleu-
ren TV's vanaf '81 (typenr.
vermelden) en def. VHS vi-
deo's. Tel. 045-723712.

Goede KLEUREN tv's. Zeer
grote sort. va. f 125,- met
gar. Reeds 25 jr. het juiste
adres. TV-Occ. centrum
Geel, Grasbroekweg 25,
Heerlen. Tel. 045-724760.

B.M.B.
Escort en Service en privé
adres vraagt nog enige excl.
dames. Tel. 043-619435.
Intern mog. Hoge verd.

Buro Yvonne
Bemid. v. dames, trio, pr.
Vrangendaal 154, Sittard.
Tegenover Fortuna-stadion
04490-23202. Bel even.

Nieuw, Nieuw, Nieuw
Nieuwe prijzen en meisjes

Privé Yvonne
Kapelweg 4, Kerkrade.
045-425100 ma-zat. 11-24
uur. Zond. 15-24 uur

Club Margo
Privé met 6 meisjes. Dag en
nacht geopend. SM en trio
mogelijk. Rijksweg-Zuid
131B, Geleen. 04490-
48448. Meisjes gevr.

Contactburo
Lucie voor bemiddeling v.
adressen. Bel Geleen:
04490-50921.

Anita
Privé en Escort ook zater-
dags. Tel. 045-352543

Als Freya niet weet hoe de
aflossing te betalen, geeft ze
toe aan de eisen

't Rose-hotel
06-320.330.17 - 50 ct p.m.

Als ze op haar mooie
beentjes door 't plantsoen
stapt zijn daar plots die

Knullen
en dan...
06-320.326.70 - 50 ct p.m.

Kies
voor de heetste meiden die
het echt met elkaar doen
voor 50 ct p.m.
06-320.323.90

3 Franse SHOWKEUKENS
met 60% korting
1 x Pin blanc 290x280
1 x Olm/wit 200x240x280
1 x Beuken 170x160
v.a. f 2.500,- ex. app.**vossen keukens**
Eikenderweg 77 Heerlen.KWALITEITSKEUKENS,
topkwaliteit voor een norma-
le prijs. R/J Handelsonder-
neming, Stationstr. 294,
Nuth. Tel. 045-242602.Te koop MEUBELS. Bezich-
ting na tel. afspraak 045-
318134.**Zonnebanken/Zonnehemels****Zonnehemels**
Grootste sortering div. uitvoeringen reeds vanaf f 899,-.
Nu 4x gebogen hemel met 10 snelbruinlampen, ventilator,
compleet met statief nu f 1.198,-. Erkend Riho-dealer.
Ook reeds vanaf f 10,- p.wk.
Van Erp, Limbrichterstraat 18, Sittard, 04490-13531
Hoofdstraat 12, Kerkrade, 045-456999.**Computers**
Te k. Vendex Headstart PC
888XTA, 1 jr. oud, incl. boe-
ken en softw. 04490-55282**TV/Video**
Te k. gevr. DEFECTE kleu-
ren TV's vanaf '81 (typenr.
vermelden) en def. VHS vi-
deo's. Tel. 045-723712.Goede KLEUREN tv's. Zeer
grote sort. va. f 125,- met
gar. Reeds 25 jr. het juiste
adres. TV-Occ. centrum
Geel, Grasbroekweg 25,
Heerlen. Tel. 045-724760.**B.M.B.**
Escort en Service en privé
adres vraagt nog enige excl.
dames. Tel. 043-619435.
Intern mog. Hoge verd.**Buro Yvonne**
Bemid. v. dames, trio, pr.
Vrangendaal 154, Sittard.
Tegenover Fortuna-stadion
04490-23202. Bel even.Nieuw, Nieuw, Nieuw
Nieuwe prijzen en meisjes**Privé Yvonne**
Kapelweg 4, Kerkrade.
045-425100 ma-zat. 11-24
uur. Zond. 15-24 uur**Club Margo**
Privé met 6 meisjes. Dag en
nacht geopend. SM en trio
mogelijk. Rijksweg-Zuid
131B, Geleen. 04490-
48448. Meisjes gevr.**Contactburo**
Lucie voor bemiddeling v.
adressen. Bel Geleen:
04490-50921.**Anita**
Privé en Escort ook zater-
dags. Tel. 045-352543Als Freya niet weet hoe de
aflossing te betalen, geeft ze
toe aan de eisen**'t Rose-hotel**
06-320.330.17 - 50 ct p.m.Als ze op haar mooie
beentjes door 't plantsoen
stapt zijn daar plots die**Knullen**
en dan...
06-320.326.70 - 50 ct p.m.**Kies**
voor de heetste meiden die
het echt met elkaar doen
voor 50 ct p.m.
06-320.323.90VLOERBEDEKKING, gor-
dijnen, tapijten, topkwalite-
it, vele aanbiedingen,
enorme voorraad, gratis ge-
legd. Won.inr. Grooten,
Kloosterstr. 22 Sijpeldvld.Zwaar massief BLANK-EI-
KEN bankstel f 1.850,-,
massief blank eiken vitrine/
toogkast f 1.950,-, bla.eik.
salontafel f 625,-, bla.eik.
eethoek (6 st.) f 975,-. 045-
323830.Te k. Harry Deux KAST in
perf. st., apart model. Tel.
045-721352**Eenmalig optreden van
deze wereldster in
Limburg!****Rodahal
Kerkrade**
Aanvang 20.15 uur
Zaal open 19.00 uurVoorverkoop nu bij alle kantoren van het Limburgs
Dagblad en VVV-kantoor Vaals.
Prijzen f 45,-/f 40,-/f 35,-
Op vertoon van uw Limburgs Dagblad-Vriendenpas
vijf gulden reductie!**Gemeenschappelijk
Administratiekantoor**
GAK, Artsenijstraat 5, Maastricht
Walramstraat 13, SittardWegens
personeelsbijeenkomst
zijn onze kantoren
heden vanaf 14.30 uur
gesloten.**De directie.**600
250458**Een stralende herfst****mode van neer eyckeler** Brandstraat Sittard Het Model voor de toekomst en omstandigheden
04490-16333**VOLVO 440.**
GENIET HET VERTROUWEN.De Volvo 440 lijkt, kijkt u maar eens
om u heen, toch duidelijk op de snelweg
naar succes. Er zijn dan ook nogal wat
factoren die daartoe bijdragen. In het oog
springt allereerst z'n slanke, uitgesproken
aërodynamische vormgeving.Maar wellicht belangrijker: het vol-
strekt voorspelbare rijgedrag. Gevolg van
zaken als voorwielaandrijving en zelfcor-
rigerende stuurinrichting. De Volvo 440
geeft u vanaf de eerste meter het veilige
gevoel iedere situatie meester te zijn.Ongeacht uw besluit voor de carburatie-
motor, brandstof-injectie, dan wel voor
de temperamentvolle turbo-intercooler.Dank zij het beschikbare -schone!-
motorvermogen heeft u altijd voldoende
"over" om bijvoorbeeld veilig in te halen.Over veiligheid gesproken: de 440 is in
alles een Volvo. Zo beschikt de auto onder
meer over stalen balken in de portieren,
een kluis-sterke kooi, een in het dak ge-integreerde rolbeugel, veiligheidsportier-
sloten ... kortom met een Volvo 440
maakt u uw veiligste keuze. Ook qua bud-
get, zeker als u least via Volvo Leasing.We zijn benieuwd welke Volvo 440
uw vertrouwen geniet.**VOLVO**

MOTORVERMOGEN	0-100 KM/U	TOP KM/U	440 DL	440 GL	440 GLE	440 GLT	440 TURBO
58 kW/ 79 PK	12,5	170	29.990	-	-	-	-
64 kW/ 87 PK	11,5	175	30.790	32.790	36.790	36.790	-
75 kW/ 102 PK	10,5	185	-	36.290	39.950	39.950	-
88 kW/ 120 PK	9,0	200	-	-	-	-	45.950

NAAM: _____ VOORL. _____

ADRES _____

POSTCODE _____ PLAATS _____

HUIDIGE AUTO _____ BOUWJAAR _____ INTERESSE IN LEASING _____

ALLE uitvoeringen standaard met Safety Lights® en katalysator.
Garantie: 1 jaar algehele- en 8 jaar carrosserie-garantie met
bijbehorende voorwaarden. Alle prijzen incl. BTW, excl. f 472,-
afleveringskosten. Wijzigingen voorbehouden. Voor informatie
kunt u terecht bij de Volvo-dealer of stuur de bon in een
gefrankeerde envelop naar: Volvo Nederland Personenauto BV,
Postbus 16, 4153 ZG Beesd (03458-8888), t.a.v. de af-
deling klantenservice. Voor informatie over Volvo Leasing
bel de Leaselin: 03458-8222.**BEL VANDAAG NOG
045-211668, 221090**
Uw intermediair**GEURTS B.V.**
NIEUWSTRAAT 22-24
HOENSBROEK

GELEEN, AUTO KALLEN BV, RIJKSWEG ZUID 320, TEL: 04490-42719 • HEERLEN, AUTOBEDRIJF ALBERT KLIJN, DE KOUMEN 7, HOENSBROEK, TEL: 045-220055 • KERKRADE, AUTOBEDRIJF KLIJN, STRIJTHAGENWEG 123, TEL: 045-458000 • MAASTRICHT, AUTOBEDRIJF BIERMANS MAASTRICHT BV, STEEGSTRAAT 10, (HEER), TEL: 043-616555 • SITTARD, AUTOBEDRIJF VEDER, INDUSTRIESTRAAT 3, TEL: 04490-10342 • VALKENBURG, BIERMANS AUTOMOBIELBEDRIJF BV, RIJKSWEG 24, BERG EN TERBLIJT, TEL: 04406-40574.

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. F-EDITIEREDACTIE: HANS TOONEN. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, KT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.

Aandelen van Grand Theater

Van onze verslaggever

LANDGRAAF - Om wat meer financiële armsgelukkig te krijgen, gaat het Landgraafse Grand Theater in Waubach aandelen uitgeven. Een aandeel kost 100 gulden.

Via deze aandelen hoopt de Stichting Grand Theater de

beschikking te krijgen over enig kapitaal waarmee gewerkt kan worden. Aandeelhouders kunnen hun geld te allen tijde terugvorderen.

Hoewel het Grand Theater veel fondsen aanschrijft, sponsort zoekt en de zaal verhuurt hoopt de stichting op deze manier meer geld te krijgen.

Met name een betere verlichting, nieuwe bekleding van de stoelen, betere geluidsapparatuur en een podiumgordijn staan nog op het verlanglijstje van het theater.

Daarnaast is het mogelijk om 'vriend' van het theater te worden. Voor 25 gulden per jaar ontvangt de sympathisant vier maal per jaar een programma-boekje en kan een speciale voorstelling bezoeken tegen gereduceerd tarief. Voor meer info: 045-326615/311323.

Treinverkeer twee uur lam gelegd Valse bommelding station Heerlen

HEERLEN - Een valse bommelding heeft het treinverkeer van en naar Heerlen gisteren bijna twee uur lam gelegd. De valse melding kwam om kwart over twee in de middag binnen. Een anonieme beller liet toen aan een lokettiste weten dat er in de stoptrein richting Sittard, die net was gearriveerd op het station, een bom verborgen zou zijn.

Politie en spoorwegpersoneel grensden na de melding meteen het hele station af. Ook werd het treinverkeer uit alle richtingen stil gelegd. Pas ruim twee uur later, nadat de politie het bewuste treinstel zonder succes had uitgekamd, werd het sein 'veilig' gegeven. Schoorvoetend betraden honderden reizigers, die in spanning de gebeurtenissen hadden afgewacht, daarop weer de perrons.



● NS-personeelsleden moesten gistermiddag plotseling hun kantoren in het Heerlense station verlaten. Ietwat onwennig bleef men toen maar buiten op de stoep wachten.

Foto: FRANS RADE

Burgemeester Mans over onderhandelingen met Kawneer:

'Komst Euramax was kwestie van guldens'

Van onze verslaggever

KERKRADE - De komst van het bedrijf Euramax naar industrieterrein Döntgenbach heeft aan een zijden draadje gehangen. Afgelopen vrijdag maakten de gemeente, Liof en moederonderneming Kawneer de transactie bekend, waarbij de aluminiumproducent vijf hectare grond verwerft plus een optie voor nog twee hectare Kerkraadse grond. Maar volgens burgemeester Jan Mans heeft alleen het feit dat men op het allerlaatste moment een gulden van de bodemprijs afdeed, de transactie kunnen redden.

Mans: „We hadden afgesproken dat 35 gulden onze allerlaagste prijs zou zijn. Welnu, je begint te onderhandelen. Dat gaat als op de markt. Zij bieden 25 gulden, wij zeggen 50. Zo nader je elkaar steeds meer. In dit geval kwamen wij op 35 gulden uit, terwijl zij per se daaronder wilden eindigen. De transactie leek mislukt, het was half zes, wij moesten beslissen. Het was buigen of barsten.”

Om de 120 nieuwe banen die in het verschiep lagen te redden, deed Kerkraade het bijna symbolische water bij de wijn. Het luttel bedrag van 50.000 keer een gulden op een totale transactie van 1.700.000 gulden vormde de beslissing.

„En daarmee is maar weer eens aangetoond hoe spannend die onderhandelingen vaak zijn”, aldus Mans. „Ik heb nog steeds geen volledig zicht op de exacte beweegredenen waarom men voor ons kiest. Het ene bedrijf lijkt bijvoorbeeld de grondprijs van weinig belang te achten, bij de ander komt het daar juist op aan.”

Over het feit dat Kawneer maar liefst 16 gulden onder de normprijs kwam te zitten, is Mans duidelijk: „Wie é én hectare wil, betaalt 45 gulden. Maar bij dit grote stuk is het voordeel dat je geen wegen hoeft aan te leggen, die je wel nodig hebt als het perceel in drieën gedeeld wordt.”

Bovendien geldt als voordeel dat Kawneer onmiddellijk wilde betalen. De burgemeester: „Bij andere bedrijven is vaak afgesproken dat ze pas betalen wanneer hun fabriek klaar is. Die betalen dus wel meer per vierkante meter, maar ze hebben dan ook ongeveer een jaar lang rentewinst. De uiteindelijke kosten verschillen niet zoveel.”

Weer nieuw bedrijf

KERKRADE - Terwijl de komst van Euramax naar Döntgenbach nog nauwelijks achter de rug is, heeft Kerkraade alweer een stuk grond verkocht. Het gaat ditmaal om een stuk grond van ongeveer een hectare. Bijzonderheden over de nieuwe eigenaar ontbreken nog.

Overigens begint het immense industrieterrein nu zo aardig gevuld te raken, dat de gemeente al de eerste problemen is tegengekomen bij het 'vullen'. Sommige potentiële kopers hebben hun oog laten vallen op grote stukken grond, maar in een aantal gevallen is gebleken dat op een klein deel daarvan een optie rust van een al gevestigd bedrijf. Waardoor de onderhandelingen natuurlijk aanzienlijk bemoeilijkt worden.



● Een aantal leden van de Coriovallum Pipe Band in vier verschillende kostuums. Op de voorgrond de evening-dress, de middelste rij rechts de day-dress, links daarvan de full-dress no.2 en de bovenste rij de full-dress no.1. Dit laatste kostuum dragen de pipers tijdens het culturele festival in Oomia City.

Foto: WIM KÜSTERS

Vijfdaagse trip op uitnodiging minister van Cultuur

Japan verwelkomt Heerlense pipers

HEERLEN - Een introductie van de Coriovallum Pipers uit Heerlen lijkt niet echt meer nodig. Verschillende malen waren ze al op televisie, ze sleepten mooie prijzen in de wacht bij concoursen in Schotland en België en volgens voorzitter Stef Quaadvlieg hebben ze meer uitnodigingen voor optredens 'dan we in zes jaar kunnen doen'.

Japan. Zo heet de nieuwe uitdaging. Vijf dagen rondrijken en muziek maken in het land van de rijzende zon op kosten van de lokale overheid van het kanton Mie. „Het bericht kwam binnen als een donderslag bij heldere hemel. Maar we hoefden niet lang na te denken. Japan, here we come!”

Het begon allemaal tijdens het recente WMC in Kerkraade. De heer Nobuyoshi Yamada, directeur van een overkoepelende vereniging voor orkesten in het Japanse kanton Mie, werd door zijn Nederlandse gastheer attent gemaakt op de Coriovallum Pipers. Yamada had van de minister van Cultuur in Mie de opdracht meegekregen een leuke pipe-band uit Nederland op te sporen en uit te nodigen voor een weekje Japan.

Yamada, jarenlang jurylid tijdens het WMC, was bij het zien en horen van het Heerlense gezelschap meteen verkocht. „Dit is geweldig. Die band moet ik naar Japan halen”, schijnt hij te hebben geroepen.

Volgens Quaadvlieg was de heer Yamada weinig bekend met de

Schotse pipe-muziek. „Hij dacht dat deze muziek in Nederland heel gewoon is. Wij vertelden nog wel dat de doedelzak eigenlijk iets Schots is en de muziek daar ook vandaan komt, maar hij wilde ons absoluut hebben. Nederland ligt goed in Japan, dat blijkt wel weer.”

Toen de voorzitter van de pipers op de wekelijkse repetitie aankwam met de Japantrip, geloofde niemand hem. Een reis naar de Verenigde Staten was op het laatste moment afgeblazen en iedereen koos sceptisch naar het nieuwe aanbod.

„Maar toen ik vertelde dat alle kosten door de Japanse organisatie werden betaald en dat we veel ruimte kregen om te spelen, werd iedereen enthousiast. Ik heb daarna nog een paar keer contact gehad met Yamada, maar alles zit wel snor. Zelfs zakgeld hoeven we niet mee te nemen, geweldig toch?”

Vijftien leden maken de trip mee, ééntje moest er na loting helaas afvallen. Na aankomst in Tokio reist men zaterdagavond meteen naar Kyoto, de oude hoofdstad van Japan. Via de hoofdstad van Mie, Tsu City, komen de pipers na vijf dagen reizen weer terug in Tokio. In totaal staan vier optredens gepland, twee in een zaal op een podium en twee in een optocht.

Festival

Hoogtepunt moet het optreden

in Oomia City, een stadsdeel van Tokio, worden. Daar spelen de pipers op een nationaal cultureel festival. Maar naast de uitvoeringen is er veel ruimte voor trippes per bus en supersnelle Japanse trein door het kanton Mie en informele bijeenkomsten met hoogwaardigheidsbekleders.

Hoewel, informeel. Volgens pipe major James Verner verstaan de Japanners heel wat anders onder informeel dan de Europeanen. „Wij dachten op zo'n informeel avondje met een lekkere warme trip binnen te komen. Maar we hoorden dat Japanners onder informeel een driedelig pak met stropdas verstaan. Goed dat we dat weten.”

Volkslied

Om vlekkeloos voor de dag te komen, wordt er stevig geoefend in het oefenlokaal van de Politie-school. Speciaal voor de Japanners gastheren zijn twee nummers ingestudeerd, waaronder het Japanse volkslied. Niet erg typische doedelzakmuziek, maar de heer Yamada heeft laten weten dat zijn relaties zeer verguld zullen zijn met de liedjes.

In de bagage van de Coriovallum Pipe Band gaan, naast de instrumenten en de uniformen, ook typisch Hollandse geschenken mee. „Daar wil de heer Yamada zijn relaties mee verblijden. Een paar keer heeft hij gebeld dat hij me absoluut zou terugbetalen. Natuurlijk hoeft dat niet, maar het geeft aan dat de Japanners ons nergens mee willen opzadelen. Verzorging van het begin tot het einde. Zo gaat dat daar.” Verder gaat een partij bedrukte T-shirts mee om uit te delen tijdens de reis. 'Coriovallum Pipers. Pleasure in Culture' is het opschrift. Bekender kan Heerlen niet worden in het verre Japan.

roel van den ejnde

Simpelvelds echtpaar zag 'lichtende bol'

Van onze verslaggever

SIMPELVELD - Een Simpelvelds echtpaar dat het weekeinde in Vlissingen doorbracht, heeft daar verleden vrijdagavond een lichtende bol gezien, die precies past op de beschrijving van de jongste UFO-waarneming uit de Sovjetunie.

„Vrijdagavond na het diner, reden mijn vrouw en ik in de auto richting bioscoop. We zagen toen aan de zee kant een lichtende bol, ongeveer anderhalf maal groter dan de maan. Ik geloof de verhalen van UFO's niet, die neem ik met een behoorlijke korrel zout. Mijn vrouw en ik dachten dan ook meer aan een reflectie van de zon aan de rand van het firmament of zo iets.”

Het Simpelveldse echtpaar keek er enige tijd naar, maar vervolgde toen zijn weg richting bioscoop. Er werd geen aandacht meer geschonken aan het voorval, totdat gistermorgen het bericht in de krant stond van wat Vladimir Loginov, een Russische majoor dinsdag had gezien. „Ik heb het echt met kippevel zitten lezen. Want wat daar staat, de beschrijving van hetgeen daar in Siberië gezien is, past precies op wat wij vrijdagavond in Vlissingen gezien hebben.”

„Ik zou het bestlist geen UFO willen noemen”, aldus de dertigjarige Simpelveldenaar, „maar wat mijn vrouw en ik dan wel gezien hebben weet ik echt niet. Ik houd het voorlopig maar op reflecties in de lucht, want die verhalen over vliegende schotels, daar geloof ik niet veel van.” Hij vindt het achteraf ontzettend jammer, dat hij geen foto heeft gemaakt van 'de gloeiende bol', hoewel het fototoestel in de auto lag. „We hebben er gewoon niet aan gedacht.”

Met grote zekerheid weet de man dat het niet het noorderlicht is dat hij gezien heeft. Dat was namelijk vrijdagavond waarnaar in ons land. Volkssterrenwacht Volker Stevin te Hoeven heeft daar melding van gemaakt. „Neen, het was beslist niet het noorderlicht. We hebben heel duidelijk een bolvorm gezien, dus dat is heel wat anders.”

(ADVERTENTIE)

uw exclusiefste
STOFFENZAAK
in Limburg voor mode-
en
bruidsstoffen
FRANK TUMMERS
BRUNSSUM
Kerkstraat 302
tel. 045 - 27 26 77

(ADVERTENTIE)

HET LAND VAN BRAND.

HET BIER WAAR LIMBURG TROTS OP IS.

Voordeeltje Douvenrade is voorbij

Van onze verslaggever

HEERLEN - De bewoners van bejaardenhuis Douvenrade betalen thans hetzelfde stroomtarief als alle andere Heerlenaren. Tot 1 oktober werd de stroom tussen 12 en 14 uur nog tegen laag tarief geleverd, maar daar is nu definitief een einde aan gekomen. Dit overigens tot groot ongenoegen van de Bewonerscommissie Douvenrade, die hierover een brief heeft geschreven aan de directie van Nutsbedrijf Heerlen.

Het Nutsbedrijf heeft zo'n 8000 klanten die stroom tegen een goedkoop tarief geleverd krijgen. Van hen waren er nog 2.500 die niet alleen 's nachts maar ook 's middags tussen 12 en 14 uur, goedkoop stroom konden afnemen. „Wij waren de enige gemeente in de regio die dit systeem nog hadden; en landelijk gezien waren we een van de zeer weinige. Elders is dat zo'n vijftien jaar geleden al afgeschaft. Het is dan ook een achterhaalde zaak. Deze tariefstelling was vooral voor die mensen die 's middags elektrisch zouden koken. Dat gebeurt in veel gevallen toch al niet meer. We hebben er nu een punt achter gezet. Je kunt dus zeggen dat de mensen jarenlang van een voordeeltje hebben kunnen genieten”, aldus een woordvoerder van Nutsbedrijf Heerlen.

Namens 450 bewoners van Douvenrade heeft de bewonerscommissie aldaar bezwaar gemaakt tegen het opheffen van het goedkoop tarief. Volgens de bewonerscommissie werd er wel veelvuldig gebruikt gemaakt van het goedkope 'kooktarief’.

Het goedkope tarief geldt nu 's nachts (23 tot 7 uur) en op zaterdag en zondag van 12 tot 16 uur. Het Nutsbedrijf wil daar niet meer van afwijken en zal in een brief aan de bewoners van Douvenrade laten weten dat het middagtarief werkelijk verleden tijd is.

Straf voor dronken rijden

DEN BOSCH - Het gerechtshof in Den Bosch heeft een 35-jarige Landgravenaar veroordeeld tot een gevangenisstraf van twee weken voorwaardelijk met twee jaar proeftijd, een boete van 1.000 gulden of twintig dagen vervangende hechtenis en zes maanden ontzegging van de rijbewoogheid.

Daarmee werd het vonnis van de Maastrichtse rechtbank van 13 januari 1988 bevestigd. De man was veroordeeld omdat hij, na aangehouden te zijn, wegens het rijden onder invloed tot twee maal toe een bloedproef had geweigerd onder het voorwendsel suikerziekte te zijn.

Moetlijk de dagen
Donker de nacht
Kansloos je vechten
Onerlijke kracht
Herinneringen leven
Onthouden je lach
Goede heb je gegeven
Er wacht een nieuwe dag.

Intens en verdrietig delen wij u mede dat wij, na een periode van hoop en vrees, afscheid hebben moeten nemen van onze allerliefste vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer en zwager

Theodor (Thei) Stienen

weduwnaar van
Maria van Doorn

Hij overleed op de leeftijd van 73 jaar, voorzien van het h. sacrament.

In dankbare herinnering:

Kitty en Sjeng
Lies en Theun
Anne-Marie en Lei
Theo en Irene
Johnny en Helga
Zijn kleine- en achterkleinkinderen
Familie Stienen
Familie van Doorn

22 oktober 1989, Roebroekweg 91
Corr.adres: St. Hubertusplein 4, 6414 CK Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 26 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Gerardus Majella te Heerlen-Heksenberg, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Heerlenheide.

Bijeenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condole-
ren.

Woensdag a.s. om 18.45 uur rozenkransgebed, waarna aansluitend de avondmis in voornoemde kerk.

Pappa is opgebaard in een der rouwkamers van de Universiteit, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.15 uur en van 19.20 uur.

Voor vervoer naar en van de begraafplaats is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Lambert Voncken

echtgenoot van
Anna Bours

Hij overleed op 67-jarige leeftijd, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Beek: **Anna Voncken-Bours**
Elsloo: **Leon Voncken**
Ria Voncken-Bosch

Stein: **Jo Voncken**
Beppie Voncken-Bosch
Björn en Nancy

Stein: **Mathieu Voncken**
Tineke Voncken-van Dijk
Jeroen en Marc

Neerbeek: **Finy Keulen-Voncken**
Piet Keulen
Sandra en Petra

's Hertogenbosch: **Marjo de Groot-Voncken**
Herman de Groot
Bastiaan en Frouke

Familie Voncken
Familie Bours

6191 KV Beek, 21 oktober 1989

Synagogeplein 4

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 26 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Callistus te Neerbeek, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis woensdag 25 oktober a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Heden overleed na een langdurige ziekte, in verpleegkliniek St. Jansgeleen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 81 jaar, mijn lieve zus, onze schoonzus, tante en nicht

Nelly Hoedemakers

oud-hoofd van de r.k. meisjesschool Born
begiftigd met de Pauselijke onderscheiding
Pro Ecclesia et Pontifice

Wij vragen een gebed voor haar ziel.

Familie Hoedemakers
neven en nichten

Geleen, 22 oktober 1989

Corr.adres: Walramstraat 128/13, 6131 BP Sittard

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op donderdag 26 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Born.

Er is gelegenheid tot schriftelijk condoleren, vanaf 10.00 uur in de kerk.

In de avondmis van woensdag 25 oktober om 19.00 uur zullen wij Nelly bijzonder denken in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Geleen. Bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbaar dat wij haar zolang in ons midden mochten hebben, geven wij u met droefheid kennis dat heden, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en lieve oma

Maria Delarue

echtgenote van

Math. Stegers

Voorzien van het heilig sacrament der zieken overleed zij op 71-jarige leeftijd.

Schinnen: **Math. Stegers**
Schinveld: **Yvonne Pfeiffer-Stegers**
Frans Pfeiffer

Born: **Marcel Stegers**
Lucie Stegers-Geijselaers
Ingrid

Schinnen: **Jan Stegers**
Geleen: **Pierre Stegers**
Elly Stegers-Leenders
Manuela

Familie Delarue
Familie Stegers

6365 CD Schinnen, 22 oktober 1989

Heisterbrug 8

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 26 oktober a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk H. Dionysius te Schinnen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondwake woensdag 25 oktober om 18.45 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Eerst overleg met vergadering procureurs-generaal

Minister stelt standpunt over drugs-toerisme uit

Van onze Haagse redactie

HAAG - Minister Korthals Altes van justitie heeft de vergadering van procureurs-generaal om advies gevraagd over de afpak van het drugs-toerisme in Nederland. Hij heeft dit gisteren geantwoord op vragen van de PvdA-fractie. Die wilde het standpunt weten over het mogelijk in eigen land vervolgen van buitenlandse drugsgebruikers.

Minister antwoordt dat hij nog geen standpunt heeft bepaald over het advies dat de procureur-generaal

raal in Den Bosch over drugs-toerisme heeft uitgebracht. Hij wil eerst overleg met procureurs-generaal in de rest van het land.

Enige tijd geleden vroeg de minister de Bossche procureur-generaal om advies naar aanleiding van een protest van de hoofd-officiëren van justitie in Maastricht en Roermond. In beide arrondissementen is het regel dat buitenlandse druggebruikers

aan hun vaderland worden uitgeleverd om daar terecht te worden. Daarover bestaan met name met justitie in West-Duitsland goede afspraken. Korthals Altes liet enige maanden geleden echter weten dat hij uitlevering van 'kleine' druggebruikers niet nodig vindt. Die kunnen ook in Nederland worden berecht, aldus de minister. De Limburgse hoofd-officiëren vinden echter dat er geen uitzonderingen mogen worden gemaakt. Zij voelen niets voor Nederlandse hulpverlening voor buitenlandse druggebruikers.

De minister onderkent dat het Nederlands drugsbeleid een aanzuiende werking heeft op buitenlandse druggebruikers. Deze werking moet volgens hem worden vermindert.

Maar dat moet wel gebeuren onder handhaving van de uitgangspunten van het Nederlands beleid, zo vindt hij.

Voorop staat dat gemeenten, politie en justitie consequent moeten optreden tegen de lokale kleinhandel en distributie in verdovende middelen die een onaanvaardbaar risico met zich mee brengen. Ook moet worden bekeken of justitie en politie moeten optreden tegen druggebruikers die overlast veroorzaken.

In dat kader wordt de mogelijkheid bezien van het in eigen land vervolgen van buitenlandse druggebruikers die in Nederland strafbare feiten hebben begaan, aldus Korthals Altes.

Koninklijk goud in Born

Na een 40-jarige loopbaan achtereenvolgens Daf en Volvo bv is gisteren de heer H. van de Mortel onderscheiden met de erepenning in goud in de Orde van de Nassau. Dat gebeurde in zijn woonplaats Aarle Rixtel.

Van de Mortel begon in 1949 als leerling bankwerker bij Daf in Middelhoven. Daarna ging hij werken bij Volvo Car bv in Helmond en in 1951 maakte de overgang van Daf-persoonauto-tak naar Volvo Car bv in 1975 persoonlijk.

De jaren heen was hij onder andere bankwerker, controleur, geschaptenkenaar en projectleider. Dit moment werkt hij in Born bij afdeling proces-ontwikkeling.

Derde Wereld Dicht-er-bij

Der Indonesië

AMSTERDAM - Omdat de 'Derde Wereld Dicht-er-bij'-avonden afgelopen seizoen succesvol waren, is in 1989 met het Henk Schram Centrum en IKVOS besloten een en ander voort te zetten en zelfs nog verder te bouwen.

De eerste avond van dit seizoen op donderdag 2 november plaats op het Henk Centrum Centrum, waar Indonesië centraal staat.

Alleen zal er die donderdag uitnodigend worden ingegaan op de geschiedenis en de situatie van het land op dit moment, ook krijgen bezoekers de tradities van Indonesië en de traditionele kledij van het land ruime aandacht.

Het programma ziet er als volgt uit: 20.00 uur: Indonesisch eten samengesteld door Kay Roger de Kammerling; om 20.15 uur zal Kees de Vries van de werkgroep Zuid-oost-Azië ingaan op de geschiedenis en politieke/economische situatie van dit moment en rond 21.00 uur zal mevrouw Broekhuizen iets vertellen over de voeding. Aansluitend wordt de traditionele kledij van Indonesië getoond. Mensen die willen meedelen bijdrage f 7,50) moeten uiterlijk maandag 30 oktober afgeven bij het Henk Schram Centrum bij Berry van Rijswijk (04406-43332) of bij Kees van Eindhoven (043332). Niet-eters worden om 21.15 uur verwacht.

(ADVERTENTIE)

Limburgs Dagblad LEZERSKORTING



Marco Bakker
„Europa”
Een muzikale rondreis

Europa is het produkt van een zeer succesvolle samenwerking tussen Marco Bakker en Hans Visser. Samen stippelden zij deze muzikale speurtocht uit en gingen op zoek naar de specifieke cultuur, sfeer en identiteit van elk land. Muzikaal Europa krijgt gestalte: zo worden vanzelfsprekend het chanson, de ballad en de fado, voortgekomen uit tradities en afgeleidend door de grenzen van het land, in het zonnetje gezet. Naast Marco Bakker en Hans Visser - als gitarist speelde deze laatste tien jaar lang met de groep Flairac en nadien bouwde hij een reputatie op als componist met het schrijven van muziek voor o.a. Georges Moustaki, Herman van Veen en Nalleke Burg - voeren het programma verder uit: Annet Visser (muziek-accordeon), Paul Diekmann (keyboards), Marcel Andriessen (percussie) en Evert Wout (bassen en toetsen).

Wijngrachttheater, Kerkrade
Vrijdag 27 oktober, 20.00 uur

DEZE BON Limburgs Dagblad LEZERSKORTING

geeft recht op een korting van f 2,50 p.p. op de toegangsprijs van f 20,00. Deze korting geldt alleen in de voorverkoop en de bon geldt voor maximaal twee personen.

Studenten 'leenden' bok en geit

de Stichting Dierenpark Maastricht.
Dat gebeurde uiteraard zonder toestemming van deze stichting.

MAASTRICHT - Een 20-tal aspirant-leden van studentenvereniging Tragos uit Maastricht hebben een behoorlijke uitbrander gekregen van de Maastrichtse politie. Getuigen hadden gezien hoe de studenten even na tien uur zondagavond, met een bok en een geit kwamen aangevoerd vanuit het stadspark. De studenten verklaarden dat ze de dieren even wilden 'lenen' van

hetgeen betekende dat de studenten over de schreef waren gegaan. Hun handelen was niet conform de opdracht van de studentenvereniging die de nieuwe leden alleen wilde toelaten als zij de dieren op legale wijze wisten te bemachtigen. Op verzoek van de politie hebben de studenten de viervoeters onverrichterzake in hun eigen territorium teruggezet.



● Noodhuisvesting voor woningzoekende studenten in een Akense turnhal. Niet alleen de Akense kamermarkt is uitgeput, ook in de regio Kerkrade/Vaals zouden volgens de kamerbemiddelaars geen betaalbare onderkomens meer beschikbaar zijn.

Foto: FRANS RADE

Met honderd kamers is het 'op' in regio Kerkrade/Vaals

Akense kamernood lijkt onoplosbaar

Van onze verslaggever

AKEN - Ondanks intensieve tussenkomst van een aan de Akense universiteit gelieerd kamerbemiddelingsbureau, kunnen nog steeds naar schatting vijfhonderd tot duizend studenten geen kamer vinden. Volgens woordvoerder Th. Haupts zullen ongeveer tweehonderd studenten om die reden hun onlangs gestarte studie reeds binnen enkele weken opgeven. Momenteel pendelen zij nog tussen ouderlijke woning en Aken. Het betreft dan voornamelijk de studenten uit Düsseldorf en omgeving.

Studenten worden momenteel in grote hoeveelheden gehuisvest in noodonderkomens, zoals in de turnhal Königshügel waar ze slechts geringe ruimte tot hun beschikking hebben. Velen moeten overnachten op stapelbedden.

Th. Haupts ziet geen enkele andere oplossing meer dan extra druk uit te oefenen op de politiek om zo snel mogelijk te komen tot de aanschaf van een grote lap grond in het centrum van de stad. Daar moeten dan volgens het kamerbemiddelingsbureau zo snel mogelijk vijfhonderd woningen gebouwd worden ten behoeve van Akense studenten. De oude Akense oostzijde stond daar echter niet erg positief tegenover.

Kerkrade

Het kameraanbod in Aken en omgeving is dus uitgeput, redeneert de woordvoerder. Ook in het Nederlandse grensgebied, met Vaals en Kerkrade als belangrijkste plaatsen, is het 'op'. In die twee plaatsen en in de directe omgeving daarvan worden momenteel honderd kamers verhuurd ten behoeve van studenten uit Aken. De gemiddelde huurprijs ligt rond de driehonderd gulden. Dat is even duur als in Aken.

Maar de in Nederland verblijvende student is volgens de woordvoerder een stuk duurder uit door de reiskosten die hij dagelijks moet maken.

Een oproep van de katholieke en protestante kerken, de burgemeester en de rector van de Akense Technische Universiteit aan de burgers van Aken om kamers ter beschikking te stellen heeft de afgelopen weken ook al geen zoden aan de dijk gezet.

Opvangcentra in Limburg volgeboekt

Ministerie wil grote centra asielzoekers

Van onze verslaggever

RIJSWIJK/SCHINNEN - Het aantal asielzoekers in ons land stijgt zo snel, dat voor hen dringend nieuwe opvangmogelijkheden nodig zijn. Het ministerie van WVC wil daarom nog in november twee nieuwe tijdelijke opvangcentra, voor elk 800 asielzoekers, inrichten. Dat is meer dan het dubbele van het aantal opvangplaatsen dat nu per centrum beschikbaar is. Waar die mammoetcentra komen is nog niet bekend.

Momenteel zijn er in ons land tien lokaties waar asielzoekers tijdelijk verblijven. Een daarvan is gevestigd in Schinnen. Dat zit momenteel propvol. Naast de plannen om twee nieuwe grote centra in te richten, heeft WVC ook ruimte gehuurd in Echt en Hasselt. Hier is in totaal plaats voor 500 mensen. Maar ook

Vrouwelijke studenten zoeken inmiddels gemiddeld vijf maanden naar een kamer, mannen doen daar zelfs tien maanden over en buitenlandse studenten moeten gemiddeld acht maanden geduld hebben, zo blijkt uit cijfers van het kamerbemiddelingsbureau.

Vijfduizend nieuwe studenten zijn inmiddels aan de Universiteit en de andere HBO-opleidingen ingeschreven. In totaal telt Aken maar liefst 48.000 studenten.

deze centra zullen spoedig helemaal volzitten.

Waar de twee nieuwe grote opvangcentra gevestigd worden, is nog niet bekend. Volgens een woordvoerder van het ministerie van WVC worden de lokaties op zijn vroegst eind deze week aangewezen. Wel is duidelijk dat het om bestaande accommodaties gaat die tijdelijk voor dit doel worden ingericht en niet om iets permanents. Gedacht wordt onder andere aan bungalowparken en kazernes.

Volgens de woordvoerder zijn er op korte termijn 1.500 extra plaatsen nodig om het groeiende aantal mensen dat in ons land asiel aanvraagt, te kunnen huisvesten. Alleen in september al hebben zich meer dan 1.300 vluchtelingen gemeld.



● Directeur M. Stassen van De Hazelaar/Kaldin (links) met staatssecretaris Y. van Rooy (rechts) voor de unieke kalkverbrandingsinstallatie in Koningsbosch-Echt.

Foto: JAN-PAUL KUIT.

Veel voordelen aan nieuw procedé verwerken kalksteen

Installatie in Echt van internationaal belang

Vervolg van pagina 1

ECHT - Staatssecretaris Van Rooy prees directeur M. Stassen van het 25-jarige bedrijf De Hazelaar in Echt vanwege de toepassing van nieuwe milieuvriendelijke technieken en risicovol ondernemerschap. De staatssecretaris onderstreepte het internationale belang van de installatie, getuige ook het recente bezoek van delegaties uit tal van Europese landen en uit India en China.

Het bijzondere aan de kalkverbrandings- of calcinerinstallatie is dat tot op heden onbruikbaar zijnde kalksteen verwerkt kan worden met kolenreststoffen tot brand- en bouwstof. Het eindproduct wordt als een bindmiddel gebruikt voor kalkzandsteen, mortel en isolatiematerialen.

Energiebesparing, het minder snel opraken van kalksteen en zand, lagere kostprijzen voor kalkzandsteen en een lagere uitstoot van koolstofdioxide en stikstofdioxide

zijn andere voordelen die worden genoemd door de Nederlandse Onderneming voor Energie en Milieu (NOVEM). J. Senden van de NOVEM stond zeven jaar geleden aan de wieg van de calcinerinstallatie. Het verwerken van de kalksteen in Echt wordt mogelijk gemaakt door verbranding in een zogenaamde wervelbedoven. Een proces dat Senden in Duitsland heeft leren kennen. Als het demonstratieproject slaagt zal ook worden getracht om in de Kaldinfabriek andere reststoffen volgens hetzelfde procedé te verwerken.

Kosten

De bouw van de Kaldinfabriek die 27 miljoen kostte, is voor 70 procent door Nederlandse bedrijven uitgevoerd. Burgemeester B. Janssen van Echt benadrukte gisteren bij de opening het belang voor de werkge-

legenheid in de regio. 'De Hazelaar heeft 150 man personeel in dienst van wie er 25 werkzaam zijn in de nieuwe fabriek.'

De aanzienlijke investering kwam tot stand met bijdragen van de Europese Gemeenschap, industriële bank LIOF en de Nederlandse Onderneming voor Energie en Milieu (NOVEM).

Vervangen

Staatssecretaris Van Rooy was overigens op het laatste moment bereid gevonden demissionair minister Rudolf de Korte te vervangen om de kalkfabriek Kaldin officieel te openen. Op de gedenkplaat die de staatssecretaris onthulde was haar naam correct aangebracht, maar is de haast bleek het woord 'minister' nog niet vervangen door staatssecretaris.

(ADVERTENTIE)



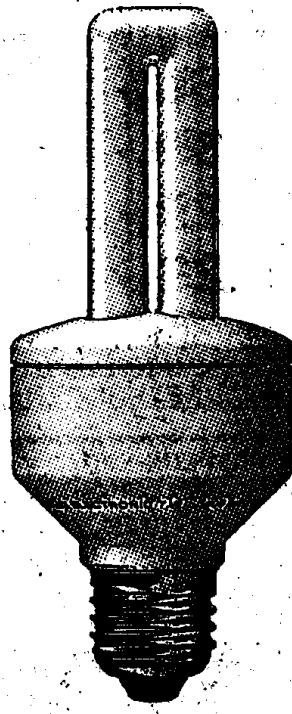
Figuurproblemen? **Prima Donna**
Korsettermode voor de volslanke, elegante vrouw
Wij adviseren u graag

RAMAEKERS-HOUBEN

Sarleeistraat 50, Heerlen - tel. 045-713419

(ADVERTENTIE)

Nu gaat Limburgers een licht op.



Doe nu mee met de "Lampenactie Limburg". De elektronische spaarlamp DULUX® EL van 7 en 11 Watt kost tijdelijk geen f 49,50 maar slechts f 34,-. U schroeft ze in vrijwel elk armatuur, ze gaan 8x langer mee en bijvoorbeeld de lamp van 11 Watt bespaart u ca. f 80,- aan energiekosten! Dus snel naar uw verlichtingszaak.

* Lichtopbrengst gelijk aan een gloeilamp van 40 resp. 60 Watt.

IN HET LICHT VAN DE TOEKOMST. **OSRAM**

†
Heden overleed, toch niet geheel onverwacht, mijn goede man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Huub Willems
echtgenoot van
Anna van Didden

Hij overleed in de leeftijd van 77 jaar.
Obbicht: A.C. Willems-van Didden
Kinderen en kleinkinderen
Obbicht: Oom Gerrit
Familie Willems
Familie van Didden

6125 RC Obbicht, 23 oktober 1989
Brugstraat 20

De plechtige crematie zal plaatsvinden op donderdag 26 oktober a.s. in het crematorium Nedermas te Geleen om 14.00 uur.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de ontvangkamer van het crematorium vanaf 13.45 uur.
De overledene is opgebaard in het rouwcentrum Heistraat 42 te Elsloo
Bezoek dinsdag 24 oktober van 17.00 - 17.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met groot leedwezen namen wij kennis van het overlijden van onze medewerker, de heer

K.H. Huizinga

in de leeftijd van 59 jaar.
De heer Huizinga was werkzaam bij de afdeling Onderhoud/Elektrotechnische Dienst van de Maascentrale te Buggenum. Hij was meer dan 32 jaar in onze dienst.
Gedurende die tijd hebben wij hem leren waarderen om zijn vakmanschap en innemend optreden. Wij verliezen in hem een fijne collega.
Wij wensen de hem dijbaren sterkte toe bij dit grote verlies.

Directie en personeel N.V. EPZ
Buggenum, 24 oktober 1989

Dankbetuiging
Een kerk vol mensen.
Een kerk vol bloemen.

Voor de vele warme belangstelling die wij mochten ondervinden tijdens de ziekte, na het overlijden en bij de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, mijn vader en opa

Mathieu Sliepen

willen wij langs deze weg iedereen hartelijk bedanken.

Annie Sliepen-Wieritz
Kinderen en kleinkinderen

23 oktober 1989
Rect. Thomassenstraat 11, 5987 AE Egchel

Met leedwezen hebben wij kennisgenomen van het overlijden van de heer

J. Mulders

van 1978 - 1986 lid van de gemeenteraad van Born.
Zijn brede belangstelling en toewijding voor het raadswerk zullen altijd in onze herinnering blijven voortleven.
Ons medeleven gaat uit naar zijn echtgenote die wij veel sterkte toewensen om dit aanrakenlijk verlies te overleven.

Born, 24 oktober 1989

Burgemeester en wethouders van Born,
De secretaris, De burgemeester,
T.J.E. Kitten P.L.H. Creemers.

† Wief Joosten, 73 jaar. Corr.adres: Chopinstraat 7, 6044 RW Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden, dinsdag 24 oktober om 11.00 uur in de Tomaskerk te Roermond.

† Melchior Meijers, 64 jaar, echtgenoot van Lena van der Borch, Schaapsweg 51, 6077 CE St. Odilienberg. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden, dinsdag 24 oktober om 11.00 uur in de Basiliek van de H.H. Wiro, Piechelmus en Otgerus te St. Odilienberg.

† Janus Koumans, oud 86 jaar, echtgenoot van Marie Drinkwaard, 6214 PH Maastricht, Broersweg 75. De crematieplechtigheid is heden, dinsdag 24 oktober om 14.00 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10. Geen condoleren.

† Maria Bartels, oud 82 jaar, weduwe van Jozef Weijsters, 6214 RS Maastricht, Gerard van Wermweg 3. Op wens van de overledene hebben de uitvaart en begrafenis in besloten kring plaatsgevonden.

† Helena Nijmans, 83 jaar, weduwe van Jan Jaspers, Sportstraat 13, 6042 KD Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 26 oktober om 10.30 uur in de St. Laurenskerk te Maasniel.

Slechts 2 dagen in Schaesberg

HOOGST BELANGRIJKE OPENBARE VERKOPING

Geroemde fabrikanten, die te maken hebben met een stagnerende binnenlandse afzet en geannuleerde export-orders blijven met gigantische voorraden zitten en lopen daardoor in grote financiële problemen. Het is Limburg's zeer bekende kledingconcern **ELIMOKONFECTIESUPERVAPICONFAVETEX** gaat in samenwerking met deze fabrikanten de overbodige voorraden rechtstreeks aan het publiek verkopen. Het gaat om een enorme sortering hoogwaardige dames- en herenkleding (najaar 1989), die voor slechts stantprijzen **OPENBAAR VERKOCHT** worden in **HET STREEPERKRUIS te SCHAESBERG**

SLECHTS ENKELE VOORBEELDEN VAN DEZE KLEDING-VERKOOP

Kostuums van 150,- tot 298,-
Pantaloens van 39,- tot 89,-
Dames-pakjes van 29,- tot 98,-
Jogging-pakken van 29,- tot 49,-

OOK EEN ENORME KOLLEKTIE KOLBERTS, JACKS, TRUIEK, SWEATSHIRTS, REGENJAKTENS ETC. VERKOCHT TE NORMALE WINKELPRIJZEN!!!

Deze initiele verkoop vindt plaats in: **HET STREEPERKRUIS**
STREEPERSTRAAT 66
SCHAESBERG (BIJ L. ANDGRAAF)

OP DINSDAG 24 OKTOBER EN WOENSDAG 25 OKTOBER
Slechts 2 dagen van 10.00 uur - 18.00 uur
ruime parkeergelegenheid

Slechts 2 dagen in Schaesberg

Kindertruitjes van geruwde katoen

140 cm breed
ook geschikt als
voeringstof

nu **5,-** p. mtr.

**TRULEY
STOFFEN**

Uni Meubelstoffen

130 cm breed
vele kleuren
beresterke
kwaliteit

nu **6,-** p. mtr.

DE NIEUWSTE MODE..... NU VOORDELIG ZELF GEMAAKT!!!

Groot assortiment bedrukte viscose mousseline

150 cm breed
nu **16,95** p. mtr.

HEERLEN, van der Maesenstraat 3
tel. 045-74 07 35

Ook gevestigd in Geleen, Maastricht,
Reuver, Roermond, Sittard en Venlo

Gewatteerde stof voor kinderjassen

140 cm breed
nu **26,95** p. mtr.

GALLERY IRAN GALLERY IRAN

GALLERY IRAN PERZEN

Rijksweg C. 33D Geleen (naast Musica)
tel. 04490-55003.

Geopend: ma. t/m zat. van 10 - 18 uur.
Donderdags koopavond en volgens afspraak.

WEGENS HEROPENING VAN ONZE NIEUWE VERDOUWDE ZAAK

bieden wij alle perzische en oosterse
tapijten aan tegen de laagste prijzen o.a.

Marokkaanse ± 170x240 1950,- nu **795,-**

Tahriz ± 250x350 5775,- nu **1875,-**

Saravak Mir ± 200x300 3950,- nu **1075,-**

Mais ± zijde ± 310x210 19.500,- nu **9500,-**

Kachakzide ± 300x200 17.800,- nu **5950,-**

Haast u! Op = Op!

Let op het juiste adres.
Deze verkoop duurt t/m 31 oktober 1989.

GALLERY IRAN GALLERY IRAN

WEEKEND-KONTAKTGEZIN GEZOCHT!

Dorien is 17 jaar en woont al geruime tijd in een internaat. Het zou voor haar erg fijn zijn als we een gezin (liefst zonder kinderen) in de omgeving van Heerlen of Maastricht zouden vinden, waar ze met name in de weekends welkom zou zijn. Liefst jonge mensen die zich in de gedachtenwereld van een zeventienjarige kunnen verplaatsen.

Dorien is een vlotte, gezellige puber. Ze is innemend en kan zeker rekening houden met anderen. Ze bezoekt de huishoudschool en houdt van lezen, t.v.-kijken, winkelen en samen gezellige dingen doen. Heeft u interesse en wilt u meer informatie, belt of schrijft u dan naar de Centrale voor Pleeggezinnen, Wilhelmijnstraat 30, 6131 KP Sittard, telefoon: 04490 - 23123.

GUNSTIGE LENINGEN

DEZE KUNNEN WIJ MEESTAL BINNEN EÉN DAG AAN U UITBETALEN

MEESTAL KWITSCHELDING BIJ OVERLIJDEN

PERSOONLIJKE LENINGEN

Kredietbedrag	96x	84x	72x	60x	54x	42x	30x
2.000	-	-	-	-	-	60	79
5.100	-	-	-	113	122	148	197
10.100	166	170	190	217	235	268	364
15.000	231	233	261	282	300	328	429
20.000	309	317	375	430	468	511	661
25.000	388	421	488	537	583	634	814
30.000	468	502	588	651	701	758	971
35.000	538	580	686	761	818	880	1121
40.000	608	650	766	841	908	976	1251

Looptijd 84 en 96 mnd. gelden bij aanschaf duurzame goederen.
Elke maand wordt 1% o.p. bij.

043-636200*
Dagelijks van 9 tot 21 uur.

MOONEN
Schamerweg 106 Maastricht
tel. 043-636200

Bijkantoor: Hooftstraat 9 Hoesbroek
Tel. 045-225009 van 11.00 - 20.00 uur

Lid Ned. Ver. Financierings Adviseurs N.V.
Meer dan 25 jaar erfelijk kredietverlenend

NU KUNT U EEN AUTO KOPEN WAARVAN U ZELF DE PRIJS BEPAALT.



Van donderdag 26 oktober t/m zaterdag 28 oktober organiseert Vadah Autocenter in Sittard een heel bijzondere gebruikte wagenshow. Bijzonder omdat u een zeer ruime keus hebt uit inruilauto's van alle merken. Het zijn allemaal A-1 gebruikte auto's. Dus: vooraf grondig gecontroleerd, met 3 maanden volledige garantie en 14 dagen omruilgarantie. Maar het is vooral een bijzondere show omdat u zo'n A-1-auto kunt kopen, terwijl u zelf de verkoopprijs bepaalt. Het werkt als volgt:

U krijgt eerst lijst met de gegevens van alle A-1 auto's. Daarin staat naast het bouwjaar en kentekennummer ook van elke auto de inkoopprijs die wij hebben betaald.

U BIJDT VIA HET INSCHRIJFFORMULIER. Op uw gemak kunt u, onder het genot van een hapje en drankje, rondkijken. Ziet u een auto die u wilt kopen, dan kunt u daar via een inschrijfformulier een bod op doen. De hoogte van het bod

bepaalt u zelf, zolang dit maar minstens één gulden boven de inkoopprijs ligt. Twee keer per dag wordt de uitslag bekend gemaakt. Als u de hoogste of de enige bidder bent, dan wordt u de nieuwe eigenaar.

KANS OP EEN LONG-WEEKEND HOLLAND PARK'S

Er even een paar dagen tussenuit. Genieten van de natuur en de vele ontspanningsmogelijkheden. Een long-weekend in een bungalow van Holland Park's kunt u nu winnen. Want op ieder inschrijfformulier staat een nummer. Elke dag vindt een trekking plaats. Valt die op uw nummer, dan bent u de winnaar van het long-weekend.

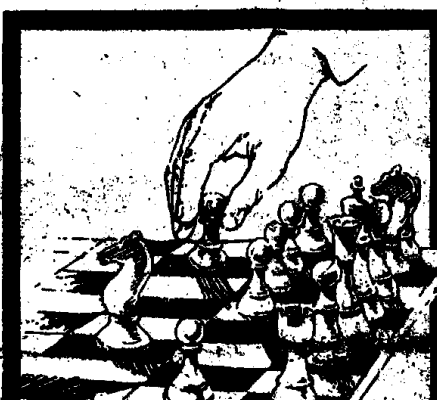
Mocht u niet zo gelukkig zijn, maar wel het geluk hebben een prima gebruikte auto te kopen, dan kunnen wij ter plekke eventuele inruil en financiering regelen. Kortom alle reden om bij ons langs te komen!

OPENBARE AUTO-INSCHRIJVING OP 26, 27 EN 28 OKTOBER



Vadah Autocenter-Sittard BV

Rijksweg 90/100, tel.: 04490-15200



Mijn uitgangspositie bij Epilepsie en Sport?

Alle vooroordelen schaakmat

Steun de epilepsiebestrijding. Dit jaar is ons thema: sport. Laat vooroordelen niet meespelen. Ruim 90.000 Nederlanders hebben epilepsie. Nog veel meer hebben er dagelijks direct mee te maken. Uw steun is onmisbaar.

Compagne 1989
DE MACHT VAN HET KLEINE
Postbus 9587, 3506 GN Utrecht

Tapijt - mooi, degelijk, betaalbaar. Bij Schunck hebben ze precies wat u zoekt! Zeker weten!

"Heraut" Tapijt
Bouclé tapijt van oersterke nylon-garens.
Anti-statisch. Geschikt voor woon- en slaapkamers: 5 Kleuren.
5 Jaar garantie.
400 cm breed.
Van 129,- Voor

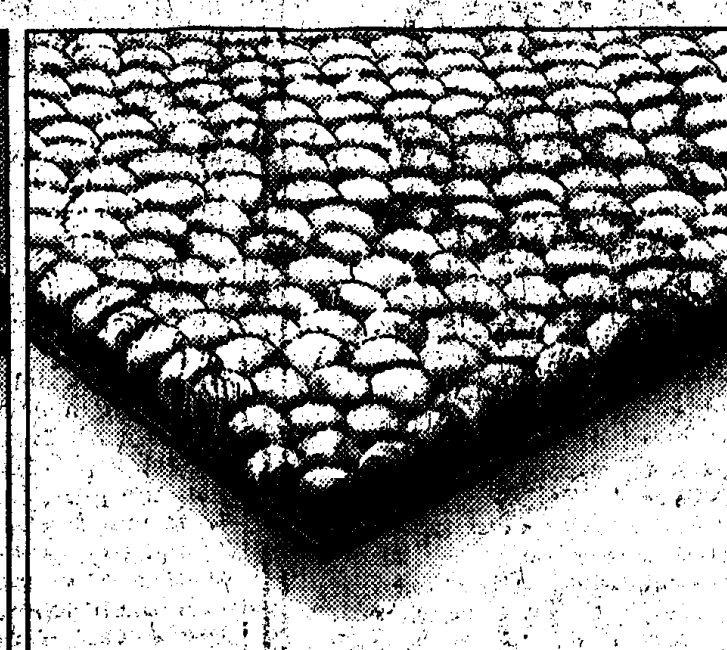
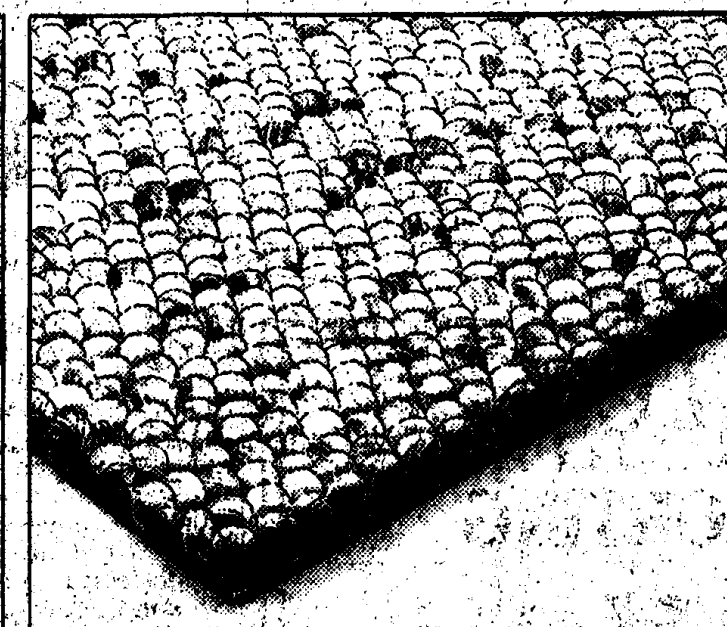
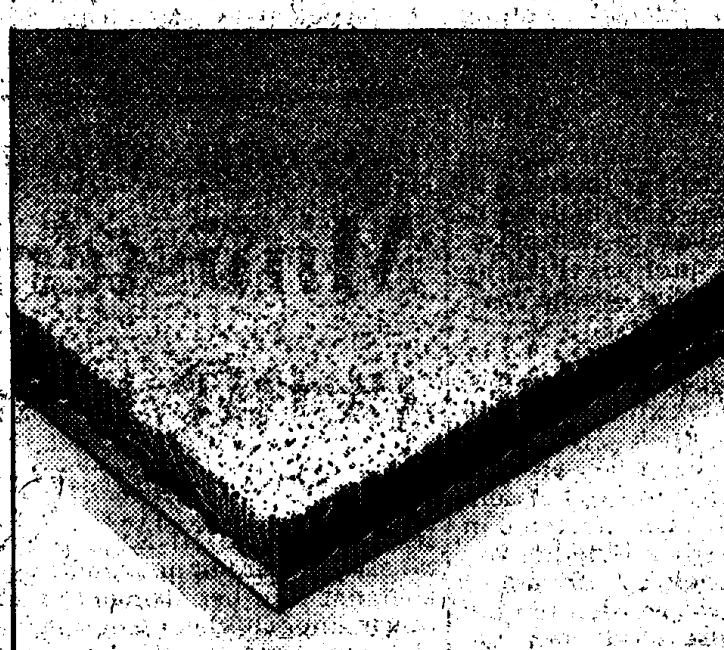
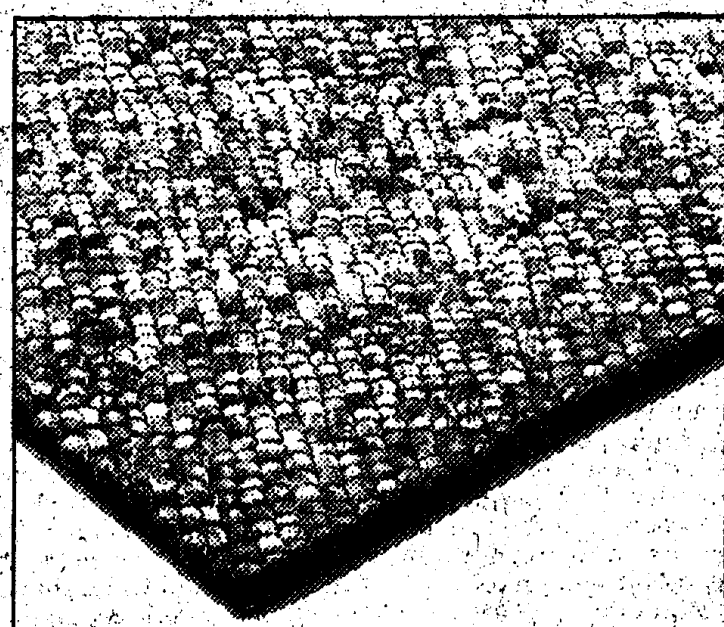
99.-

Gratis gelegd.
Zelflegpremie
15,- p.str.mtr.

"Zeus" Tapijt
Velours tapijt voor woon- en slaapkamers.
100% Polyamide garens in 6 uni kleuren.
Voorzien van legklare foamrug. 6 Kleuren.
5 Jaar garantie.
400 cm breed.
Van 139,- Voor

119.-

Gratis gelegd.
Zelflegpremie
15,- p.str.mtr.



"Tosca" Tapijt
Wol en synthetisch gemengde garens. Anti-statisch en vuilwerend behandeld. Voorzien van jute rug. 9 Kleuren.
5 Jaar garantie.
400 cm breed.
Van 163,- Voor

149.-

Gratis gelegd.
Zelflegpremie
15,- p.str.mtr.

"Padi rac" tapijt
Moderne bouclé met grove nop. Zeer geschikt voor zwaar gebruik. 100% synthetisch garens. 3 Kleuren. 7 Jaar garantie. 400 cm breed.
Van 209,- Voor

189.-

Gratis gelegd.
Zelflegpremie
15,- p.str.mtr.

Schunck
promenade heerien

daar winkel je voor je plezier!

Bezettingsgraad dit jaar fors toegenomen

Ziekenhuizen zijn in Limburg bijna vol

Van onze verslaggever

HEERLEN - Het aantal bezette bedden in de Limburgse ziekenhuizen is dit jaar flink gestegen. Het De Weverziekenhuis Heerlen spant met een bezettingspercentage van 91 procent de eerste acht maanden van dit jaar de kroon. Deze toename van vier procent is aanzienlijk hoger dan in ziekenhuizen elders in het land.

De bezettingsgraad van het Heerlenziekenhuis is vergeleken met de periode vorig jaar zes procent gestegen. Het aantal opnamen is met 12 procent. Uit de cijfers blijkt dat de gemiddelde verblijfsduur per opname is geworden is.

Aantal opnamen in het Academieziekenhuis in Maastricht is in de eerste acht maanden van dit jaar met twee procent. Dit komt de bezettingsgraad op 90 procent, waarmee volgens een woordvoerder van het ziekenhuis de absolute top bereikt is.

De bezettingspercentage wordt na de drukke periodes in vakanties en weekdagen minder. In het ziekenhuis verblijven andere dagen in het ziekenhuis vol. Dit vormde voor de directeur onlangs reden om bij de directie aan te kloppen voor meer bedden.

St-Laurentiusziekenhuis in Maastricht meldt een toename van het aantal opnamen met ongeveer 4

procent; de bezettingsgraad groeide met 3 procent naar ruim 80 procent. De ziekenhuizen in Sittard en Geleen zullen volgens een woordvoerder van het Nationaal Ziekenhuis Instituut is gebleken dat landelijk het aantal bezette bedden in 1989 na een jarenlange daling voor het eerst weer is gestegen: met 0,4 procent tot 76,3 procent. Het aantal opnamen steeg vergeleken bij dat eerste halfjaar van 1988 met 1 procent.

In de pas

Sittard en Geleen lopen hiermee als enige enigszins in de mars met de landelijke cijfers. Uit een onderzoek van het Nationaal Ziekenhuis Instituut is gebleken dat landelijk het aantal bezette bedden in 1989 na een jarenlange daling voor het eerst weer is gestegen: met 0,4 procent tot 76,3 procent. Het aantal opnamen steeg vergeleken bij dat eerste halfjaar van 1988 met 1 procent.

Als vermoedelijke oorzaak voor de afwijkende cijfers wijzen de directies van de Limburgse ziekenhuizen de sterkere vergrijzing in dit deel van het land aan.



● Tussen zes en zeven uur 's ochtends werden duizend auto's geteld bij grensovergang Pannesheide. Foto: MARCEL VANHOORN

'Straat sluiproute voor Duitse automobilisten'

Nieuwstraat wil af van verkeersdrukke

Van onze verslaggever

KERKRADE - Bewoners van de Kerkraadse Nieuwstraat aan zowel Duitse als Nederlandse zijde, zijn het drukke verkeer in hun straat moe. „Langs deze weg is sprake van een dichte bebouwing. Deze straat is niet geschikt voor erg druk verkeer, maar de laatste tijd neemt het aantal automobilisten sterk toe.

Daar willen we wat aan doen”, vertelt de Duitser Heinz Engels, die lid is van het Actiecomité Nieuwstraat-Neustrasse.

Volgens Engels is de toename van het verkeer te wijten aan het feit dat de weg Herzogenrath-Aken (L-323) enorm druk is. „'s Morgens en 's avonds staan daar lange files. De automobilisten verlaten in Herzogenrath deze weg, wippen de grens over, nemen de Nieuwstraat en komen hier bij Pannesheide weer over de grens en hebben dan een heel stuk file omzeild. De grensposten zijn nog maar enkele uren per dag bemand, dus meestal kan men zo doorrijden. Behalve dat, vermoeden wij ook dat verkeer van Geleenkirchen naar Aken via Nederland hierheen komt en hier de grensovergang neemt. Het wordt in ieder geval steeds drukker en dat vinden wij onaanvaardbaar.”

Geschrokken

Leden van de actiegroep hebben gisteren pamfletten uitgereikt aan de automobilisten die de grens passeren. Daarin wordt het probleem van de grote drukte aan de kaak gesteld. Tevens zijn de auto's die over de Nieuwstraat rijden geteld. „Wij zijn echt geschrokken van de aantallen die geregistreerd zijn.

We zijn om 6 uur begonnen en een uur later hadden we al duizend auto's geteld”, aldus een ander Duits lid van de actiegroep. Nauwkeurig is geregistreerd of het verkeer naar of van Duitsland betreft, of het een Nederlandse auto of een Duitse was en ook werd apart geteld of de Duitse auto eventueel uit de Kreis Heinsberg afkomstig was, want dat is het verkeer dat van Geleenkirchen via de SW-26 en Kerkra naar Pannesheide komt.

MAASTRICHT - Wat is de stand van zaken bij het ontwikkelen van vaccins tegen AIDS en andere kansrijke geneesmiddelen ter bestrijding van deze gevreesde ziekte? En wat zijn de beste voorzorgsmaatregelen? Op deze vragen wil het congres, georganiseerd door TNO en dat vandaag begint in het MECC, een antwoord verkrijgen. De titel van de internationale conferentie

Wat is stand van zaken?

AIDS-congres in Maastricht

luit: 'Animal models in AIDS'.

Volgens dr. Huub Schellekens van het organiserend comité biedt het vier dagen durend congres goede mogelijkheden om

een objectieve indruk te krijgen over de ontwikkelingen op dit gebied.

Steeds weer duiken immers berichten op waarin gesproken wordt van nieuwe vindingen en doorbraken. Tevens verwacht men meer duidelijkheid over de oorsprong van het AIDS-virus. Aan het congres nemen ongeveer 200 belangstellenden deel, van wie 14 uit Nederland. Er wordt door een twintigtal AIDS-specialisten uit binnen- en buitenland een voordracht gehouden.

Britse ambassadeur in Maastricht

'Ook Engeland doet zijn best voor EG'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Groot-Brittannië wordt vaak ten onrechte afgeschilderd als een land dat niet erg gecharmeerd is van vrije handel in de Europese Gemeenschap. Premier Thatcher is echter vorig jaar 'wereldwijd verkeerd begrepen toen ze in een toespraak haar visie ontvouwd, zo vertelde de Britse ambassadeur gisteren in Maastricht. „Met alle vragen die betrekking hebben op de vrije markt, heeft Engeland zich erg druk bezig gehouden”, zei Michael Jenkins gisteren tegen studenten van de rijksuniversiteit Limburg in zijn toespraak 'Britain and Europe'.

Hoe het ook zij, Jenkins waarschuwde ervoor niet al te grote verwachtingen van de 'Europese gedachte' te koesteren. „Zonder economische welvaart, zal de Gemeenschap op geen enkel ander front voortgang boeken”, aldus Jenkins die in dit verband wees naar de magere resultaten in de recessiejaren '70.

Een belangrijke ontwikkeling, noemde de ambassadeur, is de liberalisatie van het luchtverkeer binnen de Europese Gemeenschap. Er is al veel aan gedaan om de kartels tussen Europese luchtvaartmaatschappijen te ontbinden. Nederland en Groot-Brittannië hebben, aldus Jenkins, al een paar jaar geleden het pad geëffend door de maatschappijen in elkaars landen vrij toe te laten. „Met als gevolg dat het een vlucht tussen Londen en Amsterdam, ondanks de inflatie, goedkoper is geworden dan vijf jaar geleden.”

Monetair

Jenkins erkende wel dat de Britse regering niet erg te porren is voor de totstandkoming van een monetaire eenheid (een munt, één centrale bank en daarmee één financieel beleid) in de EG. Jenkins: „Omdat Britse ministers de oprichting van een centrale Europese bank wel erg prematuur noemden, luidde de conclusie dat Groot-Brittannië dus tegenstander van verdere stappen voor een sterkere monetaire samenwerking was. Maar wat is de waarheid? Wij waren als eerste lid van de EG absoluut ervoor om een vrije kapitaalstroom uit en naar het Verenigd Koninkrijk mogelijk te maken.”

Over de voorgenomen opheffing van de handelsgrenzen in 1993 zei de Britse ambassadeur dat zijn land nauwkeurig in de gaten houdt wat de Benelux, Duitsland en Frankrijk daarop vooruitlopend willen doen. Hij vond dat alles gedaan moet worden om de grenscontroles af te schaffen. Maar Engeland heeft natuurlijke grenzen en moet, aldus Jenkins, verschijnsels als terrorisme en drughandel niet vergeten.

Karikatuur

Met zijn toespraak heeft Jenkins gepoogd het, wat hij noemde, karikatuurale beeld weg te nemen dat Nederlanders van Engeland hebben. Het land mag niet afgeschilderd worden als een fanatiek tegenstander van de vorming van een politiek en financieel-economisch hechte

Gemeenschap. Maar elk land heeft, aldus de ambassadeur, zijn eigen zwakheden.

Jenkins: „De werkloosheid in ons land is de afgelopen drie jaar elke maand gezakt en zit nu net iets boven zes procent. Dat is sneller dan in welk anders groot industrieel land ook (...) De politieke en economische eenheid van de EG mag niet gepaard gaan met een verzwakking van de Gemeenschap als geheel.”

Kerstpakketten voor Roemeense vluchtelingen

Van onze verslaggever

HEERLEN - Meer dan 50.000 inwoners van Roemenië, voor ongeveer 90 procent afkomstig van de daar wonende Hongaarse minderheden, zijn sinds begin vorig jaar naar Hongarije gevlucht. Ook nu nog vluchten gemiddeld honderd mensen per week.

Kerstmis betekent voor deze Europeanen erg veel en wordt dan ook als een gezinsfeest bij uitstek gevierd. Daarom heeft de Stichting hulpactie Kerk in Nood (voorheen Oostpriesterhulp Nederland - red.) in december vorig jaar aan deze Roemeense vluchtelingen in Hongarije meer dan 2.000 pakketten aangeboden.

Het waren geschenken van onder andere gezinnen, parochies, scholen en verenigingen. Dit kleine, maar zeer persoonlijke gebaar heeft bij velen zeker even de uitzichtloosheid van hun toekomst en het onpersoonlijke van de opvangcentra doen vergeten.

Levensmiddelen

Ook dit jaar wil Kerk in Nood zo veel mogelijk vluchtelingen met persoonlijke pakketjes verrassen. Daarom adviseert deze stichting de gulde gevers pakketjes van maximaal vijf kilo samen te stellen met daarin levensmiddelen die niet snel bederven zoals koffie, thee, melk, bonen, conserven, suiker, marmalade, spaghetti, rijst en luxe artikelen zoals zeep enz.

Ophalen

In Limburg kunnen deze pakketten in de loop van de tweede helft van november tussen 9.00 en 20.00 uur worden afgehaald op het inzameladres bij de zusters Augustinessen (Lenculenstraat 21) te Maastricht ☎ 043-213937. Grotere aantallen pakketten worden op verzoek door medewerkers van de Stichting (☎ 073-130820) opgehaald.

De pakketten zullen in de eerste week van december naar Hongarije worden getransporteerd om rond Kerstmis tijdig aan de gelukkige vluchtelingen te worden overhandigd.

(ADVERTENTIE)

Vast en zeker de hoogste rente bij de Rabobank: Spaar-Vast-Rekening



Nu met een rente tot

7 1/4%

Rabobank

Meer bank voor je geld

Oud-directeur Plem overleden

MAASTRICHT - Oud-Plemdirecteur ir M.R.A. Deurvorst is donderdag 19 oktober op 84-jarige leeftijd in Maastricht overleden en inmiddels in stilte begraven. Deurvorst maakte tot 1971 deel uit van de directie van de Provinciale Limburgse Elektriciteits Maatschappij (Plem). In die functie specialiseerde hij zich in transport en distributie-aangelegenheden. Na zijn pensionering heeft Deurvorst alle banden met de Plem verbroken.

Themadag NVH

HEERLEN - In het kader van het meerjarenthema 'Economische Zelfstandigheid Zorg... een herbezinning' heeft het bestuur van de Nederlandse Vereniging van Huisvrouwen (NVH) een themadag gepland.

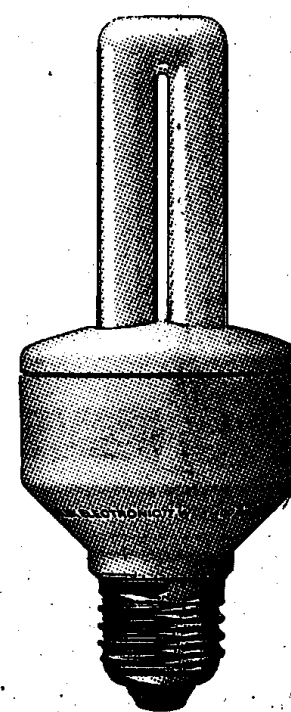
Deze themadag, dinsdag 31 oktober van 9.30 tot ongeveer 16.30 uur in de Oranjerie (Kloosterwandstraat) te Roermond, is bedoeld voor leden en belangstellenden.

Inleidingen worden gehouden over 'Een nieuw systeem voor ziektekostenverzekering', 'Wat kunnen we in de toekomst van het Groene Kruis verwachten?' en 'Gezinszorg in de jaren '90'.

Van de belangstellenden wordt een bijdrage van f 2,50 gevraagd.

(ADVERTENTIE)

Nu draait het om energiebesparing.



Doe nu mee met de 'Lampenactie Limburg'. De elektronische spaarlamp DULUX® EL van 7 en 11 Watt kost tijdelijk geen f 49,50 maar slechts f 34,-. U schroeft ze in vrijwel elk armatuur, ze gaan 8x langer mee en bijvoorbeeld de lamp van 11 Watt bespaart u ca. f 80,- aan energiekosten! Dus snel naar uw verlichtingszaak.

* Lichtopbrengst gelijk aan een gloeilamp van 40 resp. 60 Watt.

IN HET LICHT VAN DE TOEKOMST. OSRAM

PRJSRUNNER

Wie snel is profiteert.

Trainingsschoen XR 100
maten 5 t/m 11 1/2
van 179,-

NU

129,-

TUDELKE
AANBIEDING

INTERSPORT

Schunck
promenade heerlen

GROTERE MAAT?

Bij ons slaagt u beslist!



Rubens

Mode met 'n
maatje meer
(46-58).

Geleenstraat 74,
Heerlen.
Tel. 045-718030.
s Maandags gesloten.

GELD NODIG? Financieel JORISSEN

Netto in handen	90x	72x	60x	54x	42x
5.100	-	-	113,-	122,-	148,-
10.100	156,-	190,-	217,-	235,-	288,-
15.000	231,-	281,-	322,-	350,-	428,-
20.000	308,-	375,-	430,-	466,-	571,-
25.000	388,-	469,-	537,-	583,-	714,-
30.000	469,-	583,-	666,-	751,-	999,-

Effect. rente vanaf 0,87% per maand

Meer dan 72 mnd. geld voor duurzame aanschaf

Zeer goedkope tarieven

- Lopende leningen geen bezwaar. Elk bedrag tussen 1.000,- en 100.000,- mogelijk.
- Volledige geheimhouding, geen informatie bij werkgever.
- Overlappende krediet mogelijk. Bovendien kunt u vrijstelling van terugbetaling krijgen bij ziekte en ongeval en ook vaak bijwoning bij invaliditeit of WAO (vraag hiervoor vrijblijvend prijsopgave).
- Doorlopend krediet 2% aflossing.
- Voordelige 1e, 2e en 3e hypotheek. Hierin looptijd tot 30 jaar.

Reeds meer dan 15 jaar vertrouwd (gediplomeerd) kredietintermediair

Scheisberg 54, Heerlen
Tel. 045-721781/724132

Ned. Ver. Financierings Adviseurs N.V.F.

Electro Jacobs viert z'n 30-jarig bestaan met 30-dagen feest.
nog 20 dagen

ELECTRO JACOBS VIERT FEEST

30 jaar



PHILIPS
KLEURENTELEVISIE
• 70 cm flat square beeldbuis
• 2x20 Watt stereo
• 60 voorkeuzenders
• afneembare luidsprekers
• afstandsbediening

1899,-



PHILIPS
STEREO KLEUREN-
TELEVISIE MET
TELETEKST
• 55 cm flat square beeldbuis
• 2x7,5 Watt stereo
• 60 voorkeuzenders
• sleep timer
• afstandsbediening

1499,-



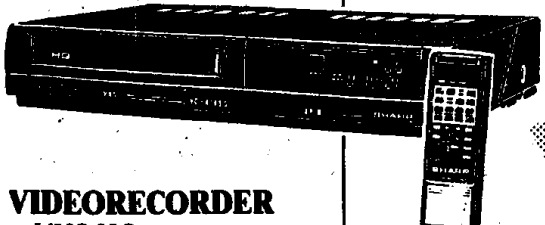
PIONEER
COMPACT DISC
• magnetische disc-stabilisator
• random play
• 20 tracks programmeerbaar

499,-



PIONEER
RECEIVER
• 2x50 Watt
• 5 ingangen
• 24 presets
• FM-MG-LG
ontvangst
• Digitale
Tuner

599,-



SHARP
VIDEORECORDER
• HQ VHS-systeem
• 8 programma's,
365 dagen
• 60 voorkeuzenders
• afstandsbediening

899,-



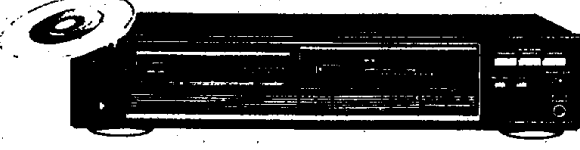
VIDEORECORDER
• VHS HQ systeem
• 3 DX koppen
• 8 programma's, 1 jaar
• 60 voorkeuzenders
• LCD afstandsbediening
• kinderslot

1499,-



RECEIVER
• 2x30 Watt
• FM-MG-LG ontvangst
• digitale tuner
• 30 voorkeuzenders

SONY
449,-



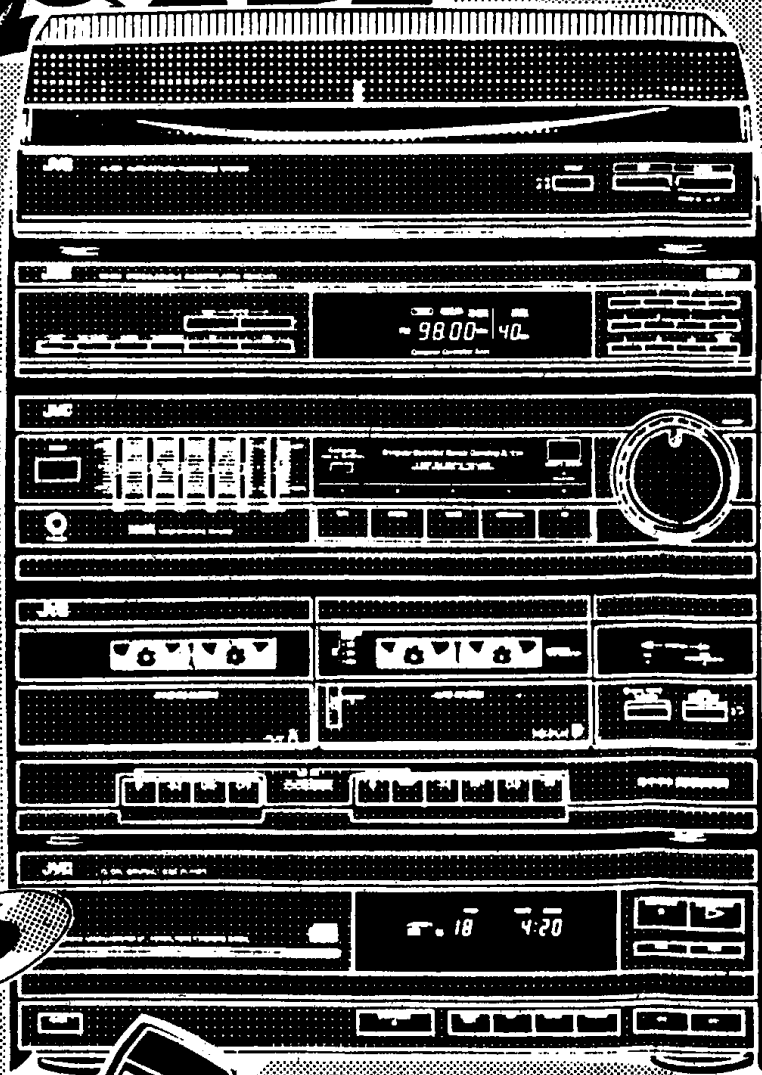
COMPACT DISC
• Nieuwe Error Prediction
• geschikt voor CD-singles
• regelbare hoofdtelefoon-
aansluiting
• shuffle play
• programmeerbaar

SONY
439,-



CASSETTEDECK
• 2 super HD knoppen
• dolby B-C
• bandkeuzeschakelaar

SONY
289,-



JVC

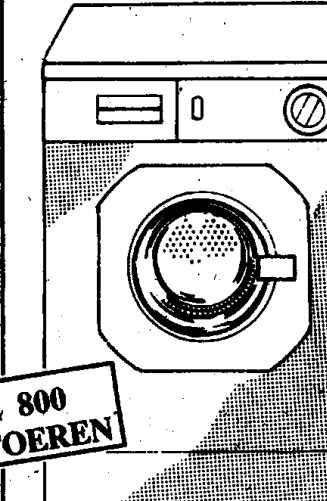
MIDSET MET
COMPACT DISC
• 2x40 Watt vermogen
• dubbeldeck
• afstandsbediening
• FM-MG-LG ontvangst
• 40 voorkeuzenders

1399,-

3 jaar schriftelijke garantie
op koelen en vriezen,
wasmachines, drogers,
vaatwassers en fornuizen.

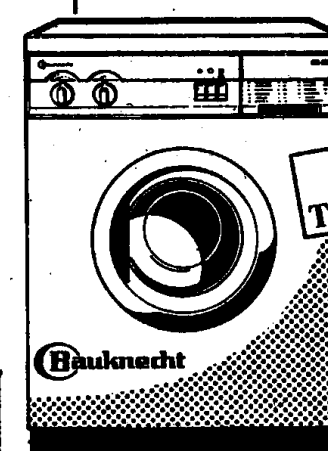
BLUE AIR
WASMACHINE
• 16 wasprogramma's
• E-knop
• 800 toeren per minuut
• zelfreinigende pomp

799,-



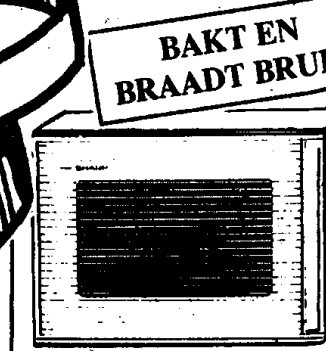
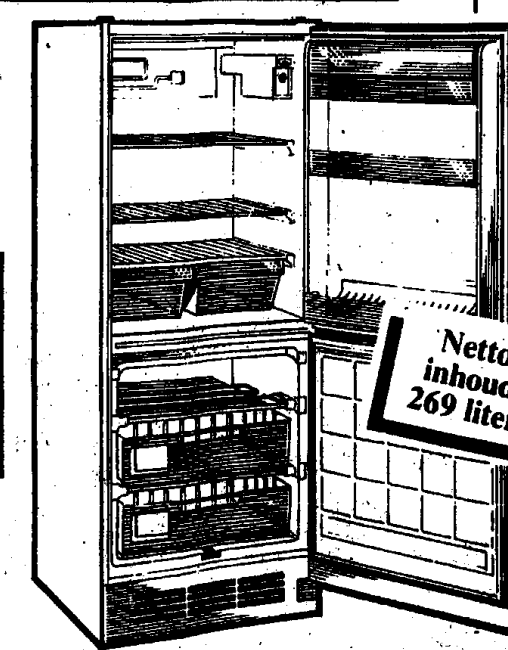
WASMACHINE
• 5 kg
• 500-800 toeren per minuut
• 12 programma's
• traploze
temperatuurregeling
• onbalansherkenning

1299,-



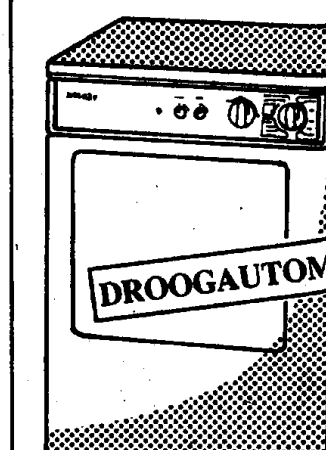
ELECTROLUX
COMBIKAST
• koelgedeelte
188 liter
• vriesgedeelte
81 liter
• automatische
ontdooing
• variabele indeling
koelgedeelte

1199,-



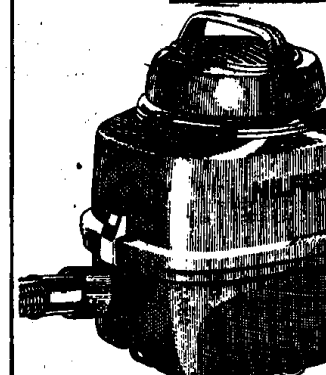
SHARP
COMBI MAGNETRON
• inhoud 25,8 liter
• 650 Watt magnetron
• 1600 Watt hetelucht oven
• gecombineerd te gebruiken

899,-



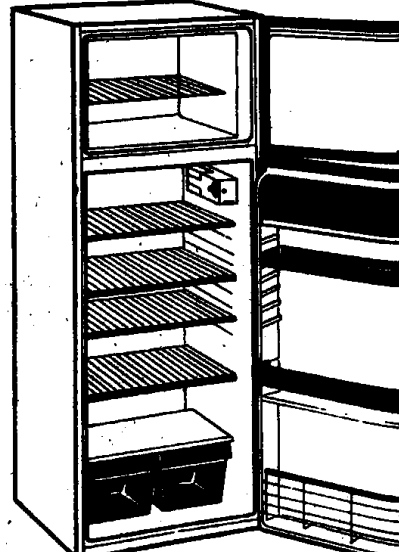
Miele
DROGER
• kreukbeveiliging met signaal
• electr. vochtmeting
• 5 kg vulcapaciteit
• tweeknopsbediening

1399,-



NILFISK
STOFZUIGER
• ongekende zuigkracht
• 1150 Watt
• onverwoestbaar sterk
• div. hulpstukken

489,-



2 DEURS KOELKAST
• 265 liter totale inhoud
• volautomatische ontdooing
• variabele indeling

599,-

TAX FREE kopen voor AFCENT

* VALKENBERG GROEP
Gespreide betaling met de Alfinax
Credit Card mogelijk. Uw leverancier
zal u hier graag nadere informatie
over verstrekken.
Week 43

electro jacobson
vakmanschap
service
betrouwbaar

HEERLEN: Winkelcentrum 't Loon,
eerste etage, Homepassage 13,
telefoon 045-740926.

1100 m² verkoopruimte.

• ROERMOND: Kloosterwaandstraat 9-17, tel: 04750-34716
• SITTARD: Molenbeekstraat 4a, tel: 04490-11246
• VENLO: Vleesstraat 13, tel: 077-544404
• VENRAY: Schoolstraat 3a, tel: 04780-84513
• TECHNISCHE DIENST: Vleesstraat 13, tel: 077-544404

GEWOON EVEN BINNENLOPEN

meubelen

BEATRUXHAVEN '22

stijlvolle klassieke meubelen... ook voor

Buurtverenigingen willen verbetering

'Schoolroute in Hulsberg onveilig'

Van onze verslaggever

HULSBERG - De buurtverenigingen Aalbeek, Arensenhout en Dorel uit Hulsberg vinden de schoolroute voor de kinderen onveilig. Met name het kruispunt bij

het voormalige gemeentehuis aan de provinciale weg baart hen zorgen.

Tellingen, die de leden van de buurtverenigingen inmiddels zelf hebben uitgevoerd, wijzen uit dat het gemiddelde aantal voertuigen dat in één uur in beide richtingen (Valkenburg en Nuth) over het hart

van dit kruispunt rijdt, 748 bedraagt. Ook de Schoolstraat is uiterst druk met 471 voertuigen per uur. De tellingen zijn verricht op tijdstippen dat de kinderen naar school gaan of van school komen.

Door rood

Een doorn in het oog bij de mensen uit Aalbeek, Arensenhout en de wijk Dorel is ook het groot aantal voertuigen dat bij de met verkeerslichten beveiligde voetgangersoversteekplaats door rood licht rijdt. „Bovendien komt het herhaaldelijk voor dat het stopteken van de verkeersbrigadier wordt genegeerd”, zegt Math Vliegen, voorzitter van de buurtvereniging Arensenhout.

De overtredingen zijn op videoband vastgelegd. „Uit deze registratie blijkt dat vier van de tien weggebruikers door rood licht rijdt.”

De buurtverenigingen gaan nu aanbevelingen en suggesties voor verbetering uitwerken. Behalve het gevaarlijke kruispunt in Hulsberg worden ook het kruispunt Diepestraat/Mesweg en de bocht in Aalbeek bekeken. Het eindrapport zal binnenkort worden aangeboden aan de verantwoordelijke instanties van de gemeente Nuth.

Vier bands in Nova Heerlen

Beste popgroepen samen op podium

Van onze verslaggever

HEERLEN - Vier muziekcollectieven uit Heerlen, Landgraaf, Kerkrade en Maastricht brengen vrijdag hun beste groepen op het podium van jongerencentrum Nova aan de Ganzeweide 211 in Heerlen. In een serie van meerdere concerten zullen de beste groepen uit die collectieven de kans krijgen om op te treden, telkens afwisselend in een van deelnemende gemeenten.

Tijdens het eerste concert in die serie treden in totaal vijf groepen op. Een van de groepen is nog niet bekend. De anderen zijn: Unused Underwear uit Maastricht (hard-rock), Jump uit Heerlen (top-40 werk), Bix Bezzz eveneens uit Maastricht (eigen nummers en covers).

Het concert begint om 19.30 uur en duurt tot ongeveer middernacht. De entree bedraagt een rijksdaalder.

in gesprek

• Ongenoegen

Tot groot ongenoegen lees ik in uw editie Oostelijke Mijnstreek van maandag 16 oktober 1989, dat de kroegen in Heerlen niet langer open mogen blijven. Het is toch hemel-schreiend dat een 'journalist', waar-schijnlijk totaal niet gehinderd door een ontbreken van enige kennis van zaken m.b.t. de Heerlense horeca, een hele groep hardwerkende kleine zelfstandigen, waarvan de meesten toch ook op een eerlijke manier hun boterham willen verdienen, in de goot schopt. En, wat misschien nog erger is, dat de verantwoordelijke chef-redacteur voor die pagina dit klakkeloos laat passeren. Voor het geval de betreffende 'journalist' niet begrijpt wat ik bedoel, dan zal hij zien, als hij de Dikke Van Dale er op naslaat, dat met kroeg 'een herberg of café van minder allooi' bedoeld wordt. Dat dit op onze hele Heerlense en Hoensbroekse horeca van toepassing zou zijn, wens ik ten zeerste in twijfel te trekken. Tot besluit vind ik dat een zichzelf respecterende krant als het Limburgs Dagblad zorgvuldiger mag zijn in zijn woordkeuze.

HEERLEN

J.K.S. Weyers



● Koördirigent Fred Piepers kust de ring aan de hand van paus Johannes Paulus. Geheel rechts op de foto staat bisschop Gijsen.

Foto: ARTURO MARI

Indrukwekkende reis van Heerlens koor naar Rome

St.-Caecilia zong in de Sint Pieter

van onze verslaggever

HEERLEN/ROME - Geen concertreis, maar een vakantietrip met veel aangename verrassingen. Zo zou men het achtdaags uitstapje van het gemengd kerkelijk zangkoor St.-Caecilia uit Heksenberg-Heerlen naar Rome het best kunnen omschrijven. Hoogtepunt van het verblijf in de Vaticaanstad was het zingen van vijf liederen tijdens de wekelijkse audientie van paus Johannes Paulus in de Sint Pieter. „Eenmalig”, roepen Caecilia-voorzit-

ter Wim Beijers en -secretaresse Paula Jongen in koor. Een dag na de terugkeer in Heerlen is het tweetal nog onder de indruk van hun belevenissen. „De 96 koorleden zullen zeker nog enkele dagen nodig hebben om alle emoties te verwerken”, zegt Beijers.

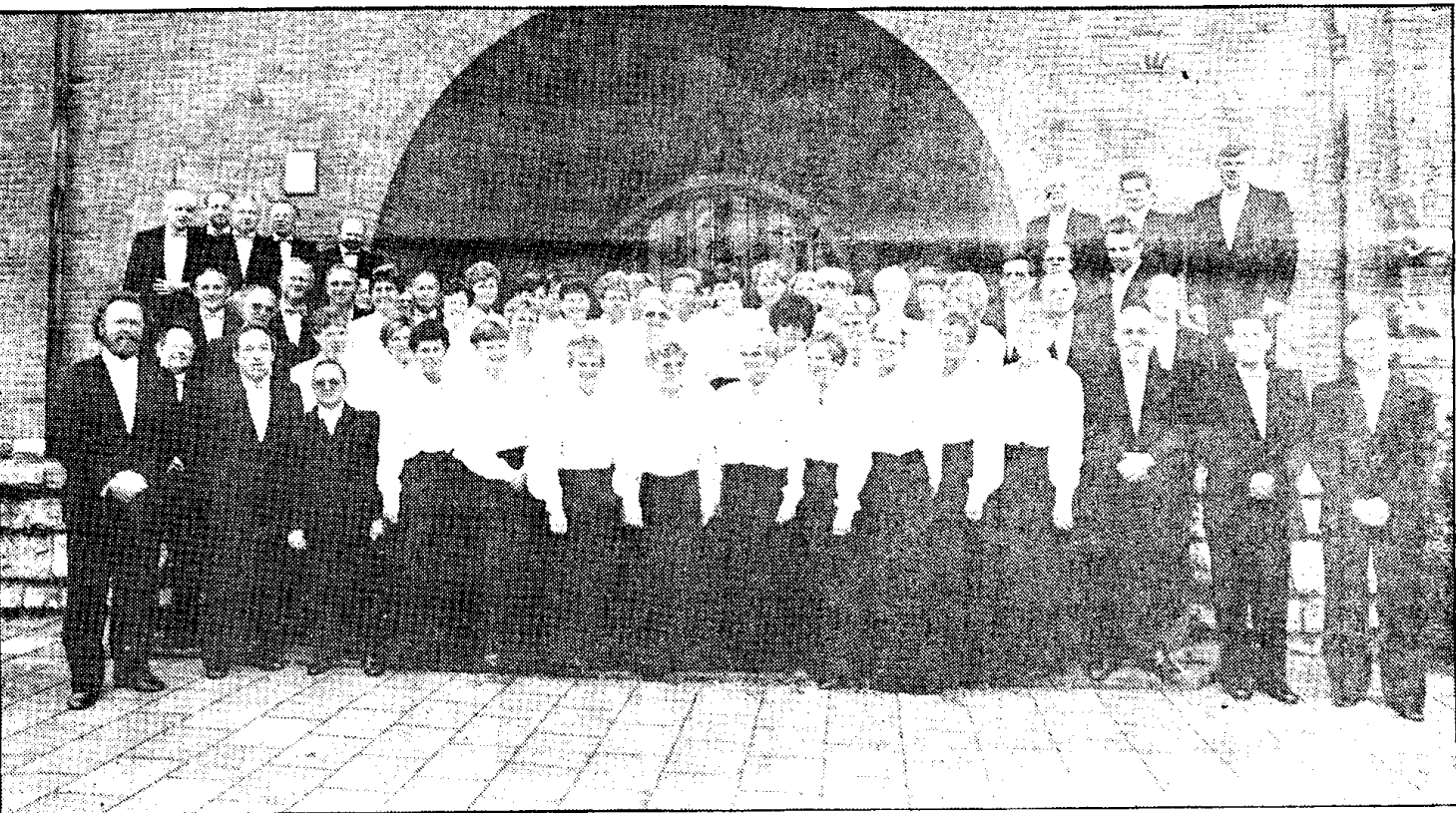
Veel lof

„Zeker twintig leden van St.-Caecilia hebben de paus de hand mogen drukken en zelfs in zijn toespraak wordt het koor uit Heerlens geroemd voor hun

muzikale bijdragen voor 25.000 aanwezigen”.

De vijf liederen die het gemengd kerkelijk zangkoor onder leiding van dirigent Fred Piepers in de Sint Pieter ten gehore bracht, hadden drie dagen eerder al geklonken tijdens de Choral Messe in F van Anton Bruckner in de San Clemente van Rome. Ook daar was er veel lof voor het koor. De mis in San Clemente werd opgedragen door kardinaal Simons.

Bij thuiskomst zondagavond in Heerlens luidde pastoor Klein van de parochie St.-Gerardus Majella de kerkklokken. Wim Beijers: „Een uitstapje om nooit te vergeten. Ongelooflijk dat wij in de Sint Pieter met z'n allen op de eerste rij stonden. Dank zijn wij zeker verschuldigd aan monseigneur Muskens, die twee jaar geleden vanuit Rome de eerste contacten heeft gelegd.”



● Het gemengd kerkelijk zangkoor St.-Caecilia.

Foto: MARCEL VAN HOORN

Volgende uitdaging: drie-stedenconcert

RMK thuis, maar niet uitgezongen

Van onze verslaggever

BRUNSSUM - Het Brunssumse mannenkoor RMK 1921 is weer thuis in het oud-mijnstade. Afgelopen weekende keerde het koor uit Hongarije terug, waar onder meer in de hoofdstad Boedapest met succes enkele concerten werden gegeven.

Inmiddels warmt het veel bereisde koor zich alweer op voor een nieuwe uitdaging. Op 4 november vindt onder het motto: 'Limburg, daar zit muziek in' namelijk een drie-stedenconcert plaats. Samen met het Koninklijk Roermonds mannenkoor en het Geleens mannenkoor Mignon zal het RMK dan in de Rumpener sporthal van Brunssum,

die overigens zal worden uitgedost met grond- en bloemperken waar-tussen Limburgse kunstenaars hun werken uitstallen, concerner.

Aan het eind van dit mammoetconcert zullen meer dan 250 zangers een poging wagen om 'Die Allmacht' van Schubert gezamenlijk ten gehore te brengen. De sopraan Ingrid Kapelle zingt tijdens deze uitvoering solo. Het concert begint om 20.00 uur. De entree bedraagt 7,50 gulden. Kaarten zijn verkrijgbaar in de voorverkoop bij de leden van RMK, gemeenschapshuis Concordia en het VVV-kantoor.

baan vrij

De vrijwilligerscentrale Heerlen vraagt mensen voor een aantal activiteiten.

Open kinderwerk: Een buurtcentrum vraagt vrijwilligers voor het opzetten en begeleiden van recreatieve activiteiten voor kinderen, in de leeftijd van vier tot twaalf jaar. Het gaat hierbij om activiteiten als toneelspel, sport en handarbeid op woensdagmiddag.

Opvang daklozen: Een organisatie wil de komende maand een opvanghuis voor daklozen en junks gaan opzetten. Daarvoor worden vrijwilligers gezocht die koffie zetten, een praatje maken en zorgen voor handhaving van het reglement. Werktijden in de middag- en avonden.

Klusjesvrouw: Een vrouwenorganisatie in Heerlen vraagt dringend vrouwen met gevoel voor techniek die willen helpen met het opknappen van een ontmoetingsruimte. Werktijden in overleg.

Medewerkers Filmhuis: Een Filmhuis vraagt voor de avonden op vrijdag, zaterdag, zondag en maandag medewerkers voor de bar-dienst. Daarnaast ook actieve deelname aan overlegssituaties.

Beheer regionaal uitleencentrum: Een organisatie die beweging voor ouderen wil bevorderen door het uitleen van apparatuur, vraagt een vrijwilliger vanaf 50 jaar. Taken: uitleen en de administratieve verwerking, het geven van informatie en het verzorgen van de publiciteit. De eerste en de derde woensdag van de maand.

Activiteitenbegeleidster: Een ontmoetingshuis voor vrouwen in Heerlen zoekt twee vrijwilligers voor het opzetten en coördineren van activiteiten, gericht op emancipatie/ondersteuning en deskundigheidsbevordering.

Scoutingleiding: Een scoutinggroep uit Heerlen zoekt vrijwilligers die meisjesgroepen willen begeleiden in de leeftijd van 7-11 jaar. Mogelijke activiteiten zijn: kamperen, dans, handvaardigheid en toneel.

Voor meer informatie: Vrijwilligerscentrale Heerlen: ☎ 045-713971.

De vrijwilligerscentrale Kerkrade vraagt voor de volgende activiteiten:

Collectanten: De Nederlandse Brandwonden Stichting zoekt dringend nog 75 tot 100 collectanten voor de jaarlijkse collecte van 30 oktober tot 5 november.

Jeugdmuziekvereniging: Vrijwilligers gevraagd voor diverse taken, ten behoeve van de jeugdmuziekvereniging. O.a. het vice-voorzitterschap en bijhouden van de administratie. Daarnaast worden mensen gezocht voor het ophalen van oud papier en voor het controleren en verzorgen van oude instrumenten.

Jongerenactiviteiten: Een instelling voor sociaal cultureel werk zoekt nog mensen die activiteiten voor jongeren willen organiseren. Het gaat hier om jeugdigen van 4 tot 12 jaar.

Begeleiding kookles: Vrijwilligers gevraagd om aan een groep kinderen in de leeftijd van 10-12 jaar les te geven in koken.

Voor meer informatie: ☎ 045-713971.

De Brug huldigt jubilarissen

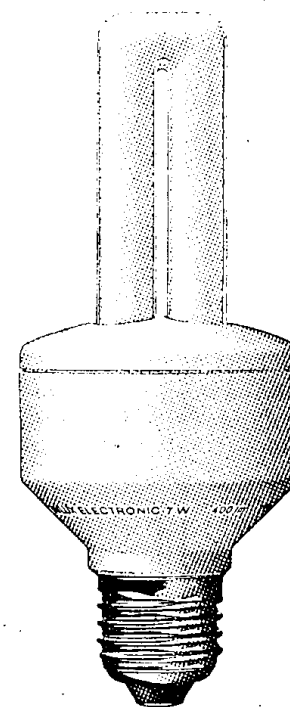
HEERLEN - 'De Brug', de personeelsvereniging van de gemeentepolitie in Heerlen, huldigt vrijdag 27 oktober twee oprichters en een groot aantal jubilarissen in verband met hun 40-jarig lidmaatschap.

De heren H. Gielen (mede-oprichter van 'De Brug' in 1949), J. Winkelmolen (oprichter en 40 jaar lid), L. Kleintjens, H. Huver, H. Brouns, H. Bloemen, A. Engels, P. Engels, H. Moers, J. Fonken, J. Nijssens, W. Penners, H. Rosbender, Th. Simons, R. Seip en J. Zelis worden om 15.00 uur in het restaurant van het hoofdbureau ontvangen en vervolgens gehuldigd. Om 17.00 uur begint in de aula een jubileum-receptie, die tevens is bedoeld als reünie voor alle (oud-)leden.

De jubileum-slottavond wordt zaterdag 4 november gehouden vanaf 20.30 uur in het Cornelius-huis in Heerlensheide.

(ADVERTENTIE)

Doe nu mee met de Lampenactie Limburg.



De elektronische spaarlamp DULUX® EL van 7 en 11 Watt* kost tijdelijk geen f 49,50 maar slechts f 34,-. U schroeft ze in vrijwel elk armatuur, ze gaan 8x langer mee en bijvoorbeeld de lamp van 11 Watt bespaart u ca. f 80,- aan energiekosten! Dus snel naar uw verlichtingszaak.

* Lichtopbrengst gelijk aan een gloeilamp van 40 resp. 60 Watt.

IN HET LICHT VAN DE TOEKOMST. **OSRAM**

Regio-redactie Oostelijk Zuid-Limburg

Voor klachten over bezorging ☎ 045-739881

Kantoor Heerlen, ☎ 045-739284
Wim Dragstra, ☎ 045-710317
Emile Hollman, ☎ 045-422345
Hans Rooijackers, ☎ 045-714876
Hans Toonen, chef ☎ 045-443316
Richard Willems, ☎ 04406-15890
Kantoor Kerkrade, ☎ 045-455506
Joos Philippens, ☎ 04455-2161

Hoensbroek

● In het IVN-lokaal in de Volta-school wordt vanavond om 20.00 uur informatie gegeven over de te starten IVN milieu-cursus. Voor inschrijving: Jo Hermes, ☎ 045-212209.

● De Federatie Welzijnswerk voor Ouderen verzorgt in de winter weer stijdanslessen. De kosten bedragen voor een halfjaar f 25,-. Deelnemers moeten zich voor 6 november aanmelden bij de heer Beulen, ☎ 213666.

Heerlen

● De Activiteitencommissie en Buurtcentrum 't Gringeltje houden vandaag om 10.30 uur voor ouderen een voorlichtingsochtend over het milieu. De entree is gratis.

● Burgemeester van Zeil opent vandaag om 16.00 uur een anti-apartheidstentoonstelling bij de

klein journaal

oostelijke mijnstreek ☎ redactie: 739282

UTP. De tentoonstelling is tot 29 november te bezichtigen. Toegang op werkdagen van 9.00 tot 17.00 uur en op zondagen van 12.00 tot 13.00 uur.

● Om 13.30 uur vandaag wordt er door Duitse bedevaartgangers de rozenkrans gebeden bij het Christusbeeld aan het Templesplein.

Kerkrade

● Het IVN gaat in het winterseizoen geregeld dia-avonden houden in het IVN-huis aan de Mozartstraat 8. Vanavond om 20.00 uur wordt het Limburgse landschap getoond. Op 21 november komen watermolens en -putten aan bod. De entree is vrij en ook niet-leden zijn welkom.

● SCEW is onlangs in Chevremont gestart met tienerwerk voor jongelui van 16 tot 20 jaar. De activiteiten vinden op dinsdag van 18.30 tot 21.00 uur plaats in de Kloosterbos-

straat 9. Voor meer informatie: ☎ 452207.

● SCEW Zoekt voor het kinderwerk van Sjek Eygelshoven nog enkele vrijwilligers voor de woensdagmiddagactiviteiten. Men kan zich aanmelden bij Helma Kolgen van Sjek, ☎ 351931.

Schinveld

● In de Schinskoel gaan morgen om 18.30 uur de kindercursussen Schilderen en EHBO-A van start. Wie nog mee wil doen kan bellen naar Jenny, ☎ 256092.

Onderbanken

● Van 31 oktober tot 4 november wordt gecollecteerd voor de Nederlandse Brandwonden Stichting. De kernen Schinveld en Merkelbeek

zoeken nog collectanten. Ze kunnen contact opnemen met de heer Sturmans, ☎ 045-253007.

Bingelrade

● Wie op 9 november met de LVB wil deelnemen aan de excursie naar de horeca-school kan zich tot 30 oktober aanmelden bij de bestuur-le-den.

● De collecte voor geestelijk gehandicapten bracht f 510,60 op en voor de Kankerbestrijding werd f 1176,55 opgehaald.

Nuth

● Het platform voor ontwikkelingssamenwerking (Plons) houdt vanavond om 20.00 uur een bijeenkomst in het Kabuuse aan de Wilhelminastraat. Centraal staat op deze avond Suriname. De toegang is gratis, maar voor spijs en drank wordt een vrije gawe gevraagd.

FAILLISSEMENTEN

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 19-10-1989 zijn de volgende faillissementen:

A. UITGESproken:

1. **J.H.E. Vluggen**, Bunderstraat 169, 6231 EJ Meerssen, h.o.d.n. **Broed en Banket J. Vluggen**. Rechter-commissaris: Mr. R.J. van Boven. Curator: Mr. P.J. Schamberg, Minderbroedersberg 5, 6211 LK Maastricht. tel. 043-215931 (finr. 13720).
2. **J.C.C. Peeters**, Cityflat 63, 6165 RE Geleen, h.o.d.n. **Bloemenhuis Kerensheide**, Smeetsstraat 49, 6171 VB Stein (L.). Rechter-commissaris: Mr. R.J. van Boven. Curator: Mr. J.M. Hermans, Rijksweg Noord 47, 6162 AB Geleen, tel. 04490-47000 (finr. 13721).

B. OPGEGEVEN:

3. **C.M.G. Heespeelink**, Rijksweg Zuid 136, 6161 BS Geleen (finr. 13694).
4. **M. Bouchiba**, Thorbeckestraat 22, 6162 XT Geleen (finr. 13700).
5. **G. Alajbeg**, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Nederland, voorheen wonende te Heerlen (finr. 13709).

GEVRAAGD:

ALL-ROUND AUTOPOETSER (60+-er)

voor onderhoud van eigen auto's en het afwerken van klantenauto's.
Uitsluitend tel. reacties
tussen 16.00-17.00 uur.

253882

autoschade de Vries bv



Graspoelweg 26 - HEERLEN - Telefoon 045-722463

UITSLAG TREKKING GIROLOTERIJ

Prijzen op gironummers

f	100.000.-	3.990.358
f	75.000.-	3.405.217
f	50.000.-	3.954.669
f	25.000.-	2.788.153
		2.838.773
		3.997.756
f	10.000.-	2.75.670
		2.75.009
		863.908
		1.287.072
		1.395.395
		2.127.808
		2.604.870
		2.821.526
		3.088.447
		4.861.693

Prijzen op eindcijfer(s)

f	1.000.-	2.054
f	200.-	9.089
f	100.-	083
f	60.-	863
f	10.-	11

EXTRA PRIJZEN

Prijzen op gironummers

f	20.000.-	275.475
f	3.000.-	136.313
		1.084.734
		1.118.897
		1.247.716
		1.560.643
		1.751.847
		2.566.429
		5.016.991
		5.629.455
		5.839.919
f	2.000.-	42.174
		147.393
		694.287
		919.007

Extra prijzen op eindcijfer(s)

f	300.-	1.890
f	150.-	1.413
f	40.-	510
f	30.-	814
f	20.-	259

GA OOK MEESPELEN

Uw eigen gironummer is uw lotnummer. Het inleggeld, één tientje per trekking, wordt ca. 5 weken van tevoren automatisch afgeschreven. Een gewonnen prijs wordt binnen 1 week automatisch bijgeschreven. Stuur de machtiging in een ongefrankeerde envelop aan: SUFA, Antwoordnummer 2020, 3000 VB Rotterdam.



Algemene Loterij Nederland

De Loterij is goedgekeurd door de Minister van Justitie onder nummer 19.700.088.203 d.d. 9-11-1971. De loten zijn bestemd voor de Stichting Algemene Loterij Nederland te 's Gravenhage ten behoeve van Maatschappelijk Werk, Volksgezondheid en Cultuur. Prijzen boven 1.000,- worden belast met 25% kansspelbelasting.

Als u deze bono opstuurt ontvangt u een deelnemersbewijs.

MACHTIGING
MET BLOKLETTERS INVULLEN

GiroLoterij

de ondergetekende, houder van girorekening

POSTBANK

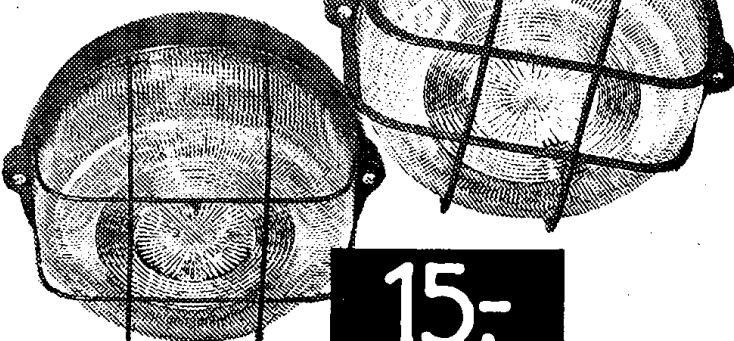
Naam: _____
Adres: _____
Postcode: _____
Woonplaats: _____
Ik verleent hierbij tot wederopzegging machtiging aan SUFA, Oudekerkplein 10, 1017 CA Amsterdam, om van bovenvermelde Girorekening ten hoogste éénmaal per 2 maanden f 10,- te debiteren voor de GiroLoterij. Uw gironummer is: _____
Datum: _____ 19____
Handtekening: _____



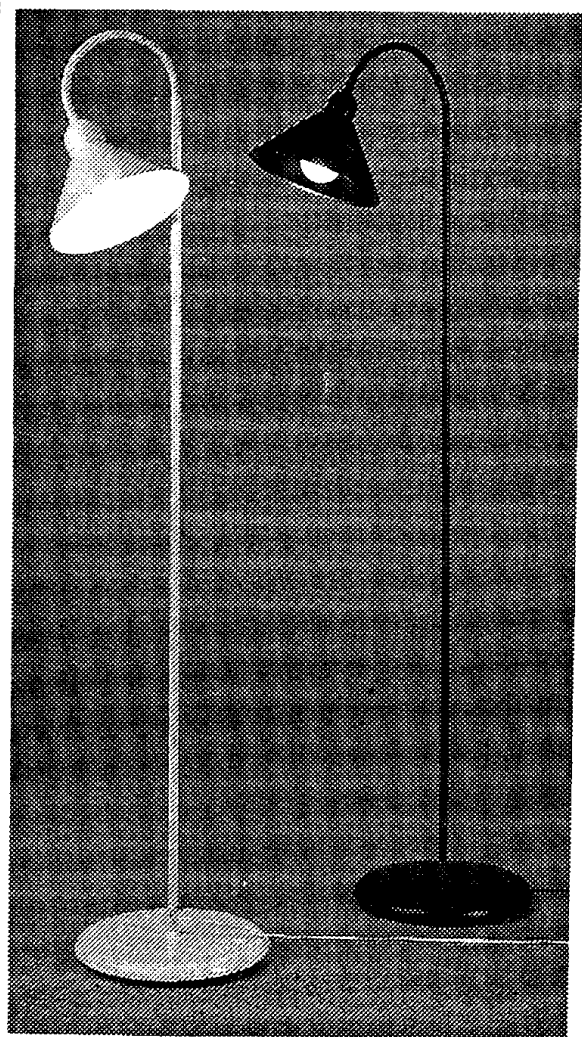
BULL EYE.
Ø20 cm. Met frame. Grote fitting
max. 60 Watt. In wit, rood, blauw
of bruin

15.-

KUNSTSTOF PLAFONNIERS. Ø22
cm. Met stulp glas in wit. Grote
fitting max. 60 Watt 22.50-

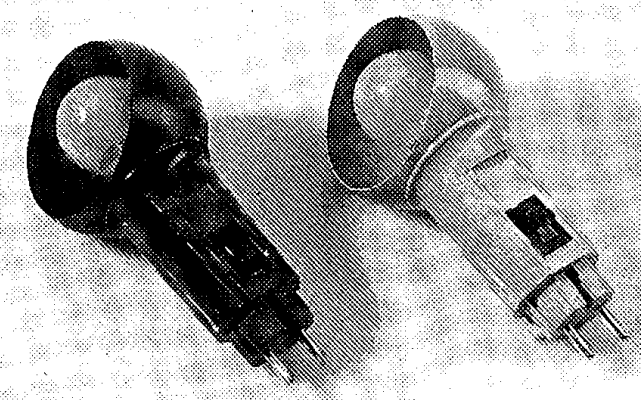


15.-



KUNSTSTOF TROMPETLAMP.
Ø25 cm. Aan snoerpencil. Grote fit-
ting max. 60 Watt. In wit of zwart

24.95



KUNSTSTOF STEKKERSPOTS. Met
schakelaar. Kleine fitting max. 25
Watt. In diverse kleuren 14.50-

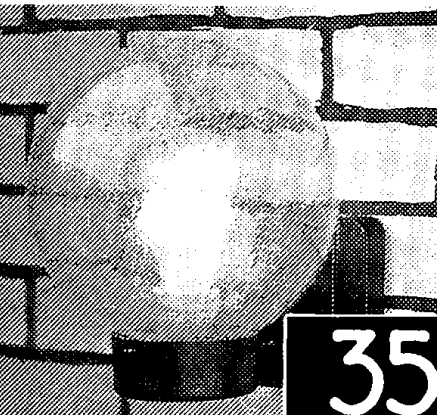
10.-

WANDLAMPEN.
Glasbolletje Ø14 cm.
In messing 1-lichts 35.-

25.-



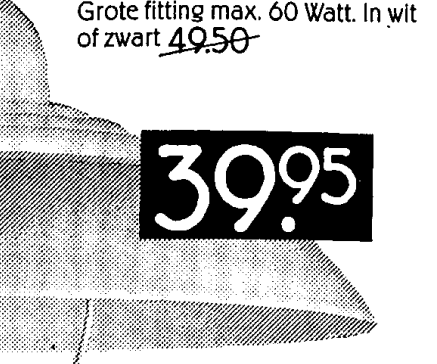
In messing 2-lichts 47.50 39.95
In wit 1-lichts 25.- 19.95
In wit 2-lichts 45.- 35.-



GROTE PARTIJ WAND- EN BALK-
SPOTS. Kunststof in wit of zwart.
Wandspot 12.95-

6.95

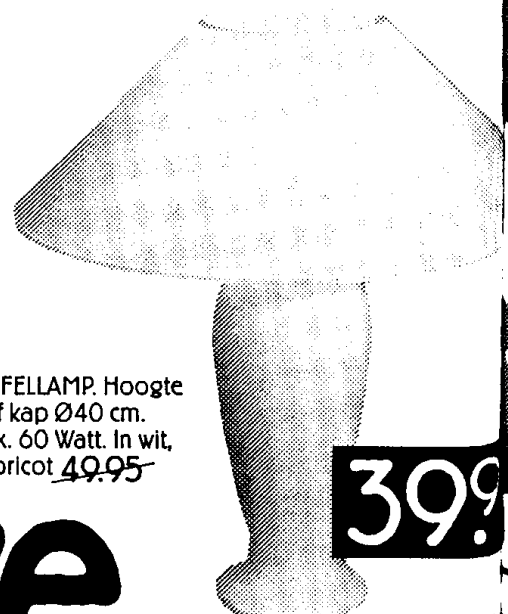
Balkspot 29.95 16.95



MODERNE PENDELLAMP. Ø40 cm.
Grote fitting max. 60 Watt. In wit
of zwart 65.-

39.95

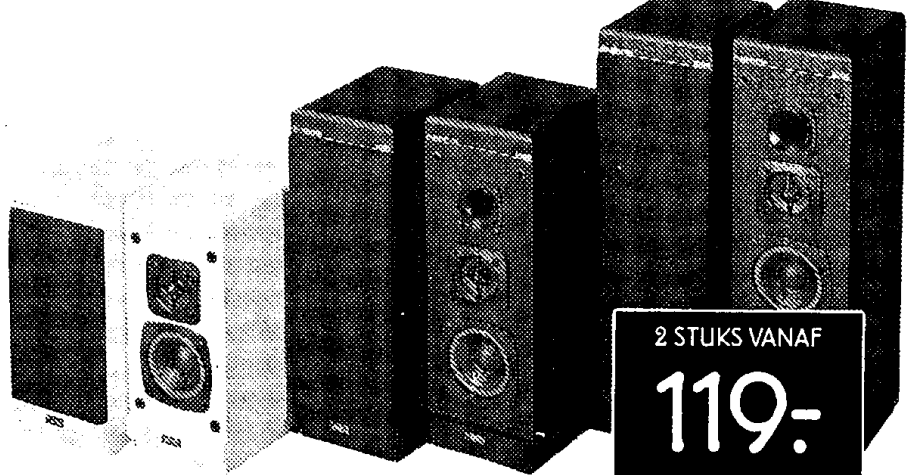
ENERGIEZUINIGE BUITENLAN-
TAARN. Met glazen bol en sensor.
Grote fitting max. 60 Watt. In wit
of zwart 49.50-



KERAMIEKEN TAFELLAMP. Hoogte
40 cm. Kunststof kap Ø40 cm.
Grote fitting max. 60 Watt. In wit,
zwart, mint en abricot 49.95-

39.95

Waarom zullen we duur doen!



MANHATTAN BOXEN. De nieuw-
ste serie Manhattan boxen tegen
spektakulaire prijzen. Uitstekende
klankkleur, fraaie vormgeving.
3 verschillende afmetingen. Set
van 2 stuks

2 STUKS VANAF
119.-

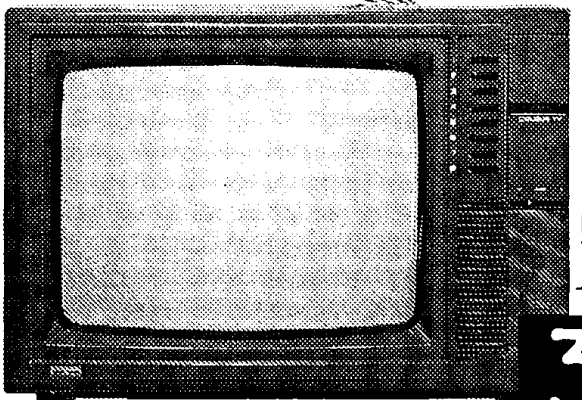


89.-

DREAMLAND 1-PERSOONS ELEK-
TRONISCHE ONDERDEKEN. Afm.
142 x 61 cm. Volledig thermisch
beveiligd, met extra voel-
warmte, 4 warmtestanden, 3 jaar
garantie. Kema Keur 109.-

45.-

ELRO BUROTELEFOON. Type
Style 1000. Herhaalt laatste ge-
kozen nummer. Mute druktoets en
kiestoon-indikator. PTT GOED-
GEKEURD



FRONTTECH PORTABLE KLEUREN
TV. 37 cm beeldbuis. 8 kanalen

349.-



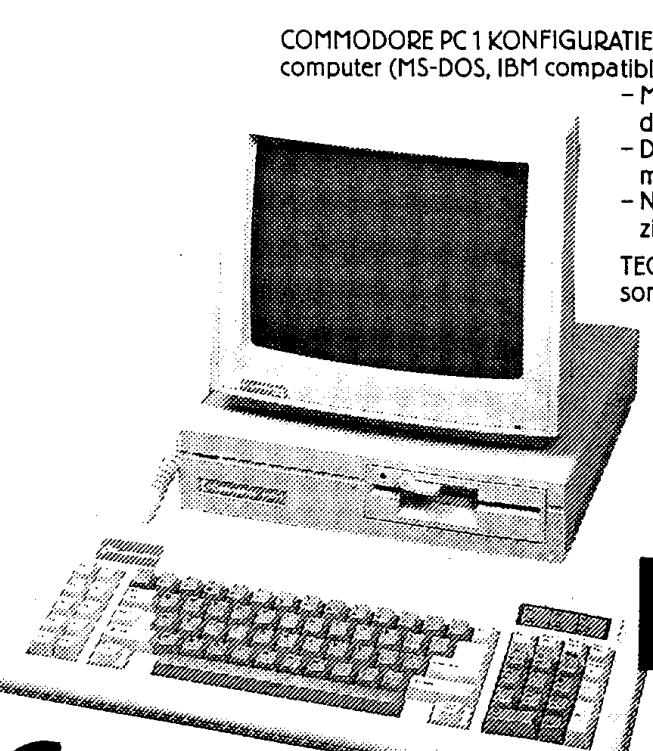
STAR PRINTER LC-10. 9 naalds-
printer. NIJ kwaliteits. 120 cps
pica, 144 cps elite. Incl. kabel en
Nederlandstalige gebruiksaan-
wijzing 549.-

489.-

hollandia®

145.-

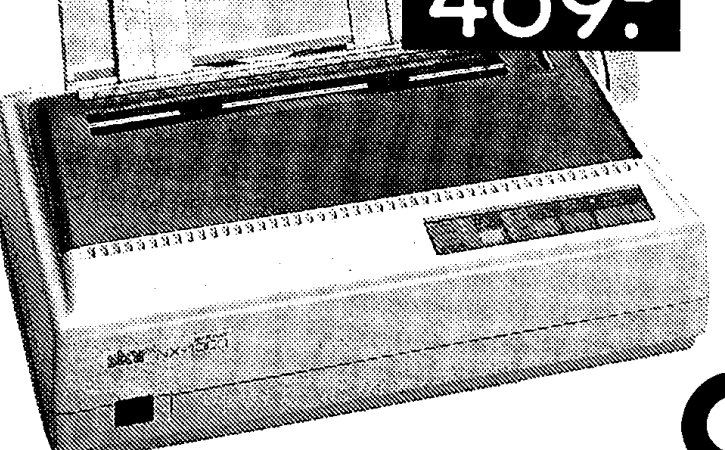
HOLLANDIA ELEKTRONISCHE
STOFZUIGER. Elektronisch regel-
baar, 1000 Watt motor. Automati-
sche snoeropwinder, stofzak-indikator,
4-voudige filtering, traploos regelbare
zuigkracht en metalen telescoop buizen 199.-



COMMODORE PC1 KONFIGURATIE. Deze complete personal
computer (MS-DOS, IBM compatible) wordt geleverd met:
- MS-DOS en GW-Basic-Systeem-
diskette.
- De nieuwste monochroom
monitor.
- Nederlandstalige gebruiksaan-
wijzing.

899.-

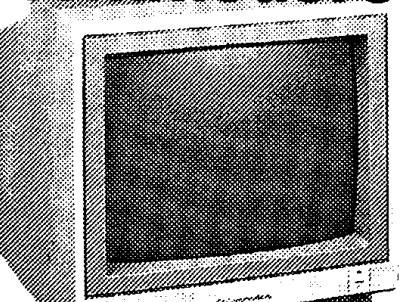
TECHNISCHE GEGEVENS: proces-
sor 8088-1, klokfrequentie 4.77
MHz. Besturingssysteem MS-DOS
3.2 Werkgeheugen 512 Kb RAM
standaard. Data opslag intern
5.25" diskdrive 360 Kb. Parallel-
en serieel-poort. Muisaansluiting
999.-



COMMODORE KLEURENMONI-
TOR 1084. Geschikt voor alle
computers. Beeldscherm extra
kontrastrijk door extra schermfil-
ter. Maximale resolutie pixels:
640 x 512, 30 regels en 80 karak-
ters. Incl. aansluitkabels en
Nederlandstalige gebruiksaan-
wijzing 849.-

699.-

Commodore



TRIUMPH ADLER SCHRIJF-
MACHINE. Type Gabriele.
Mogelijkheden o.a. korek-
teuren, vetschrift, onder-
strepen en 3 regelstanden.
1 jaar garantie 549.-

449.-

Commodore

KWANTUM

(Zo ziet u maar weer dat we geen onzin verkopen.)

Zij willen voor zichzelf zorgen.

Wist u, dat het merendeel van de geestelijk gehandicapten buiten een instelling leeft?
Dat zij hulp behoeven? Dat geestelijk gehandicapten - met hun beperkte mogelijkheden -
stapje voor stapje leren voor zichzelf te zorgen? Gelukkig zijn er veel centra die hen
daarbij helpen. Maar daar is wel geld voor nodig. Help ons een stap verder



Met uw hulp kan dat.

Stichting Nationale Kollekte Geestelijk
Gehandicapten, Postbus 8000, 3503 RA Utrecht.
giro 1122222, bank 70 7070 333, Utrecht.

tempo-team uitzendbureau

TECHNIEK

Analist m/v
voor een bedrijf in Landgraaf. Het laboratorium
van dit bedrijf bewaakt onder meer het hoge
kwaliteitspeil door voortdurende analyses van
het produkt tijdens de gehele produktiefase.
De afdeling werkt in 3-ploegendienst en
bestaat uit kleine teams. Ter versterking
hiervan zijn wij op zoek naar een enthousiaste
MBO-er laboratorium- of procestechniek.
Het werk gaat langere tijd duren en biedt de
juiste kandidaat goede perspectieven.
Voor informatie:
045 - 71 99 40, Nino Bellinzis
Heerlen, Op de Nobel 1/Akerstraat



Brunninghaus
Fachhandel für exklusive Damen- und Herrenmode
Ab sofort ist die Kirchstr. in Palenberg voll befahrbar - Jeden Donnerstag bis 20.30 Uhr geöffnet

Haarlem vreest Ajax-fans niet

Van onze sportredactie

HAARLEM - De politie van Haarlem heeft gisteren een aanstaande zondag, als Haarlem Ajax op bezoek krijgt, niet meer maatregelen dan voor een 'normale' verhoogd-risicowedstrijd. De Haarlemse commissaris Theo Westen heeft geen zin zich te laten leiden door de ongeredeldheden van eer-

Volgens Haarlem-voorzitter Hut is er tegen uitpattingen van extreem geweld niet veel te doen. „Als ik Ajax-directeur Arie van Eijden hoor zeggen dat het dan maar een half jaar moet over zijn met het voetballen, denk ik dat is wel schattig hoor, maar het haalt niets uit.

„Het gaat hier altijd om maar een paar gekken. Gooien ze hun bom niet op de tribune dan doen ze het ergens anders. Als er zondag weer zo'n gek tussen zit, kunnen wij daarnaar ook niet zoveel doen”.

Derde verdachte aangehouden

Van onze sportredactie

AMSTERDAM - De politie van Amsterdam heeft gisteren in Ridderkerk een derde persoon aangehouden die ervan wordt verdacht betrokken te zijn geweest bij het bomincident zondag tijdens Ajax-Feyenoord. Het gaat volgens een woordvoerder van de Amsterdamse politie om een 17-jarige inwoner van Rotterdam.

De twee Feyenoord-supporters die op na het ontploffen van de bom werden gepakt, zitten nog steeds vast. Beide fans, inwoners van Schiedam, ontkennen de proclamaaties te hebben gegooit. Een van de mogelijke daders is door een politiefunctionaris herkend. Alle vijf gewonden die ten gevolge van de explosie in het ziekenhuis werden opgenomen, mochten gisteren naar huis.

De politie heeft gisteren een nieuwe pas geïnstalleerde sectieclub voor betaald voetbal van de KNVB op maat vanavond bijeen om zich te beraden over het bomincident. Op korte termijn heeft de voetbalbond een topberaad met de ministers van Binnenlandse zaken en justitie.

We gaan dan bekijken wat we samen kunnen doen om dit soort incidenten te voorkomen”, aldus Maarten van Rooijen, voorzitter van de KNVB. „Het probleem is zeer complex. Simpele maatregelen helpen lang niet meer. Wij kunnen het als een probleem ook niet alleen. We moeten oppassen voor allerlei soorten methodologie. Voor onbepaalde of bepaalde tijd stoppen met voetbal, zoals is gesuggereerd, is in mijn ogen ook geen oplossing. Het is het laatste dat we moeten overwegen”.

Feyenoord-FC Den Haag 1 november

DEN HAAG - Na overleg met de Rotterdamse politie en met burgemeester Peper van de Maasstad, heeft de KNVB besloten het duel Feyenoord - FC Den Haag, dat voor zondag 29 oktober op het programma stond, te verplaatsen naar woensdag 1 november.

De wedstrijd dient zonder publiek te worden gespeeld naar aanleiding van de straf die de Rotterdamse vering kreeg opgelegd na de ongeredeldheden bij het duel tegen Fortuna Sittard.

Angst is in de benen van veel voetballers geslopen

Willy Dullens: 'Vandalisme rampzalig voor spelpeil'

door Harry Muré

SITTARD/MAASTRICHT - „Op die manier gaat het voetbal naar de knoppen.” Willy Dullens is hevig geschrokken van de bom bij Ajax-Feyenoord. Vanavond is in De Geusselt de wedstrijd om de Coene-gracht Trofee. Eigenlijk zou hij liever filosoferen over 'de goede, oude tijd', want de historische ontmoeting tussen Nederlands en Belgisch Limburg ligt hem na aan het hart. Uitgerekend dat dat was een kwart eeuw geleden het begin van zijn internationale carrière. Maar de actualiteit is nog tragischer dan de 'beroemde' knie, die in 1966 een abrupt einde maakte aan de zo steil begonnen loopbaan van de thans 44-jarige Sittardenaar. „Ik ga straks naar Nederland-Finland, maar ik houd nu al mijn hart vast.”

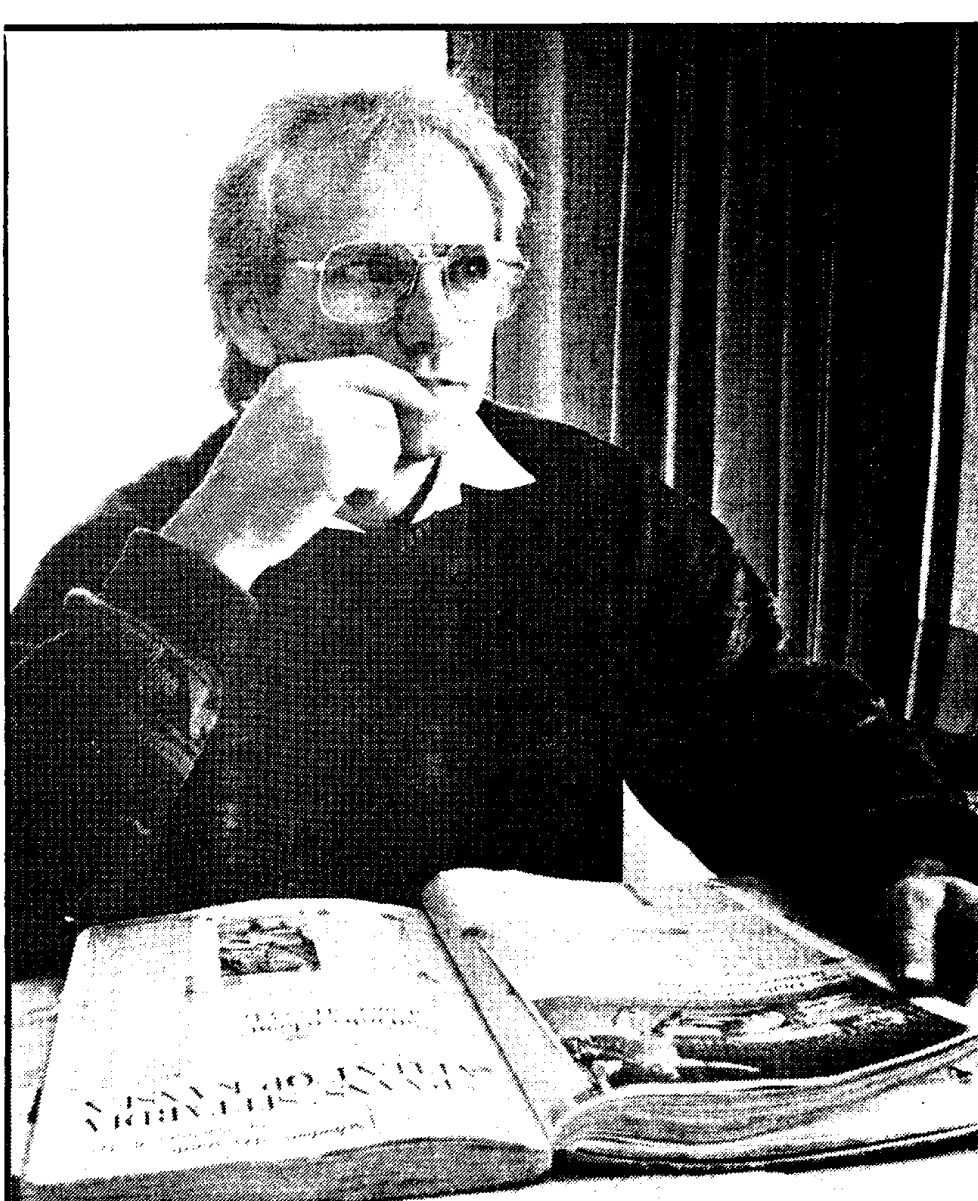
Willy Dullens vreest dat het vandalisme zonder ingrijpende maatregelen niet meer te stoppen zal zijn. „Ik zie geen oplossing.” Volgens Dullens hebben 'ze' het te ver laten komen. Hij constateert, dat het vandalisme ook heeft geleid tot negatieve effecten binnen de lijnen. „De dreigende sfeer in de stadions is ramp-

zalig voor het spelpeil. Het publiek is bang geworden, maar ook bij de voetballers zelf zit de angst er in. Ze durven niet meer vrijuit te spelen.”

Willy Dullens zat zondag op de tribune bij FC Den Haag-Fortuna. „Roger Reijnders speelde slecht. Hij kwam niet tot zijn normale prestatie.” Ook andere spelers zijn niet meer geconcentreerd bezig zijn. „Ze worden geremd, de meesten hebben knijp dat er iets gebeurt. Vooral sinds Feyenoord-Fortuna. Ik heb het gezien aan hun ogen.”

Het opsluiten van supporters in vakken vindt Willy Dullens een nutteloze zaak. „Mensen in kooien, een belachelijke zaak, als je erover nadenkt. Bij ons zaten de toeschouwers gewoon op het gras naast je langs de lijn. De oplossing zal in een andere richting gezocht moeten worden. Een stadion is niet onveilig. Het wordt onveilig gemaakt door de mensen die er in zitten.”

Willy Dullens herinnert zich zijn eerste wedstrijd voor de Coupe Coene-gracht als de dag van gisteren. Dat was op 19 oktober 1963 in De Baandert. „Het was mijn eerste internationale wedstrijd.” Nederlands



● Willy Dullens, terugbladerend in de historie van de Coupe Coene-gracht. De wedstrijd tussen de beide Limburgers op 19 oktober 1963 was zijn debuut als international. „De uitverkiezing voor zo'n wedstrijd was een hele eer.” Foto: PETER ROOZEN

Limburg won met 4-2. „Ik stond rechtsbuiten, een geweldige wedstrijd.” Drie doelpunten van Van Rhijn, een treffer van Gruisen. „Dullens en Beenen onbegrijpbaar”, meldde het Limburgs Dagblad de volgende dag. Willy Dullens: „De voorzetten van Sjir Gruisen waren altijd op maat, hij legde ze precies op mijn hoofd. Elke wedstrijd die je mocht spelen voor een vertegenwoordigend elftal, vond ik een hele eer. Het betekende iets, je was blij dat je er bij was. Dat is nu anders.”

Tachtig gulden

Tachtig gulden kreeg Willy Dullens voor zijn internationaal debuut als 18-jarige. „Veertig gulden voor een gelijkspel, twintig bij een nederlaag.” Ook dat is nu anders. Dullens was pas van Almanja naar Sittard overgestapt. „Het was mijn eerste seizoen, witte broek, blauw shirt. De tweede wedstrijd met het Limburgs elftal, in Waterschei, verloren we met 4-3. Kwalitatief een prima duel. Het waren echte vriendenmatchen.”

Daarna volgden in snel tempo zijn

'Uniek' duel in Geusselt

MAASTRICHT - De wedstrijd om de Coupe Coene-gracht tussen de profvoetbalteams van Nederlands en Belgisch Limburg, vanavond om 19.30 uur in De Geusselt, is een 'unieke' gebeurtenis. Sinds 1971 bestaat deze officiële ontmoeting namelijk niet meer. In het kader van 'Honderdvijftig jaar Beide Limburg' wordt de sportieve provinciestrijd voor een keer opgevoerd in Maastricht. De strijd om de Coupe Coene-gracht - een uitvinding van de Maastrichtenaar Louis Coene-gracht - werd geopend in 1911 in Hasselt, waar beide provincies het op 2-2 hielden. Een jaar later won Nederlands Limburg in Maastricht met 3-0.

De 'Inter-Limburg' was een echte klassieker, berucht om de grote uitslagen (Bilsen 1934: 6-10; Hasselt 1947: 7-7; Sittard 1967: 9-1). Nederlands Limburg won verreweg de meeste wedstrijden. In 1971 kwam de klad in de formule. Sindsdien spelen de amateurs van beide provincies om de Coupe Coene-gracht. Inzet van de wedstrijd tussen de profs vanavond is dan ook niet de originele Coupe Coene-gracht, maar - bij deze speciale gelegenheid - de eenmalige Coene-gracht Trofee. De toegang is gratis.

TV-rel

RTL/Veronique maakt vanavond in De Geusselt opnames van de wedstrijd. Het tv-station heeft beloofd, dat het zich zal beperken tot het randgebeuren, maar gastheer MVV en de KNVB, die de wedstrijd heeft verheven tot officiële interland en die gehouden is aan het contract met de NOS, vrezen dat Veronique van plan is het taboe te doorbreken. De tv-uitzending is vrijdag om 18.50 uur. Als de reportage voetbalfietzen bevat, heeft Nederland zijn zoveelste tv-rel.

De selecties zijn:

Nederlands Limburg: Hesp. Maessen, Liesdek, De Vries (Fortuna Sittard), De Haan, Thal, Verbeek, Driessen, Delahaye (MVV), Broeders, Hofman, Van de Luer (Roda JC), Rijnink, Stewart, Rutten (VVV). Coach: Zef Vergoossen (MVV).

Belgisch Limburg: Velkeners, Sleurs, Koopmans, Ghislain, Coenen, Kingambo (St. Truiden), Van Aken, Abdelha, Mukanyia (Lommel), Vaesen, Gaens (SK Tongeren), Amariz, Smeets, Boes (Patro Eisden). Coach: Guy Mangelschots (St. Truiden).

De Haantjes slepen gelijkspel uit vuur

Van onze medewerker JOHN BANNIER

BEEK - Canton Reiss de Varenbeuk vergrootte gisteravond in de zaalvoetbalcompetitie in de landelijke klasse zuid II zijn voorsprong op de concurrentie. Zelf won de ploeg uit Heerlen met 8-3 van Toyota Postpoort terwijl nummer twee, Sphinx Maastricht, 'n punt verspeelde. In Beek tegen de Haantjes kwam Sphinx niet verder dan een 2-2 gelijkspel.

De Haantjes kregen gisteravond loon naar werken. De ruim driehonderd toeschouwers zagen in de tweede helft een verwoed aanvallende thuisploeg die alles in het werk stelde om de in de eerste helft opgelopen 2-1 achterstand weg te werken. De gelijkmaker kwam drie minuten voor tijd toen Mike Venhovens' Sphinx-doelman Ron Gielen passeerde.

Daarvoor had Jean Thimister een fraaie solo van Anton Biloro afgerond (1-0). Twee minuten later stond het al gelijk toen Lex Winands door een haag van spelers doel trof. Een tijdschot van Dave Tokaya, hij haalde Eric Merk onderuit, overleefde de thuisploeg, maar nauwelijks compleet kon Sphinx wel scoren. Een houbaar schot van Eric Merk trof doel.

Canton Reiss-Toyota Postpoort 8-3 (5-1)
1-0 M. Ruwette, 2-0 W. Trags, 2-1 F. Sieg, 3-1 W. Trags, 4-1 M. Dirksen, 5-1 L. Boerema, 5-2 B. Seegers, 6-2 H.v.d. Kerkhof, 6-3 M. Schmitz, 7-3 L. Boerema, 8-3 W. Trags.

FC Brunssum-Bouwfonds 2-5 (0-1)
0-1 en 0-2 M. Loosveld, 0-3 P. Bastiaans, 0-4 E. Demandt, 0-5 P. Bastiaans, 1-5 J. Bachaus, 2-5 F. Vergeer.

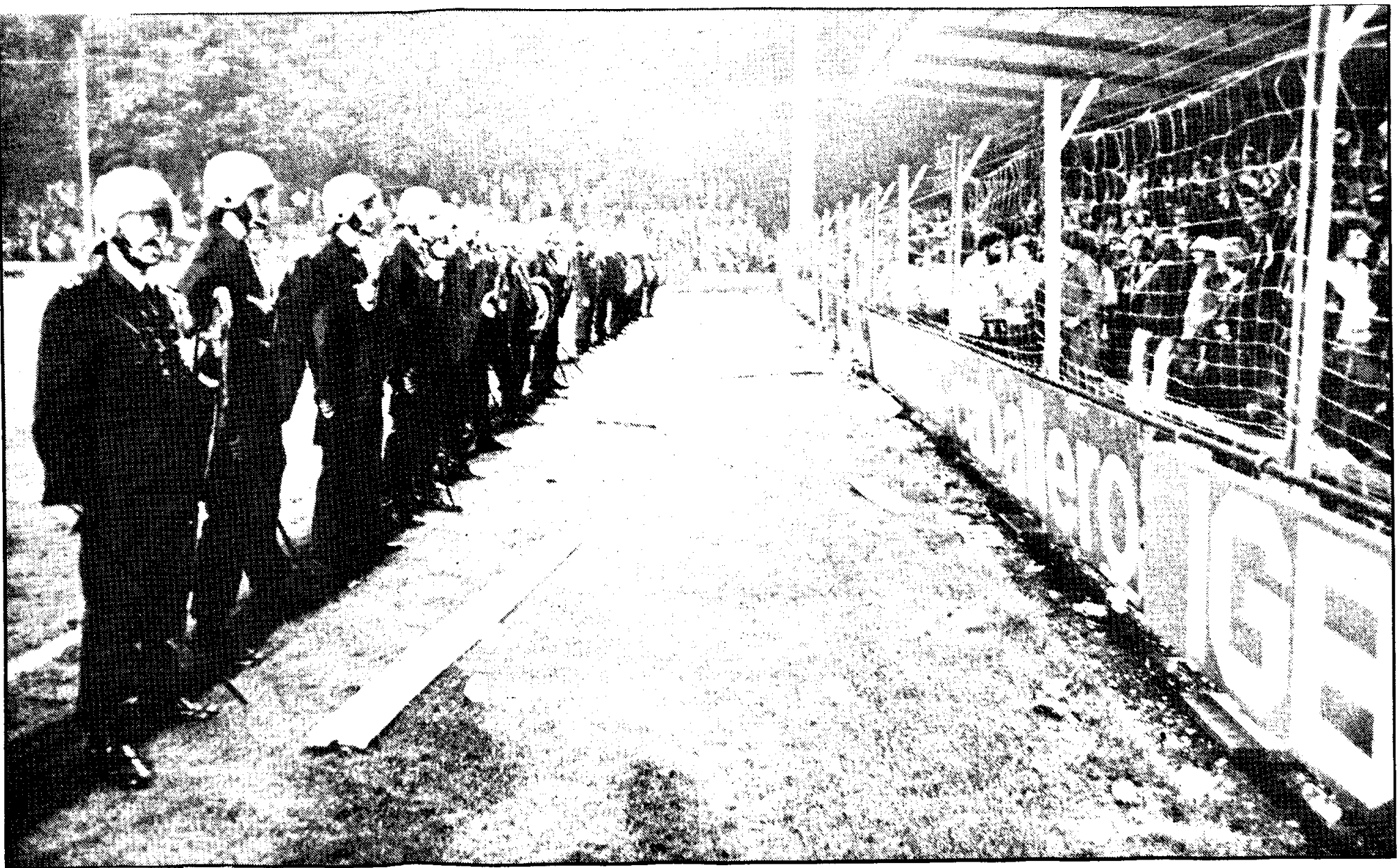
Bastings-Heel 5-1 (2-1)
1-0 J. Bremer, 1-1 H. Seuren, 2-1 P. Bouvier.

Nijssen verder

Van onze tenniseduwkerker **FRANKFURT** - Tom Nijssen heeft de eerste ronde in de strijd om de Frankfurter-cup overleefd. Toch heeft de Sittardenaar in angst gezeten. „Vorig jaar heb ik tegen Jeremy Bates in de eerste ronde de tie-break van de tweede set verloren waarna ik de partij verloor. Daar moest ik even aan denken toen ik met 6-5 in de tie-break achter kwam. Ik wist bij 7-7 de service te breken zodat ik op eigen service de partij kon uitmaken”. Nijssen versloeg zijn trainingspartner de Australiër Mark Woodforde met 6-4; 7-6 (9-7).

● **BURGDORF** - Bij de kwalificatie van het 10.000-dollar-toernooi in het Zwitserse Burgdorf is Evelyn Dullens in de eerste ronde door de Belgische Monamie uitgeschakeld: 7-5; 7-6.

● **Antwerpen** - ECC-toernooi, eerste ronde: Schapers-Arrese 6-4 3-6 6-1, Skoff-Novacek 7-6 (8-6) 7-5.



● Sfeerbeeld van een voetbalwedstrijd in Nederland.

Britse fans eisen verbanning Nederlandse clubs uit Europa Cup

UEFA bemoeit zich niet met bomincident

Van onze sportredactie

LONDEN - De federatie van Engelse supportersclubs zal bij de UEFA aandringen op het weren van Nederlandse clubs uit de Europa Cup. Bij monde van voorzitter Tony Kershaw eiste de belangenorganisatie gisteren in Londen naar aanleiding van het bomincident in de Watergraafse snelle maatregelen van de Europese voetbalbond. „Want het had niet veel gescheeld of Nederland had een soortgelijke tragedie meegemaakt als wij in Sheffield”.

Het is de Engelsen, zelf sinds mei 1985 (Heizel-drama) verbannen uit Europa, een doorn in het oog dat Nederlandse clubs ondanks de vele

incidenten nog niet geweerd zijn van de Europese velden. „Aan die rechtsongelijkheid moet een einde komen”, aldus de National Federation of Football Supporters' Clubs.

Kershaw: „De UEFA moet zo spoedig mogelijk in actie komen tegen de Nederlandse supporters en de clubs. Slechts dank zij heel veel geluk is een ramp zondag bij Ajax uitgebleven. De Nederlanders verdienen dezelfde straf als de Engelsen. Waarom zij niet en wij wel? Het zou niet meer dan terecht zijn als de UEFA de Nederlandse clubs keihard aanpakt”. De UEFA liet eerder overigens al weten zich niet met ordeverstoringen in nationale competities te zullen bemoeien. De Euro-

pese voetbalbond straft alleen naar aanleiding van ordeverstoringen tijdens Europa-Cup-duels en interlands.

Beelden van de meest recente incidenten op Nederlandse voetbaltribunes werden de afgelopen weken in bijna ieder Europees land uitge-

zonden. Aan de bestorming van het veld tijdens Feyenoord-Fortuna Sittard en de rellen bij Ajax-Austria Wien en Ajax-Feyenoord werd vooral door de Engelse televisie uitgebreid aandacht besteed. In Engeland werd de afgelopen seizoenen veelvuldig gepleit voor een terugkeer van de clubs in de Europa Cup. De Hillsborough-ramp, april vorig seizoen, maakte aan die discussies voorlopig een eind.

Zelfs in Japan haalde het incident in de Watergraafse meer de voorpagina's. Daardoor was de Amsterdamse burgemeester Van Thijn, op werkbezoek in Japan, maandagmorgen reeds nauwkeurig op de hoogte van de gebeurtenissen in het Ajax-stadion. Ook de Ajax-bestuurders Michael van Praag en Uri Coronel zijn overigens afwezig. Beiden zijn op zakenreis.

Lipponen naar Aarau

ENSCHDEDE - Mika Lipponen heeft gisteren in Zürich zijn handtekening gezet onder een contract bij Aarau. De Finse international werd het in Enschede mondeling al eens over een verbintenis met een looptijd tot medio 1992.

FC Twente gaat met het bedrag van de transfer op zoek naar een nieuwe aanwaller.

(ADVERTENTIE)

U hebt nog 4 weken de kans!

F 5.000,- OOI T AL EENS ZO IN HET CHANDJE GEHAD?

Iedere week / 10.000,- aan prijzen met een hoofdprijs van maar liefst / 5.000,-. Koop vandaag nog uw Limburgs Dagblad Bingokaarten en misschien jaucht u al snel!

Limburgs Dagblad BINGO

Vergunning voor Limburgs Dagblad Bingo is verleend door de staatssecretaris van Justitie onder nr. L.O. 890.104 145 d.d. 14-8-1989



Beurskens jaagt EK-ticket

CHICAGO - Carla Beurskens gaat vandaag naar Chicago, waar ze zondag de marathon zal lopen. De voorbereiding dreigde weken geleden even in het lang te komen. Tijdens de marathon van Den Bosch kwam ze kort na de start in botsing met een official. Door de klap die ze maakte, bleesde haar knie. Hoewel Carla Beurskens sindsdien kampte met wat vocht in het gewricht, heeft ze de afgelopen maand wel zo'n 180 tot 200 kilometers gelopen. Al te somber heeft ze dus niet te zijn. Toch lijkt ze een slag om de arm, want het wordt haar eerste marathon sinds Seoel. „Er kan van alles misgaan”, weet ze nog. „Ik zal dag voorzichtiger starten. Als ik op de 35e loop, plaats ik me automatisch voor het EK in Split. Ik ga specifiek op de limiet jagen, komen nog meer kansen”, aldus Beurskens, nog steeds de beste Nederlandse vrouw op de lange afstand met een tijd van 2.26.34 (Tokio, november 1988).

Prost weet vrijdag of hij wereldkampioen is

'Ik heb geen ongeluk nodig om te bewijzen dat ik de beste ben'

Prost weet vrijdag of hij wereldkampioen is

SUZUKA - Heeft Alain Prost bewust aangestuurd op een ongeluk met zijn teamgenoot Ayrton Senna? Deze vraag stond centraal, enkele uren na de Grand Prix van Japan waar de Fransman zijn derde wereldtitel veroverde door disqualificatie van de Braziliaanse titelverdediger. In het motorhome van McLaren werd zondagavond lang nagepraat over de manoeuvre van Prost, die Senna uiteindelijk de winst kostte. De Fransman reed op het circuit van Suzuka een voor zijn doen ongekennd agressieve race.

„Zo agressief als zondag heeft Prost nog nooit gereden”, verklaarde een monteur van de 34-jarige Fransman, die volgens seizoen Ferrari weer aan de wereldtitel moet helpen. De in Zwitserland levende coureur was na afloop duidelijk in zijn commentaar: „Ik mag toch proberen hem van de winst af te houden. Maar ook zonder het incident was ik wereldkampioen geworden. Ik heb geen ongeluk nodig om te bewijzen dat ik de beste ben.”

Bij McLaren was men niet echt overtuigd van de woorden van de Fransman. Prost had zich bij de drie voorafgaande Grote Prijzen louter geconcentreerd op finishen en zag zijn Braziliaanse teamgenoot steeds dichter naderen. Met twee zeges in Japan en Australië kon Senna zijn wereldtitel nog prolongeren. Zijn verbluffende inhaalrace op het circuit van Suzuka leek hem een eind op weg te helpen. De Braziliaan moet nu wachten op wat de hoge heren achter de tafel beslissen over het protest van McLaren.

Protest

De Internationale Automobiel Federatie (FIA) behandelt vrijdag het protest van McLaren tegen de uitsluiting van Senna, die op Suzuka na de crash een gedeelte van het circuit „vergat” voor hij weer op de baan terugkeerde. Een voor de Braziliaan positieve afloop van het beroep, betekent dat Senna op 5 november in Adelaide nog steeds meedijnt naar de titel.

Velen achten echter de kans op succes van het protest klein. McLaren heeft weliswaar veel invloed, maar het terugdraaien van de disqualificatie zal het vertrouwen in de FIA niet ten goede komen. Er wordt al langer getwijfeld aan de integriteit van het bestuurlijke lichaam. FIA-president Jean-Marie Balestre zei zondagavond de beslissing van de wedstrijdleiding te steunen. In een korte mededeling liet Balestre weten, dat hij bij het bekijken van de videobeelden enkele duidelijke overtredingen van de Braziliaan had geconstateerd.

Twee Fortunezen in UEFA-selectie

ZEIST - In de selectie voor het Nederlandse team voor spelers tot achttien jaar voor het duel tegen de Sovjetunie, 25 oktober in Almelo, neemt PSV het grootste deel voor zijn rekening. Van de Eindhoven formatie zijn zes spelers in de groep opgenomen. Fortuna Sittard is vertegenwoordigd met Vergoossen en Deckers.

Het duel op het terrein van Heracles is de vierde wedstrijd van Nederland in groep 2 van de kwalificatiestrijd voor het Europees kampioenschap. Oranje heeft drie punten, de Sovjetunie zes.

Selectie: Beerens, Pors, Captein, Van de Gaag, De Jong en Faber (PSV), Victoria en Van de Plas (Feyenoord), Cruyff (Ajax), Pahlplatz (FC Twente), Mutsaers, Laros en van de Velde (Willem II), Roorda (FC Groningen), Vergoossen en Deckers (Fortuna Sittard).



FIM-congres geopend

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

MAASTRICHT - Tijdens het gistermorgen in Maastricht begonnen FIM-congres (het congres van de wereld motorbond) is Iran als 51e lid aangenomen. Tijdens de eerste zittingsdag in het MECC legde de nationale bond, de KNMV, het verlangste voor de komende jaren voor aan het FIM-bestuur. Zo verzocht de KNMV FIM-rally van 1991 aan Nederland toe te wijzen. Voorts wil de 'koninklijke' in 1993 de in-

● Dr. Jan de Vries (algemeen voorzitter KNMV) schudt in het Maastrichtse stadhuis de hand van Frits Corten (midden, wethouder sportzaken). Links op de foto: Jos Vaessen, de toekomstige FIM-president. Foto: WIDDERSHOVEN

ternationale motorzesdaagse naar Nederland halen.

Daarnaast heeft de Koninklijke Nederlandse Motorrijders Vereniging bij de FIM het verzoek ingediend om tot 1995 drie WK-races ijspeedway, in de categorieën; solo en landenteams, te mogen organiseren. Dat geldt eveneens voor de halve finales Europese kampioenschappen grasbaanwedstrijden. Maar dan voor de solo motoren en zijspannen.

De FIM heeft aan Nederland voor 1990 vier GP's motorcross toegekend. De halve liters rijden in Valkenswaard. In Markelo komen de 250cc'ers aan de start. Aan Halle werd de 125cc toegewezen en de zijspannen rijden in Lichtenvoorden. De halve finale grasbaan wordt volgend jaar ook in Nederland verreden.

De bijna vierhonderd vertegenwoordigers van de vijftig deelne-

mende landen werden gisteravond voor een receptie op het Maastrichtse stadhuis ontvangen. „Het is hier een gezellige drukte. Daarbij is iedereen ook goed te spreken over de ontvangst en over het feit dat organisatorisch alles goed voor elkaar is. Daar zijn wij uitermate blij om”, aldus Jan Martens de KNMV-secretaris.

De wereldbond ontnam de Belg René Bruneels de titel van erevoorzitter motocrosscommissie. Bruneels staat nog altijd in het krijt bij de bond. Hij is nu van de erelendenlijst afgevoerd, maar de schuld heeft men echter gehandhaafd. Hoogtepunt op het uitgebreide congresprogramma is ongetwijfeld de huldiging van alle wereldkampioenen uit de motorsport op donderdagavond in de Maastrichtse stadsschouwburg. Een dag later volgt in het MECC de verkiezing van Jos Vaessen tot FIM-president.

Handbaldames naar WK in Denemarken

Van onze sportredactie

ZALTBOMMEL - De deelname van het Nederlands dameszaalhandbalteam aan het WK-kwalificatietoernooi, het vroegere B-WK, dat van 1 tot en met 10 december aanstaande in Denemarken wordt gehouden, staat nagenoeg vast. Het Nederlands Handbal Verbond heeft gisteren groen licht gegeven voor participatie aan het evenement.

De Spanjaarden hebben de uitnodiging inmiddels aanvaard. De Internationale Handbal Federatie in Basel liet gisteren weten dat het voor bijna honderd procent vaststaat dat ook Brazilië niet zal deelnemen aan het evenement. Daarop heeft het NHV laten weten dat Nederland, tweede reserve na de vierde plaats bij het C-WK van vorig jaar, bereid is de vrijgekomen plaats in te nemen.

De Oranje ploeg van bondscoach Ton van Linder wordt ingedeeld in een groep met Japan, Bulgarije en Roemenië. Dat laatste land, nota bene groepshoofd, werd tijdens het afgelopen week gehouden Holland-toernooi nog verrassend met 23-22 verslagen. Kansen op een redelijke eindklassering lijken derhalve niet onmogelijk.

(ADVERTENTIE)

Als U zich zorgen maakt omdat U boven de loongrens komt,



dan wordt het tijd voor een VGZ-Zorgverzekering.

De opgewektheid waarmee loonsverhoging wordt begroet, maakt vaak snel plaats voor zorgen om de loongrens. Maar het feit dat U uit het ziekenfonds moet hoeft nog geen aanleiding te zijn tot slapeloze nachten. Want bij VGZ zorgen we goed voor U. Niet alleen tijdens ziekte of ongeval, maar net zo goed daarna. Omdat we weten dat uitbetaling en afhandeling in vele andere gevallen een bron van ergernis voor U is.

Bovendien hanteren wij een stabiele premie, zodat U niet voor onaangename verrassingen komt te staan. Niet voor niets hebben al 350.000 personen zich particulier verzekerd bij de eerste ZORGverzekeraar van Nederland.

Als U nu de bon instuurt kunt U met een gerust hart Uw opslag tegemoet zien. U kunt natuurlijk ook altijd even gratis bellen naar VGZ: 06-0199.

VGZ. De eerste Zorgverzekeraar van Nederland.

Gaarne ontvang ik meer informatie en een geheel vrijblijvende offerte.	
Naam: _____	m. v.
Adres: _____	Postcode: _____
Plaats: _____	Tel.: _____
Beroep: _____	
Geboortedatum man: _____	vrouw: _____
Gewenst eigen risico: f _____	Gewenste klasse: _____
Aantal kinderen: _____	Waarvan boven de 16 jaar: _____
Huidige verzekeraar: _____	
O.W.M. Zorgverzekeraar - VGZ. UA. Bon in ongefrankeerde envelop opsturen naar VGZ. Antwoordnummer 292, 6500 VC Nijmegen	

Lammers snelste in Californië

DEL MAR - Jan Lammers heeft de laatste race voor het Amerikaanse IMSA-kampioenschap gewonnen. De Nederlandse Jaguar-coureur stuurde zijn wagen in de Grote Prijs van Zuid-Californië een paar seconden eerder over de streep dan de Australiër Geoff Brabham, die in de laatste wedstrijd van het seizoen zijn titel prolongeerde.

Lammers nam vijf minuten voor het einde van de race, die drie keer onderbroken werd wegens ongelukken met voornamelijk plaatschade tot gevolg, de eerste plaats over van Brabham. De Australiër reed in de slotfase minder agressief dan het Amerikaanse publiek van hem was gewend en gunde Lammers diens succes. Hij beperkte zich tot heelhuids aankomen, omdat zijn stalgenoot en enige rival Chip Robinson al met pech was uitgevallen. Brabham begon met vier punten achterstand op de Amerikaan aan de laatste confrontatie in Del Mar.

Uitslag: 1. Lammers, Jaguar in 2 uur 85 ronden van 2,5 km (gemiddelde snelheid 108,77 km/uur), 2. Brabham (AUS) Nissan, 3. Earl (VST) Chevrolet, 4. Ribbs (VST) Toyota, 5. Mass (BRD) Porsche allen in zelfde ronde als Lammers, 6. Ricci/Pescarolo (Fra) Porsche 84 ronden, 7. Cobb (VST) Jaguar 82, 8. Livio/Benedetti (Ita) Buick 81. Eindstand IMSA-kampioenschap: 1. Brabham 230 punten, 2. Robinson (VST) Nissan 219.

lotto/toto

HEERLEN - Uitbetalingen sportprijzen van Lotto 42 Eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: 5 winnaars, 60.000,00 bruto; derde prijs: 92 winnaars, 2.196,30 bruto; vierde prijs: 4947 winnaars, 40,80; vijfde prijs: 77.249 winnaars, 5,00. In het cijferspel 42 werden de eerste en tweede prijs één keer uitbetaald. Toto 42 Eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: 3 winnaars, 4.763,50 bruto; derde prijs: 84 winnaars, 425,30. Toto-gelijk 42 Eerste prijs: 1 winnaar, 7.060,40 bruto; tweede prijs: geen winnaar; derde prijs: 7 winnaars, 226,30; vierde prijs: 252 winnaars, 9,80.

(ADVERTENTIE)

Auto's

Pittig KADETTJE! U zoekt al 'n tijd 'n pittig Kadettje, niet oudbakken, maar vers hoeft nou ook weer niet. Geen probleem. Plaats als de weerga een PICCOLO in onze veelgelezen auto-ru-brieken. Belt u maar:

045-719966

Het PICCOLO-TEAM van het Limburgs Dagblad regelt het wel!

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor méér resultaat!



SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Esther Haremaker uitblinkster in heftisch duel Strijdlust VCH beloond

Van onze medewerker
ARNHEM - De volleybalsters van Pancratiusbank/VCH hebben zich redelijk goed weten te herstellen van de onthutsende thuisnederlaag, een week geleden tegen TDK/Brevok. In Arnhem vocht de zuidelijke equipe een heftisch, bij vlagen spectaculair duel uit met EAVV. Er moest diep in de reserves getast worden om de krappe 1-3 (12-15, 15-13, 9-15, 14-16) winst veilig te stellen.

„Dit was het omgekeerde beeld van zeven dagen geleden. Nu ging de ploeg wel het gevecht aan in situaties waar door een grote achterstand relatief weinig perspectief meer in zat. Men re-

leert zich na vandaag weer dat strijdlust wel degelijk uitbetaalt,“ luidde het oordeel van trainer coach Ger Spijkers. Het surplus aan technische vaardigheden in zijn team sneed uiteindelijk meer hout dan het ongebreidelde enthousiasme dat de verjongde EAVV formatie in de strijd wierp, al was de marge gering.

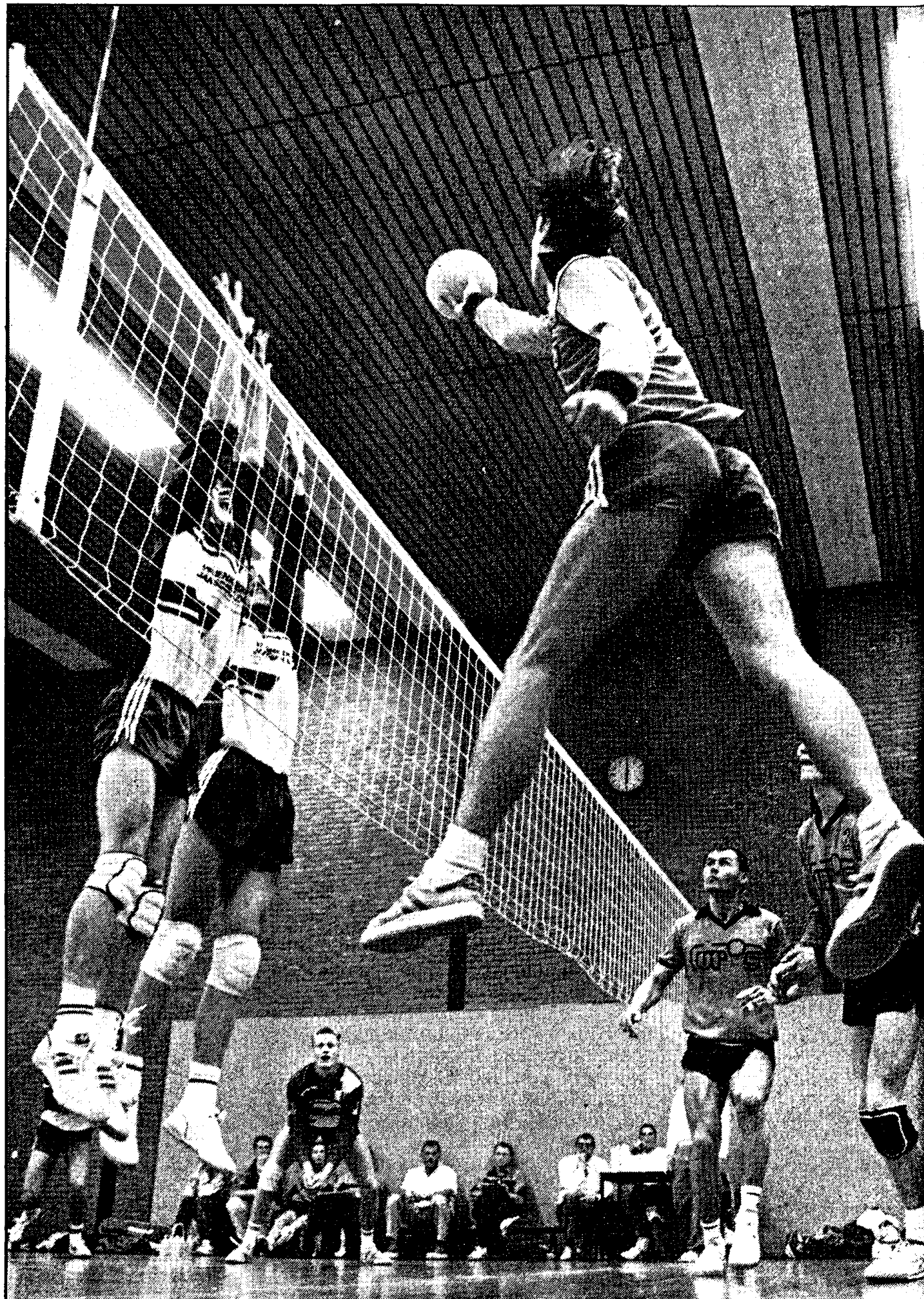
Scheidsrechter Hardeman, voor het eerst sedert lange tijd weer eens op de bok, zorgde met vaak onbegrijpelijke beslissingen voor een warrig spelverloop. Zoals aan het einde van de tweede set, die VCH bij 10-13 toch uit handen moest geven, mede door arbitrale dwalingen. De Heerlense hadden overigens de eerste ronde (12-15) knap veroverd na een 9-4 en 12-8 achterstand en controleerden ook het derde bedrijfsovereen: 9-15. EAVV lukte nagenoeg alles in de beginfase

van de laatste periode, zodat Spijkers bij 7-1 een dubbele wissel activeerde. De ploeg weerde bij 14-12 drie setpoints af en finishte met een ongreijbare Esther Haremaker aan het net en fraai defensief werk van Hélène Beaujean op 14-16.

In Meijel liep Pancratiusbank/VCH 2 na een spannende slijtageslag tegen Peelpush de eerste nederlaag van dit seizoen op: 3-2 (10-15, 15-13, 15-9, 2-15, 15-11). Na het binnenhalen van de openingsset, herstelde de Heerlense toekomstploeg zich formidabel van een diepe terugslag. De inhaalrace, ingezet bij 11-4, bleef evenwel in het zicht van de finish steken: 15-13. Gebrek aan stabiliteit openbaarde zich ook in de volgende periode: 15-9 na een tussenstand van 8-8. Coach Jos Geraedts liet de basisopstelling enige plaatsen doordraaien en via 2-15 werd een tie-break af-

gedwongen. Geraedts: „Daarin hadden we bij 3-7 zeker winstkansen. Peelpush verdedigde echter zo fanatiek, dat er voor ons bijna geen doorkomen meer aan was.“

In de derde divisie had Pancratiusbank/VCH 3 in Urmond tegen VC Dynamic alleen tijdens de openingsset wat moeite om het juiste ritme te vinden. De nieuwkomer werd desondanks simpel gecontroleerd via 0-3 (10-15, 5-15, 5-15). Datak/VCL verdedigde de hoge ranglijstpositie door in Maastricht NMS/Rapid 2 te kloppen met 2-3 (10-15, 9-15, 15-3, 15-9, 14-16). Coach Jo van Mill: „We hadden weliswaar wat geluk in de eindfase, maar dat fortuin werd afgedwongen door de vechtlust van de ploeg“. Datak/VCL 2 bekocht de lange reis naar het Zeeuwse Hulst met een forse 3-0 (15-3, 15-4, 15-9) nederlaag tegen Morres/Hulst.



● Fragment uit de wedstrijd tussen Furos en Horn.

Foto: MARCEL VAN HOE

Kapotte luchtafvoer oorzaak van spekgladde speelvoer

VCL-Vrevok gestaakt

Van onze medewerker PAUL DEMELINNE

LANDGRAAF - De volleybalontmoeting tussen Datak/VCL en Vrevok kreeg een voortijdig einde. Bij 9-9 in de derde periode (0-2 in sets voor Vrevok) maakte Datak/VCL aanvaller Theo Vlaar de zoveelste spagaat op de spekgladde gewonden speelvoer in de sporthal Baneberg en achtte arbiter Kommers doerspelen onverantwoord. Oorzaak vormde de extreem hoge luchtvochtigheid die neersloeg op de vloer als gevolg van een defect in het luchtafvoersysteem van de sporthal. Tegen de vichtafzet viel niet meer op te dweilen.

Terwijl de Vrevokploeg morrend de douches opzocht, ruimde de Datak/VCL equipe met een brede grijns op het gezicht de veldtribunen op. Niet onbegrijpelijk want de Landgraafcombinatie ontliet dankzij de omstandigheden een directe, forse nederlaag. Waarschijnlijk wordt de wedstrijd pas over-cq. uitgespeeld aan het einde van de competitie als het resultaat nog van belang is voor eventuele promotie-/degradatie. Datak/VCL coach Wim

Reinaerts: „Tegen die tijd ga ik er maar van uit dat deze sterk verjongde ploeg meer routine heeft opgedaan en weerbaarder is geworden.“

Pancratiusbank/VCH leed in Roosendaal een zware 3-0 (15-10, 15-10, 15-10) nederlaag tegen Super/Roosendaal. De Heerlense formatie zoekt nog steeds naar de juiste balans in eigen gelederen en dat gegeven bepaalde ook het strijdverloop op deze derde speeldag. Pancratius-

bank/VCH egaliseerde in de eerste set weliswaar een 9-2 achterstand tot 10-10, maar die opmars had blijkbaar teveel kracht gekost: 15-10. Ondanks opvallend goed verdedigingswerk van Miel Miseré kon de zuidelijke equipe na de hervatting een 1-5 voorsprong niet vasthouden. In het laatste bedrijf zorgden bij 7-2, bloks van Ed Savelsberg en een opslagerie door Ad Vonken voor 10-10. Opnieuw ontbrak het bij de ploeg van coach Huub Hollands echter aan rust en overzicht: 15-10.

Datak/VCL 2, versterkt met Eddy Micheels, vlamde alleen in de openingsset tegen VC Velden: 1-3 (15-10, 4-15, 2-15, 9-15). De thuisploeg kreeg het regelmatig aan de stok met scheidsrechter Math Bonagaerts. Speler/trainer Jos Philippen: „De man wekte irritatie op door hele reeksen onbegrijpelijke beslissingen.“ De confrontatie leverde Datak/VCL 2 drie gele en een rode kaart op.

In de derde divisie blijft nieuwkomer Pancratiusbank/VCH het uitstekend doen. In Westerhoven eiste het zestal van speler/trainer Huub Vankan de volle winst op tegen Wecoc: 0-3 (9-15, 16-17, 11-15). Furos Kerkrade wacht na drie speelrondes nog steeds op de eerste punten. In eigen huis ging de jonge selectie van trainer Guido Kusters met 0-3 (13-15, 0-15, 10-15) kopje onder tegen VC Horn. In de eerste set speelde men te onrustig om een 13-10 marge te kunnen verzilveren. Henk Offermans maakte een prima debuut tijdens de derde set in de Kerkrade hoofdmacht, maar ook dit keer was bij 10-9 alle kruit verschoten.

Alle Limburgse judokampioenen van vorig jaar onttroon Jeugd doet geslaagde greep

Van onze medewerker PIERRE FRAMBACH

BORN - De Limburgse judokampioenschappen voor de heren senioren, die in sporthal Het Anker in Born werden gehouden, vormden een aaneenschakeling van verrassingen. Geen enkele kampioen van de jaargang '88 kon zijn titel behouden. Het waren vooral de youngsters die voor de aflossing van de wacht zorgden. Dat vormde op zich al een verrassend element. Maar ook de kwaliteit van het judo lag dit jaar absoluut hoger dan in het verleden.

Gezien de jeugdige leeftijd van de nieuwe kampioenen mag men nog geen overduidelijk hoop op goede resultaten bij de komende Nederlandse kampioenschappen, die over twee weken in Nieuwegein plaatsvinden, koesteren. Maar met het oog op de toekomst zal men van deze nieuwe lichting prestaties mogen verwachten.

Het succesvolst bij de provinciale kampioenschappen was Chian Sport Limburg. In totaal veroverde deze vereniging negen keer eremetaal waarbij twee kampioenschappen. Graad Weber zorgde voor de eerste titel door in de finalepartij zijn clubgenoot Pascal Durlinger als kampioent onttroon. Hij scoorde al na 12 seconden een koka en dat maakte dat Pascal Durlinger de resterende tijd verwoed, maar zonder resultaat, aanviel.

„Wij kennen elkaar door en door want we trainen altijd met elkaar“, verduidelijkt Weber. „Toch had ik me op een zwaardere wedstrijd ingesteld, maar het viel achteraf nogal mee“. In de klasse tot 71 kg. ging Jan Terwindt verrassend ten onder

tegen Gertjan Wismans. Ook nu weer liet Jan Terwindt, een technisch zeer sterke judoka, het op een belangrijk moment afweten. Gertjan Wismans, pas terug uit Spanje, bleek net te zwaar voor zijn eigen

gewichtsklasse en daarom had hij het zwaardere gewicht opgezocht.

Hij versloeg Terwindt gedeiceerd met twee yugo's. „Ik kon gewoon niet in mijn ritme komen vandaag“, verklaarde Terwindt teleurgesteld na afloop van het duel. „Toen hij eenmaal op voorsprong was gekomen bleef hij maar aanvallen en dat maakte het voor mij zo moeilijk.“

Junior Jean Verhaegen van sport-

school Zenden haalde zijn gram voor de uitschakeling van drie weken terug via de weegschaal. Deze keer woog hij bij de senioren minder dan 65 kg. en pakte door uitstekend snel en fel judo de titel. In de slotpartij versloeg hij Marco Cou-

mans met koka en een wasafvallende prestatie waren er nog van de weer aanwezige Jocher, kampioen in de klasse tot 65 kg. en van motorcrosser Ben theij die vierde werd in de klasse tot 78 kg.

Uitslagen: tot 60 kg: 1. Jose Fischer (Chian Sport Limburg); 2. John Stroecken (Reuver); 3. Heynen (Chian Sport Limburg); 4. Emde (Chian Sport Limburg); 5. Jean Verhaegen (Maastricht); 6. Thoen (Tegelen); 7. Marco Coumans (beek); 8. Jo Dolmans (Houthem); 9. 1. Gertjan Wismans (Venray); 2. J. Verel (Chian Sport Limburg); 3. Frahaegen (Maastricht); 4. Henri van der (Klimmen); 5. tot 78 kg: 1. Graad (Chian Sport Limburg); 2. Pascal Durlinger (Chian Sport Limburg); 3. Ronald Cyp (Chian Sport Limburg); 4. Ben (Voerendaal); 5. tot 86 kg: 1. Ronnie (Judoclub Bunde); 2. Geerd Bol (Kerkrade); 3. Hub Thijssen (Venray); 4. Jacob (Mans (Weert); 5. tot 95 kg: 1. Theo (Brunsum); 2. Ronnie Driessens (Sport Limburg); 3. Edward Hagen (ray); 4. Seldon Lips (Voerendaal); 5. tot 100 kg: 1. Wiel Coenen (Weert); 2. Rudo (Chian Sport Limburg); 3. Peter Be (Venray); 4. Manuel Hunscheid (W)

Van de Nieuwelaar niet te stuiten

Deze cross, voor het publiek het meest interessant te volgen en bijzonder spectaculair, was paardvriendelijk gebouwd en er hebben zich dan ook geen ongelukken voorgedaan. Alle paarden en pony's kwamen gezond uit de cross tevorschijn.

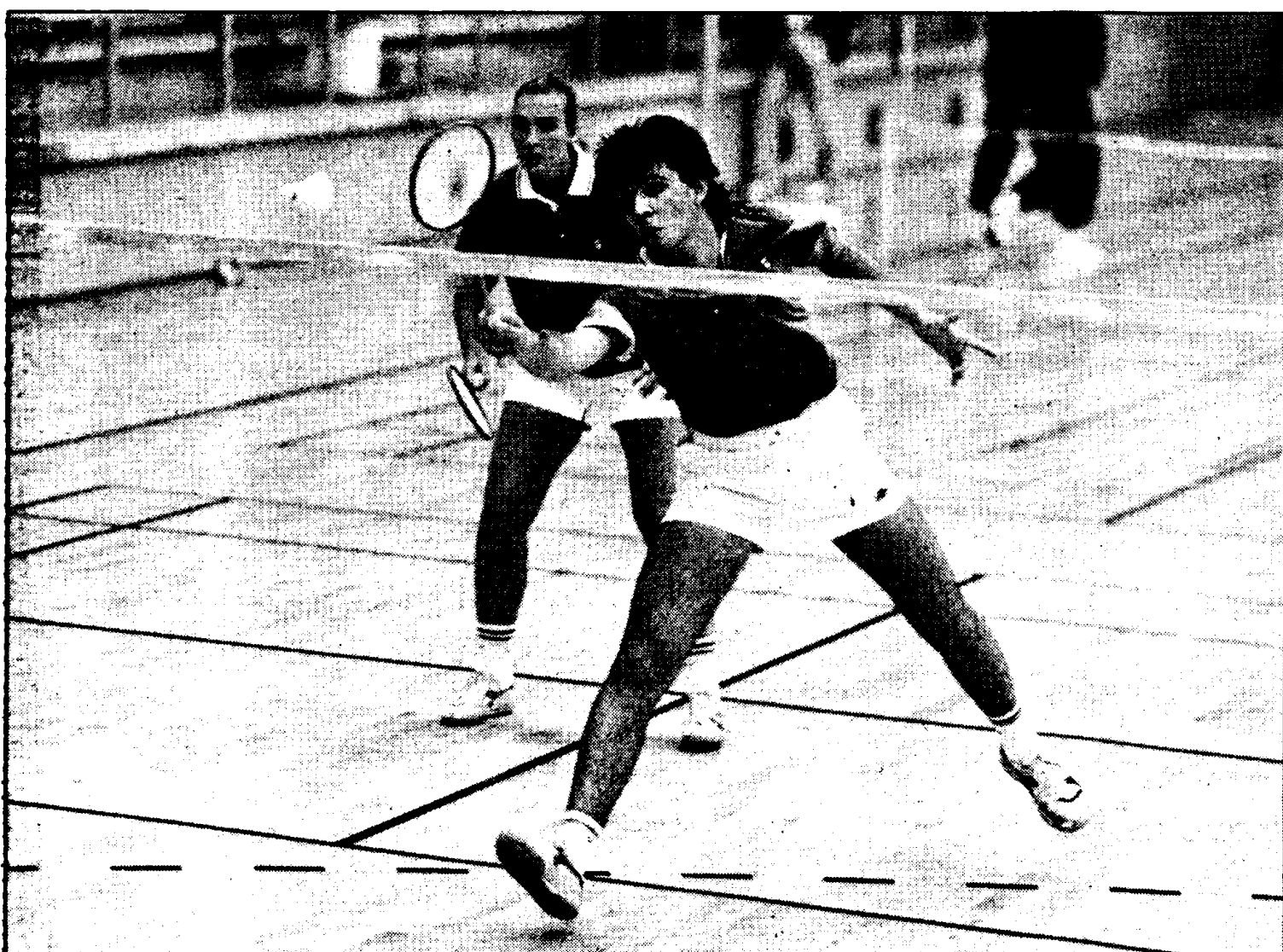
In de klasse licht was de Limburgse titel voor Moniek

Biljarter Lemmens mist promotie

HENGLO - Roland Lemmens heeft bij het Nederlands kampioenschap bandstoten eerste klas het Biljartcentrum Veltkamp Hengelo, een uitstekende plaats behaald. Lemmens, van plaatsclub Ulestraten, heeft promotie naar de ereklasse gemist.

Hoewel de Meersse naar het biljart liet zien en tien punten haalde kon hij het voorproeven gemiddelde niet halen. Lemmens speelde tijdens het toernooi tegen Tillemans uit Drenthe die derde werd, uitstekend. Hij haalde maar liefst 125 carambol bij een gemiddelde van .5465.

● GELEEN - De 23-jarige Budé heeft zich in het Limburgse kampioenschap dammen slaggeer aan kop genesteld. Na een misse tegen naaste belager Neven sloeg de Brunssummer de vijfde ronde toe met een winning op Harry Velreeds de aspiranten is de winnaars reeds bekend. Pieter Jan Ruij uit Heerlen behaalde verrassend de titel.



● Nicole van der Jagt en Roger Damoiseaux werden tweede bij het LK.

Foto: PETER ROOZEN

Weinig verrassingen bij LK badminton

Alle titels voor Victoria

GELEEN - Afgelopen week werden de Limburgse kampioenschappen badminton in de A, B en C-klasse afgevoerd. Veel inschrijvingen in de B en C-klasse dit jaar en de verwachte hegemonie van Victoria in de A-klasse, dat alle titels won.

Bij afwezigheid van de geblesseerde Wiel Hanssen werd de heren enkelfinale tussen Tjies Fiers (United) en Robert Ploeger (Victoria) een van de mooiste partijen van de dag. Tjies

Fiers won met snel en goed spel de eerste set, maar de lange rally's die Robert Ploeger opbouwde hadden in de tweede set veel van zijn krachten geveerd, waardoor Ploeger de tweede set voor zich kon opeisen (15-9). In de derde set ging het lang gelijk op. Fiers ging echter steeds meer fouten maken en toen iedereen bij een 14-9 stand had neergelegd bij de overwinning van Robert Ploeger, sloop de onzuiverheid ook in zijn spel. Fiers kwam knap terug tot 14-14, kwam zelfs met 14-15 voor maar zag Robert Ploeger toch nog langszij en voorbij komen: 17-15.

Bij de dames werd zoals verwacht Marga Notermans Limburgs kampioene door clubgenote Nicole van der Jagt te verslaan: 11-8; 11-7. Ook in het damesdubbel, waar een halve competitie werd afgewerkt, was zij de sterkste, nu met Nicole van der Jagt. Een kleine verrassing leverde het gemengd dubbel op. Ans Silvertand en Ian Sims, van Victoria 2, wonnen hier van Roger Damoiseaux en Nicole van der Jagt. Ian Sims (dubbelsspecialist) en Ans Silvertand (routine) rekenden af met het onevenwichtige spel van hun tegenstanders.

De herendubbel, vaak garant voor vuurwerk, was alleen bij de laatste punten spannend. Ian Sims en Peter van Soest wonnen zonder inspanning de eerste set met 15-3, speelden echter de tweede set tactisch zwak, waardoor Jackie Noya en Rolf Koch (Whippet Challengers) die naar zich toe konden trekken. Ook de derde set was van zeer matig niveau, waarbij Sims en Van Soest niet dezelfde fout maakten als in de tweede. Uiteindelijk werd het 15-11 voor beide Victorianen.

UDEN - Basketballclub Braggarts heeft een 87-81 nederlaag tegen Rush uit Uden geleden. Met dit resultaat werd de Heerlenaren duidelijk tekort gedaan.

In de openingsfase nam Rush, vorig seizoen nog kampioenskandidaat, het heft in handen. Snelle breaks vanuit de rebound leverde de thuisclub de nodige punten op. Ze hadden na negen minuten spelen een voorsprong van 21-15. Hierna zette Braggarts een inhaalrace in onder leiding van Rambo Hollanders.

Door zijn twaalf punten op rij kwamen de Heerlenaren terug tot 28-26 in de 15e minuut. In de slotperiode van de eerste helft kon Rush het aanvalssysteem stack van de gasten niet stoppen. De ruststand 35-38 was veel hoger geweest als de Spaanse scheidsrechter de spelregels op een normale manier had geïnterpreteerd. Diverse malen werd Braggarts tot ieders verbazing de bal ontnomen.

In de eerste minuut van de tweede helft overrompelde de thuisclub haar tegenstander opnieuw. Terwijl zij in vijf minuten tijd liefst 18 punten konden laten aantekenen zagen de Limburgers de meeste ballen te loor gaan of net uit de ring draaien. Zodoende was het opeens een om-

gekeerde wereld 53-44. Coach Joosten wijzigde zijn tactiek. De man-to-man-verdediging werd losgelaten en men probeerde nu met een brede 3-2-zone de Udense aanval te stuiten. Ook al lukte dat vrij goed, het kwaad was echter al gebeurd. Telkens wanneer Braggarts genaderd was tot drie punten waren tegenscorers het gevolg. Uiteindelijk mocht ook een fullcourtpress niet baten. Met deze nederlaag kreeg ook het vertrouwen in een hoge eindpositie op de ranglijst in de overgangsklasse een behoorlijke deuk. Diverse spelers hadden een dermate mentale dreun gekregen dat ze op de terugreis een medespeler vergaten mee te nemen.

Tweede nederlaag Braggarts

Van onze medewerker TIBERT LAGARDE